

Заснаваная ў 1906. Адноўленая ў 1991. Выходзіць у пятніцы

## Беларусь будзе наступнаю

Артыкул Вацлава Гаўла.  
старонка 2

## Нэмэзыда або кат?

Канстытуцыйны суд дазволіў не расстрэльваць.

старонка 3

«NRM» як Багушэвіч,  
«J\_Mors» як Неслухоўскі,  
растаманы новага пакаленьня... Новыя  
музычныя дыскі.

старонка 12

## Рыгор Барадулін БНР!

БНР –  
Бог, Народ, Радзіма.  
БНР –  
Быць Надзеі Ранішняй!  
У змаганцаў перад вачыма  
Беларушчыны сэрца параненае.

Разгараецца на суравеях стагодзьдзяў  
Бел-Чырвона-Белае полемя,  
Кладкі палячы здрадлівай згодзе.  
Вернасьць і непакісьнасьць супольныя.

Рве свабода варожыя сковы,  
Прэчыць крылы зграяў абскублыя.  
Санцавецца воблік вясновы  
Беларускай Народнай Рэспублікі!

сакавік 2004

## Латвія абурана «Аскафэнам»

МЗС Латвіі ў сераду накіраваў Беларусі ноту пратэсту ў сувязі з масавым атручэньнем грамадзянаў абязбольвальным прэпаратам «Аскафэн П» вытворчасьці «Белмэдрэпаратаў». 24 чалавекі, якія прымалі лекі, мелі праблемы са здароўем, а трое трапілі ў кому. У адной з партыяў «Аскафэну П» утрымліваўся глібэнклямід, з дапамогай якога лечаць дыябэтыкаў. А ў здаровых людзей гэта выклікала рэзкае зьніжэньне ўзроўню цукру ў крыві.

## Ярмошын вярнуўся на радзіму

Экс-прэм'ер Уладзімер Ярмошын зьехаў жыць у Маскву, дзе ўладкаваўся намесьнікам гендырэктара па капітальным будаўніцтве тэлезаводу «Рубін». Галоўны будаўнік Масквы, першы намесьнік мэра Уладзімер Рэсін — ягоны добры знаёмы.

## Лукашэнка ў славенскім замку

Славенскае МЗС пацвердзіла, што да 16 сакавіка ў краіне неафіцыйна гасьцяваў Аляксандар Лукашэнка. Паводле Люблянскай тэлекампаніі POP TV, яго запрасіў бізнэсовец Янэз Шкрабец — дырэктар люблянскай фірмы «Riko», якая выпускае зборныя дамы. Ён жа арганізаваў сустрэчу Лукашэнкі з былым славенскім прэзыдэнтам Міланам Кучанам. Паводле інфармацыі прэс-сакратара А.Лукашэнкі, размова ішла «пра будучыню Эўразьвязу пасля ягонага пашырэньня». Жыў Лукашэнка ў прэзыдэнцкім люксе замку Брдо ў ваколіцах гарналыжнага курорту Крваўцу. Ноч у замку каштуе 858 эўра. Славенская апазыцыя скрытыкавала выдачу візы беларускаму лідэру.

## Гамельчукі найздаравейшыя

Прызыўная кампанія засьведчыла, што самае моцнае здароўе маюць прызыўнікі з Гомельшчыны. Там прыдатнымі да службы прызналі 76% хлопцоў. Увогуле ж у краіне мэдкамісіі забракавалі кожнага трэцяга з 13 тыс. навабранцаў.  
СМ; БелаПАН

# Дзень Волі



Аўтары даведніка «Беларускі штогоднік'2003» назвалі ліцэістаў «калектыўным тварам году».  
Старонка 3.

## Выклікі для нашае нацыі

Старшыня Рады БНР Івонка Сурвілла адказвае на пытаньні «Нашай Нівы»

«НН»: Якія заваёвы і дасягненьні, тварэньні й удачы беларусаў за апошні год бачацца Вам найбольш важнымі?

Івонка Сурвілла: Ня так даўно, адказваючы на пытаньні агенцтва БелаПАН, я казала пра тры найважнейшыя нашыя праблемы. Гэта — Расея, Лукашэнка і разьяднаная апазыцыя.

Хаця супрацоўніцтва з Расеяй і надалей патрэбнае саюзьнікам у змаганьні супраць тэрарызму, выглядае, што Запад раптоўна прыгадаў пра Чачэнію, выступіў у падтрымку Грузіі і

пачаў нарэшце бачыць «расейскі фактар» у шматлікіх падзеях, якія адбываюцца ў суседніх краінах, у тым ліку і ў Беларусі. Ёсьць падставы меркаваць, што пазыцыя Вашынгтону зьмянілася.

Сапраўдным задавальненьнем была для мяне канфэрэнцыя ў Рызе, у значнай меры прысьвечаная Беларусі. Неўзабаве адбудзецца канфэрэнцыя ў Празе. Дарэчы, зь вялікай прыемнасьцю давадалася, што Вацлаў Гавал перадаў атрыманую ім узнагароду рэдактару «Нашай Нівы».

Што да Лукашэнкі, дык

сам той факт, што ён ужывае аргумэнт незалежнасьці, каб абараніць сваю пазыцыю, — паказальны. Хоць у Расеі ўсё яшчэ гавораць пра супольны — расейскі — рубель, думаю, што Лукашэнку ён у гэтым моманце не ў галаве. Безумоўна, няведама, што яшчэ можа стацца за наступныя месяцы. Дый Незалежнасьць для Лукашэнкі — гэта, паўтару, толькі фактар утрыманьня ўлады. Але нават выбары Пуціна ў Расеі могуць аказацца для Беларусі момантам пазытыўным.

Разам з праблемай дас-

таўкі газу гэта, магчыма, дазволіць нашаму народу пабачыць сапраўдны твар і Расеі, і яе прэзыдэнта.

Апазыцыя, як падаецца, мацнее. Хоць у добразычлівасьці камуністаў у дачыньні да Незалежнасьці Беларусі неяк цяжка верыць, бо ўся папярэдняя гісторыя кампартыі сьведчыць пра адваротнае. І ўсё ж намер змагацца разам за зьмены — факт пазытыўны. Спадзяюся, што ўся апазыцыя будзе гаварыць адным голасам, у абарону незалежнасьці і дабрабыту Беларусі.

Працяг на старонцы 9.

## Шварцэнэгеры беларускіх Каліфорніяў

У Амэрыцы менавіта яны найчасьцей становяцца кандыдатамі ў прэзыдэнты. Аднак тамака іх не прызначаюць, а выбіраюць. Нашы вобласьці — ня штаты. У слове «аблвыканкам» галоўная частка — «выканаўчы». Вэртыкальны стрыжань у хрыбце не дае кіраўнікам разгагнуцца. Прызначаныя зьверху, яны толькі «верху» падкантрольныя і на папулярнасьць у народзе могуць не зважаць. Інакш ці ўтрымаўся б у Горадні Уладзімер Саўчанка? І ці лез бы ваўкавыскі Барыс Батура ў Магілёў? У Амэрыцы яны былі б губэрнатарамі. Хто яны ў Беларусі? Постаці кіраўнікоў абласцей у артыкуле Зьмітра Дрыгайлы — старонкі 4–5.

## Апошнія дні падпіскі

Падпісны індэкс 63125. Падпіску прымаюць на любой пошце, а ў Менску — і на шапікі «Белсаюздруку» ды ў прыватным агенцтве «Эй Бі ПрэсСэрвіс». Цана на месяц — 2580 рублёў на поштах або 1800 рублёў на шапікі «Белсаюздруку». Падпіска на другі квартал прымаецца да 19 сакавіка. Дык падпісайся!



## Вацлаў Гавал Беларусь будзе наступнаю

У хуткім часе восем краінаў былога камуністычнага блёку стануць новымі сябрамі Эўрапейскага з'вязу. Адбудзецца падзея, якую да нядаўняга часу амаль ніхто ня мог сабе ўявіць. Краіны, у якіх яшчэ 15 гадоў таму панаваў таталітарны рэжым, што прыціскаў асноўныя правы і свабоды чалавека; краіны, лёсы якіх вызначала вузкае кола людзей пярэдняга аддзела адзінай дзяржаўнай палітычнай партыі, абпертай на ўзброеныя сілы, — гэтыя краіны стануць часткай гістарычна першага наднацыянальнага згуртавання, заснаванага на прынцыпах сапраўднага дэмакратыі, вызнання адных і тых жа каштоўнасцяў і ўзаемнай адказнасці за будучыню ўсяго кантынэнта. Умовай, на аснове якой краіны Цэнтральнае і Усходняе Эўропы ўвогуле маглі прэтэндаваць на ўваход у З'вяз, было прыняццё прынцыпаў дэмакратыі і прававой дзяржавы.

Усходнім суседзям пашыранага Эўраз'вязу будзе таксама і Беларусь. 10 гадоў аўтакратычнае ўлады Аляксандра Лукашэнкі прывялі краіну да глыбокае палітычнае ізаляцыі. Аднак гэта не павінна закранаць тых, хто жадае супрацоўнічаць з Эўропай.

Адной з характэрных прыкметаў несвабоднага рэжыму зьяўляецца негрымальнае насельніцтва грамадзкай актыўнасці і закрытасць перад усімі правамі адбываюцца і супольнай адказнасці за грамадзкія справы. Менавіта гэта і адбываецца сёння ў Беларусі. Яе грамадзяне штодня сутыкаюцца з парушэннем сваіх асноўных правоў на свабоду распаўсюду інфармацыі і свабоду выказвання. Суды над беларускімі вальнадумцамі, пераслед іх па месцы працы ці навучання сталіся звычайнаю зьяваю, як і ўнясенне зьменаў у заканадаўства з мэтай абмежавання свабоды. Калі ва ўмовах несвабоды рэпрэсіі і карупцыя ўспрымаюцца як грамадзка-палітычная норма, пашыраецца погляд, што кожны мусяць перадусім кілапаціца пра сябе сам, што займацца грамадзкай дзейнасцю бессэнсоўна і што судовы пераслед супрамадзяняў ці ўрэшце іх зьнікненне зьяўляецца вынікам легкадумнасці саміх гэтых грамадзянаў. Меркаваньне, што Беларусь — гэта супольнасць грамадзянаў, якія зьмірыліся са сваім лёсам, абвяргаецца дзейнасцю шэрагу актывістаў і грамадзкіх аб'яднанняў. Прэзідэнт Лукашэнка добра ведае, што менавіта апошнія зьяўляюцца найбольшымі праціўнікамі карупцыі і зародкам насамерч свабоднага волевыяўлення, якое пазней можа паступова перарасці ў свабодныя выбары. Іншымі словамі, свабодная будучыня Беларусі залежыць ад сённяшняй актыўнасці незалежных грамадзкіх ініцыятыў.

На першы погляд, Беларусь

арыентуецца на традыцыйна шчыльныя сувязі з Расеяй ды мала цікавіцца Эўропай. Аднак вырастае пакаленне, якое бачыць сваю будучыню менавіта ў Эўраз'вязе. Да яго перш за ўсё належаць тыя, хто, ахвяруючы ўласным камфортам, а часта і бясспекай, імкнецца зьвярнуць увагу грамадства на карупцыю, хлусьню ды дэзінфармацыю, якую распаўсюджвае афіцыйна. Як і ў выпадку чэхаславацкіх, польскіх ці вугорскіх дысідэнтаў, размова ідзе пра меншасць, уплыў якой, здавалася б, мінімальны, а шанцы на папулярнасць лепшых ідэяў — мізэрныя. Мабыць, гэтым уражаннем і сілкуецца няпэўнасць і скептыцызм эўрапейцаў у ацэнцы пэрспэктываў Беларусі, а таксама і пэўная разгубленасць перад абліччам новага суседа.

Калі раней на існаванне Лукашэнкаўскага рэжыму Эўропа рэагавала перш за ўсё крытыкай і палітычнай ізаляцыяй яго прадстаўнікоў, дык цяпер надышоў час пайсці насустрач тым, хто імкнецца да супрацоўніцтва і партнёрства з Эўропай. У выпадку Беларусі відавочна, што размова ідзе не пра афіцыйнае палітычнае прадстаўніцтва, а хутчэй пра дэмакратычную апазыцыю, незалежныя ініцыятывы, пра студэнтаў і грамадзянаў, для якіх дэмакратычная Беларусь атаесмяляецца з эўрапейскай Беларусіяй.

Я глыбока перакананы ў тым, што эўрапейцы мусяць ня толькі ізаляваць афіцыйных беларускіх прадстаўнікоў, але перш за ўсё адчыніць як мага больш сваіх праграмаў і фондаў для суб'ектаў, зацікаўленых у супрацоўніцтве, нават калі афіцыйны рэжым будзе гэтаму перашкаджаць. Толькі так мы маем усе шанцы змяніць сытуацыю ў Беларусі ды стварыць там умовы для свабодных выбараў. Беларусы самі на іх вырашаць, далучацца ім да Эўропы ці не, гэта будзе іхнай справай. А мы ўсе павінны будзем іх выбар паважаць. Але дзверы ў Эўропу мусяць застацца адчыненымі.

Я веру, што будучыня Беларусі цесна звязана з будучыняй Эўропы, а будучыня Эўропы — з будучыняй дэмакратычнае й незалежнае Беларусі. Я веру, што дзякуючы партнёрству з праэўрапейскай часткай беларускага грамадства можа адбыцца тое, што цяпер мала хто можа сабе ўявіць — што Беларусь будзе наступнай краінай былога камуністычнага блёку, дзе перамога дэмакратыі, наступнай краінай, якая стане часткаю аб'яднанае Эўропы.

19 сакавіка 2004 году артыкул друкуецца адначасова ў газетах «Gazeta Wyborcza» (Польшча), «Frankfurter allgemeine Zeitung» (Нямеччына), «Die Presse» (Аўстрыя), «Postimees» (Эстонія), «SME» (Славаччына), «Romania Libera» (Румынія), «Jutarnij List» (Харватыя), «Washington Post» (ЗША), «Наша Ніва» (Беларусь), «Дзеркало тижня» (Украіна), «MF Dnes» (Чэхія)

## Рэакцыя на грошы

У сераду стала вядома, што Пракуратура ўзбудзіла крымінальную справу супраць старшыні Аб'яднанай грамадзянскай партыі Анатоля Лябедзькі за «распаўсюд закладаў непараўдзальных звестак аб прэзідэнтаў Аляксандру Лукашэнку».

Нагодаю стала інтэрвю А.Лябедзькі, якое транслявалася 21 лютага ў праграме «Люстра» тэлеканалу «Расаея» і 22 лютага ў праграме «Надочы» НТВ. Крымінальная справа ўзбуджаная па арт.367 частцы 2 КК («Паклёп у дачыненні прэзідэнта») і перададзеная ў пракуратуру сталіцы. Гэты артыкул прадугледжвае пакаранне на тэрмін да пяці гадоў зняволення.

Праўда, у папярэдніх выпадках пераследу за «паклёп» на Лукашэнку (гучныя справы Маркевіча, Мажэйкі, Новікавай, Івашкевіча) да такіх жорсткіх пакаранняў не даходзіла. Раней супраць А.Лябедзькі ўжо ўзбуджалі такую справу за артыкул у «Народнай волі», дзе ён абвінавачваў улады ў пераводзе сродкаў ад продажу зброі ў прэзідэнцкі фонд. Цікава, што газета «Советская Белоруссия» пасля выхаду тых інтэрвю паражала «адказнасцю» ня толькі А.Лябедзьку, але й Яраславу Раманчуку. Маўляў, «за свае словы трэба адказваць». Імя А.Лябедзькі ўжо даўно значылася ў чорных спісах людзей, якія падлягаюць татальнай праверцы на мяжы.

На думку намесніка А.Лябедзькі ў АГП Аляксандра Дабравольскага, най-



АНДРЭЙ ЛЯБЕДЗКІ

больш разлавала ўлады заява, што прэзідэнт мае пазабюджэтныя фонды, фактычна «другі бюджэт» краіны, непадкантрольны грамадству і парламэнту, і распараджаецца ім на ўласнае меркаваньне, у прыватнасці сілкуе грашмыма сваё лобі ў Расеі.

А.Лябедзька назваў крок Пракуратуры «нэрвовай рэакцыяй» на дзейнасць «Пяцёркі+» і лічыць яго «дэманстрацыйнай сілы, а слабасцю ўлады». Ён гарантуе, што ўзбуджэнне справы ніяк не адаб'ецца на дзейнасці яго і партыі. Ці не збіраецца ён пакінуць краіну перад абліччам пераследу? «Нават думкі такой ня маю!» — адказавае А.Лябедзька.

Мікола Бугай

**Яшчэ адна крымінальная справа ўзбуджаная ў пятніцу супраць старшыні Беларускага Хельсынскага камітэту Тацяны Процкі і бухгалтаркі Тацяны Рудкевіч. Камітэт дзяржаўна-кантролю паліцыі, што праваабаронцы ўхіляліся ад сплаты падаткаў, парушаючы мытнае заканадаўства. БХК называе справу палітычна матываванай.**

## Караткевіч заваліў Хадановіча

Чацьвёра зь дзесяці кіраўнікоў упраўленняў КДБ не прайшлі пераатэстацыю, зладжанай Радай бясспека. «Нездавальняюча» атрымалі: кіраўнік рэжымна-сакрэтнага ўпраўлення Ярохін; Шчуркевіч, які адказваў за эканамічную бясспеку; Мяцеліца, адказны за абарону канстытуцыйнага ладу; і

галоўны контрвыведнік Хадановіч, паведамляе «БДГ». Лукашэнка, выступаючы ў КДБ тры месяцы таму, вінаваціў спецслужбу ў няведанні «каналаў трапляння ў краіну тэхнічных сродкаў вядзеньня інфармацыйнай вайны» і «фінансавых плыняў для радыкальнай апазыцыі». Не пераатэста-

валі й частку начальнікаў аддзелаў. Пераатэстацыя ў Камітэце бывае раз на чатыры гады, яна зазвычай фармальна. Пазачарговыя пераатэстацыі (у камісіі — Нявыглас, ягоны намеснік Караткевіч, якога называюць кандыдатам на старшыню КДБ, Шэйман, Ерын) выклікала пярэпалах у КДБ.

## Зварот Рады інтэлігенцыі

За зьмены ў выбарчым заканадаўстве

«Сёлета наша краіна зноў будзе стаяць перад выбарам, — адзначаецца ў звароце Рады. — Дзеля таго каб зрабіць гэты выбар сьвядомым і свабодным, грамадзкая ініцыятыва «Рада беларускай інтэлігенцыі» склікае 25 красавіка ў Менску Другі сход інтэлігенцыі.

Як наш канкрэтны ўнёсак у справу забеспячэння справядлівых выбараў, мы прапануем падчас вылучэння дэлегатаў на Сход сабраць подпісы ў падтрымку заканадаўчай ініцыятывы дэпутацкай групы «Рэспубліка» за зьмены ў выбарчым заканадаўстве. З тым, каб кожны кандыдат змог прывезьці на Сход ня менш за сто подпісаў.

Запрашаем як мага больш шырокае колы інтэлігенцыі далучыцца да выбараў дэлегатаў на Сход. Ад усіх нас залежыць, наколькі пачуюць слова інтэлігенцыі тыя, хто сёння пры ўладзе, — адзначаецца, у прыватнасці, у звароце Рады.

Інфармацыю пра Сход можна знайсці на сайце shod2004.at.tut.by. Сьпісы дэлегатаў, а таксама думкі і пажаданні можна даслаць на адрас аргкамітэту: а/с 109, 220002, Менск. E-mail: rada-04@tut.by. Т.: (029) 629-59-03; (029) 771-01-39.

## ШТО Ё СЬВЕЦЕ РОБІЦЦА

### Купляць газ у Эўропе?

Пасол Беларусі ў Польшчы Павел Латушка не выключае такой магчымасці. Падчас прэс-канфэрэнцыі ў Варшаве ён заявіў, што Менск будзе весці перамовы з эўрапейскімі краінамі ў справе дыверсіфікацыі паставак газу і нафты ў Беларусь. Найбліжэйшы ад Беларусі радовішчы газу — у Нарвэгіі.

### Кандрусевіч заклікае

Напярэдадні прэзідэнцкіх выбараў у Расеі каталіцкі арцыбіскуп Тадэвуш Кандрусевіч назваў удзел у выбарах «хрысціянскім абавязкам кожнага» і заклікаў вернікаў зрабіць слушны выбар з усведамленьнем адказнасці. Аналягічныя звароты выдалі патрыярх Маскоўскі, галоўны рабін і мусульманскія лідэры. Улады Расеі баяліся, што ў выніку грамадзкае апатыі і байкоту, да якога заклікала дэмакратычная апазыцыя, выбары могуць аказацца неспраўдлівымі.

### Ян Павал II на трэцім

#### месцы

Папа Ян Павал II стаў трэцім пантыфікам у гісторыі Касцёлу паводле працягласці пантыфікату. У нядзелю ён адслужыў 9281-ы дзень на пасадзе. Толькі два чалавекі шчыравалі даўжэй: сам сьвяты Пётра — лічыцца, што ён кіраваў ад 34 да 37 гадоў, — і Папа Пій IX (1846—1878).

### Трагедыя на фэхтаваньні

У пятніцу ў Харкаве падчас двубою на спаборніцтвах рапірыстаў здарылася трагедыя: быў сьмяротна паранены 17-гадовы фэхтавальнік. У праціўніка зламалася рапіра, востры адломак прапароў юнаку лёгкае.

### Сястра Плутона

Навукоўцы адкрылі нябеснае цела, якое лічаць дзясятай плянэтай Сонечнай сыстэмы. Яна месціцца ў Поясе Коплера за 10 млрд км ад Зямлі (40 гадоў палёту «шатла»). Назвалі яе Сэднай у гонар эскімоскай марской багіні жывёлаў. Адкрыццё выклікала спрэчку: ці можна лічыць плянэтамі цэлы Поясу Коплера — у тым ліку і Плутона, за які Сэдна нашмат большая.

СМ; gazeta.pl

## Узор ліста для збору подпісаў

2004 г.  
Палаце прадстаўнікоў нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь  
Савету рэспублікі нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь  
Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь

### Адкрыты зварот грамадзянаў Рэспублікі Беларусь

ў падтрымку заканадаўчай ініцыятывы дэпутацкай групы «Рэспубліка» палаты прадстаўнікоў нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па ўнясенні зьменаў і дапаўненняў у Выбарчы кодэкс Рэспублікі Беларусь  
Мы, ніжэйпадпісаныя грамадзяне Рэспублікі Беларусь, падтрымліваем заканадаўчую ініцыятыву дэпутацкай групы «Рэспубліка» палаты прадстаўнікоў нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь (дэпутаты Баслык І., Парфяновіч У., Скрабец С., Фралоў В.) пра ўнясенне дапаўненняў і зьменаў у Выбарчы кодэкс Рэспублікі Беларусь і распрацаваны імі праект адпаведнага Закону, у тым ліку зьмяненні і дапаўненні на пытаньні:  
зьмена парадку фармавання выбарчых камісіяў (удзел партый у іх фармаваньні);  
адмена датэрміновага галасавання;  
пашырэнне паўнамоцтваў назіральнікаў.

№	прозвішча, імя, імя па бацьку	месяца жыхарства	подпіс	дата подпісу
1				
2				
3				
4				
5				

Лісты з подпісамі можна перадаць з дэпутатамі Сходу інтэлігенцыі ад Вашай мясцовасці.

люстра дзён

# Нэмэзыда альбо кат?

**Рашэньне Канстытуцыйнага суду адносна магчымасці адмены сьмяротнага пакараньня можна назваць вельмі асьцярожным: суд пастанавіў, што адмена не пярэчыла б Асноўнаму закону. Рашэньне можна назваць нікім: апошняе слова пакідаецца за прэзыдэнтам і нацыянальным сходам. Але калі ўлічыць, што на рэфэрэндуме 1996 г. за сьмяротнае пакараньне, згодна з афіцыйнымі зьвесткамі, выказаліся 80% удзельнікаў, сам факт разгляду пытаньня Канстытуцыйным судом варты ўвагі.**

Заслугоўвае ўвагі і той факт, што за гэтыя дзесяць з паловаю гадоў дэмакратычная апазыцыя ніколі не вылучала патрабаваньня адмены сьмяротнае кары ў якасьці галоўнага. Між тым яно зьяўляецца адным з чатырох асноўных патрабаваньняў Рады Эўропы да Беларусі. Гэта, калі фармуляваць сьцісла, справядлівыя выбары, моцны парламэнт, адмена пакараньня сьмерцю і свабода прэсы. Гэтыя прынцыпы беларуская апазыцыя падтрымлівае, так бы мовіць, у пакеце. Але ж пытаньне сьмяротнага пакараньня заўсёды адсоўваецца на самы задні плян. Зразумела, што вырашыць гэтае пытаньне немагчыма ў адрыве ад астатніх трох. Але ж нават усур'ёз абмяркоўваць яго ў апазыцыі, мабыць, не хапае духу. Хай сабе той рэфэрэндум быў кансультацыйны, усё-такі даводзіцца лічыцца з грамадзкай думкай.

Тады атрымліваецца, што адмена сьмяротнага пакараньня ў Беларусі патрэбная толькі Эўропе? Мабыць, так і ёсьць. У большасьці амэрыканскіх штатаў гэты від пакараньня ня толькі захоўваецца, але, што называецца, актыўна практыкуецца. У Японіі, якая насуперак геаграфіі таксама лічыцца Захадам, захоўваецца такі найменш цывілізаваны від пакараньня, як павешаньне. У Кітаі асуджаных расстрэльваюць на стадыёнах дзясяткамі. Пра іншыя краіны Азіі, асабліва мусульманскія, няма чаго й казаць.

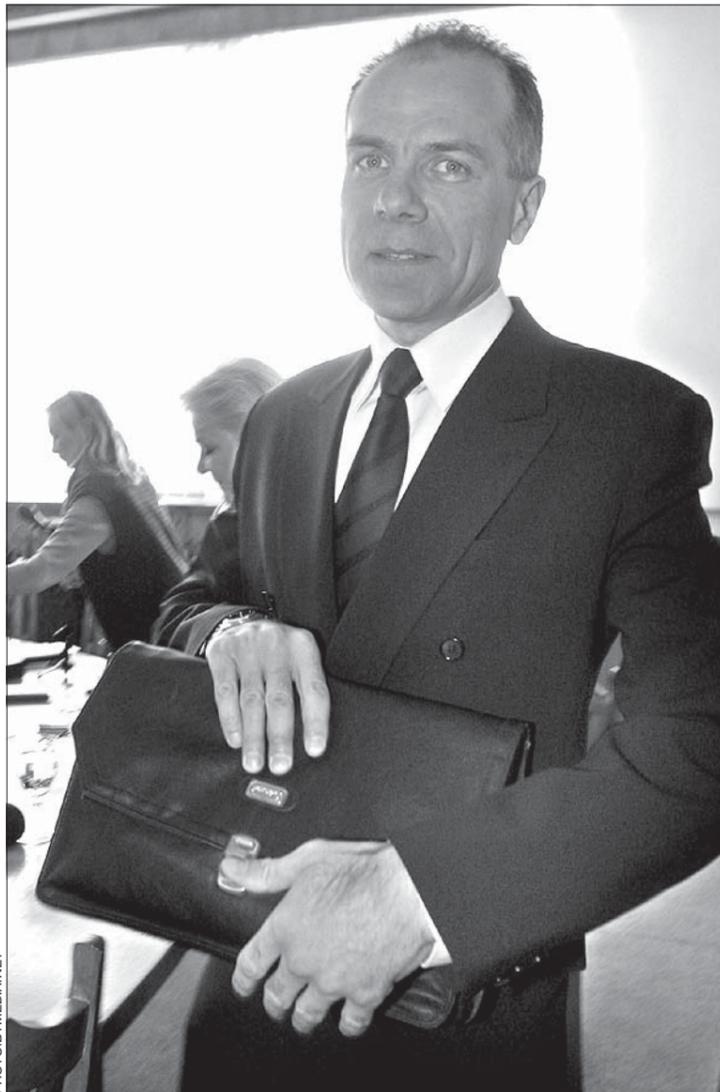
Застаюцца Расея ды Украіна, дзе ўведзены мараторыі на пакараньне сьмерцю. Але ж гэта выклікана чыста палітычнымі меркаваньнямі. Гэта, асабліва калі гаварыць аб Расеі, часова саступка Эўропе, абумоўленая каньонктурнымі меркаваньнямі кіраўніцтва краіны.

Між тым, адмена пакараньня сьмерцю ня ёсьць палітычным крокам. Гэта пытаньне маралі.

Успамінаю адну даўнюю спрэчку з маім калегам. Ён даводзіў, што патрабаваньне Эўропы аб адмене сьмяротнага пакараньня трэба выкарыстоўваць як зброю супраць рэжыму Лукашэнкі. Але пры гэтым сам ён катэгарычна выступаў за захаваньне гэтага інстытуту. На ягоную думку, справа ў няўхільнасьці расплаты за ўчыненыя злачынствы — ці будучы гэта нацысцкія злачынцы, ці тэрарыст-самавуц з Аклахомы Цімаці Маквэй, ці сябры наваўленых «эскадронаў сьмерці». Такім чынам, дзяржава выступае ў ролі, так бы мовіць, карніцы-Нэмэзыды.

Аднак ёсьць і іншая думка, якую выказаў некалі апостальскі візытатар беларусаў замежжа айцец Аляксандар Надсан. Паводле айца Надсана, слова «пакараньне» ў спалучэньні са словам «сьмерць» траціць свой сэнс. Бо ў хрысьціянскім значэньні слова «пакараньне» азначае адкупленьне. Калі злачынца асуджаюць на сьмерць, яго тым самым пазбаўляюць магчымасьці пакаяцца, стаць на шлях выпраўленьня і збаўленьня. Аляксандар Надсан падкрэсьліў, дарэчы, што Каталіцкая царква адносна нядаўна стала асуджаць сьмяротнае пакараньне як такое. Рэзка асуджаючы пазбаўленьне жыцьця яшчэ ненароджаных дзяцей (аборты), касьцёл даволі талерантна ставіўся да дзяржаўнай практыкі пакараньня сьмерцю — нават непаўналетніх і жанчын, што да апошняга часу было нярэдкай зьявай у ЗША.

І гэта Каталіцкая царква, якая ўжо шмат стагодзьдзяў аддзеленая ад дзяржавы. Куды больш сэввілізаваная Расейская праваслаўная царква ня мае акрэсьленай, паслядоўнай пазыцыі ў гэтым пытаньні. Паколькі расейская дзяржава праводзіць цяпер палітыку мараторыю на сьмяротнае пакараньне, значыць, і царква ў цэлым не апраўдвае яго. Праўда, асобныя праваслаўныя сьвятары



**Старшыня Канстытуцыйнага суду Рыгор Васілевіч дазволіў не расстрэльваць**

адкрыта выступаюць у тэлефіры за вяртаньне гэтага інстытуту. І можна не сумнявацца: калі заканадаўчыя органы Расейскай Фэдэрацыі адновяць у правах пакараньне сьмерцю, царква падтрымае такое рашэньне, як падтрымала да гэтага вайну ў Чачні.

Расейскія заканадаўцы ўжо цяпер вельмі актыўна выступаюць за сьмяротнае пакараньне. Цікава было пачуць з вуснаў былога сьпікера Думы, галоўнага інтэгратора Беларусі з Расеяй, а цяпер проста дэпута-

та Генадзя Селязьнёва такі аргумэнт: тэрарысты-шахіды ніколі б не пайшлі на свае жахлівыя злачынствы, каб ведалі, што іх будучы судзіць і пакараюць сьмерцю. У першы момант гэткае выказваньне можна прыняць за чорны гумар. Але, паразважаўшы, прыходзіць да высновы, што экс-сьпікер меней за ўсё схільны да жартаў. Зь ягонага гледзішча, ня мае права чалавек, хай сабе й шахід, пазбаўляць іншых, у тым ліку сябе, жыцьця. Эксклюзіўнае права на гэта мае толькі дзяржава.

Толькі яна, а ня Бог і ня сам чалавек, распараджаюцца чым бы там ні было жыцьцём ад нараджэньня да сьмерці. Дзяржава, ізноў-такі, выступае ў ролі карніцы-Нэмэзыды, жахлівай і непадкупнай.

Праўда, пры гэтым забываюць, што дзяржава — гэта ня нейкая абстракцыя, гэта органы правапарадку, якія часьцяком самі ператвараюцца ў органы арганізаванай злачыннасьці, гэта карумпаваныя суды й пракуратура, у рэшце рэшт, гэта проста людзі з усімі сваімі чалавечымі недахопамі, якім дадзена права вырашаць лёс іншых людзей. Вядома, узаконенае забойства дазволіла б дзяржаўным чыноўнікам закрыць многія складаныя пытаньні. Няма чалавека — няма праблемы. Навошта высвятляць, у чым карані тэрарызму, фашызму, бандытызму, — прасьцей забіваць тэрарыстаў на месцы, «мачыць у сарціры» (калі, зразумела, удаецца іх злавіць). Навошта вырашаць надакучлівыя праблемы беднасьці, забесьпячэньня людзей гарачай вадой, цяплом і газам — ці ня лепей было б расстраляць тройку-другую алігархаў? Такімі настроймі заражаная, на жаль, немалая частка насельніцтва і ў Беларусі.

Незразумела, як можна патрабаваць ад грамадзянаў спачуваньня й цікавасьці да лёсу зьніклых, калі пераважная большасьць тых самых грамадзянаў падтрымліваюць сьмяротнае пакараньне? Магчыма, гэта гучыць па-кашчунску — як можна параўноўваць вядомых і паважаных палітыкаў са злачынцамі, жорсткімі забойцамі, часам сапраўднымі садзістамі, на сумленьні якіх жыцьці ні ў чым не вінаватых ахвяраў? Але справа ў тым, што ўлада, асабліва неабмежаваная, ня робіць розьніцы паміж бязьвінным і вінаватым. Для яе той, хто замахваецца на яе інтарэсы, нават больш небясьпечны, чым сэрыіны маньяк для грамадзтва.

А ўжо зьнішчаць чалавека ў турэмным падвале стрэлам у патыліцу альбо ў лесе рыдлёўкай па галаве — залежыць ад выбару ката.

Ёць рэчы, якія не вырашаюцца на рэфэрэндумах. Гэта родная мова і нацыянальныя сымбалі. А яшчэ — права на жыцьцё.

**Віталь Тарас**

## Калектыўны твар году

**Аплата камунальных паслуг вырасла за 11 месяцаў 2003 г. амаль у два разы. Звольненыя восем міністраў, адзін прэм'ер і адзін намесьнік прэм'ера. Вярнуўся агітпроп. Аляксандар Лукашэнка ўзброіўся новым словам — «сувэрэнэтэт». Такія вынікі 2003 г. прэзэнтавалі аўтары даведніка «Беларускі штогоднік 2003».**

«Прычынаў для аптымізму няма, — канстатаваў кардынатар кнігі Аляксандар Фядута. — Аднак залаты запас краіны і адкрыцьцё году — моладзь. Калектыўным тварам году сталі ліцэісты, якія былі больш пасьлядоўныя ў абароне сваіх перакананьняў, чым дарослыя».

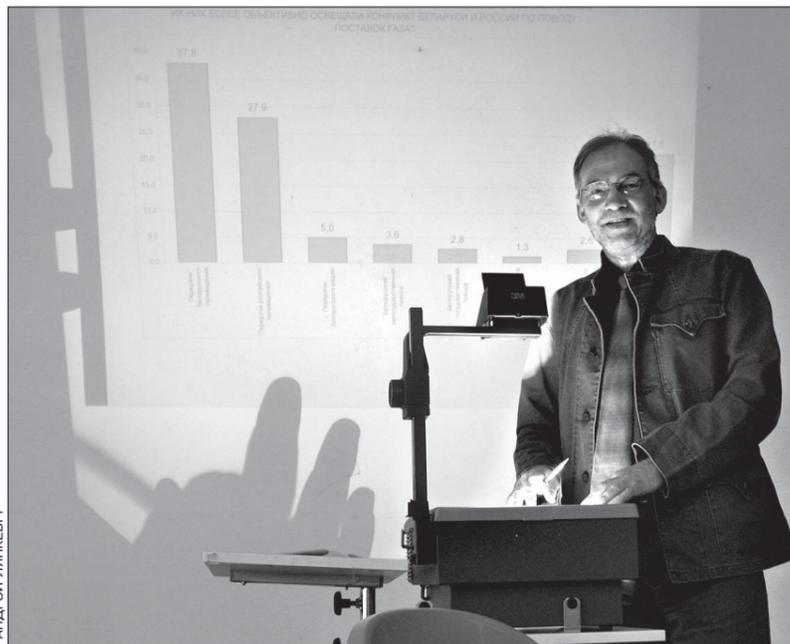
Паводле апытаньняў, праведзеных аксыямэтрычнай лябараторыяй «Новак», рэйтынг Лукашэнкі залежыць ад пары году і тэмпературных умоваў: нязначна падае зімой і расьце ўлетку. Максымальны быў зафіксаваны ў жніўні (28,8%). На працягу ўсяго году нэгатыўны рэйтынг Лукашэнкі перавышаў пазытыўны.

Патэрыял пратэсту складае каля траціны дарослага насельніцтва (30—35%). Беларусы не гатовыя ў масе да актыўнага пратэсту, нягледзячы на нізкі

ўзровень даверу да ўлады. Цягам году ў той ці іншай ступені давяралі органам улады ад 20 да 50% насельніцтва. У працэнтных адносінах людзей, якія цалкам давяраюць уладзе, менш за тых, хто цалкам не давярае. Відавочная сувязь узровень даверу з вопытам: чым старэйшыя грамадзяне, тым больш яны давяраюць уладзе. Асабліва заўважна ўзровень даверу падскоквае ў групе ад 55 гадоў. Жанчыны схільныя давяраць уладзе больш за мужчын. Чым больш адукаваны чалавек, тым менш ён давярае дзяржаўным інстытуцыям.

Даведнік выдадзены Інстытутам Беларусі, ГА «Сацыяльныя тэхналёгіі», сайтам «Наша меркаваньне» і «Новакам». Такія даведнікі існуюць у многіх краінах сьвету, і надалей аўтары плянуюць выдаваць яго штогод. Першы ажыятаж ужо паспытаў дэпутат Сяргей Скрабец, прэзэнтаваўшы кнігу лідэрам моладзі ў Лідзе. А прысутныя на прэзэнтацыі актыўна выказвалі свае заўвагі. Валянціну Голубеву не спадабалася акрэсьленьне партыі БНФ як «нацыяналістычнай», а Тацяна Процька паскардзілася, што інфармацыя пра БХК ў кнігу патрапіла з сайту, які не абнаўляецца вось ужо пяць гадоў.

**Вераніка Дзядок**



**Сацыёлаг Андрэй Вардамацкі: рэйтынг Лукашэнкі залежыць ад пары году і тэмпературных умоваў**

# Шварцэнэгеры беларускіх

## Старажыл

Уладзімер Андрэйчанка — унікальны кіраўнік вобласці. У лістападзе ён, калі чаго ня здарыцца на сенажнях, адсвяткуе дзесяцігоддзе свайго кіравання. Рэдкаму чыноўніку вышэйшага рангу ўдалося б прабыць хай сабе й ня побач, але ўсё ж поруч з прэзідэнтам 10 гадоў.

Тыя, хто працаваў з Андрэйчанкам, гавораць аб яго безыніцыятнасці, аб кіраванні з пазыцыяў «чаго жадаеце?». «Калі яму загадаюць скінуць бомбу на Смаленск, ён, магчыма, і адмовіцца, але добра падумае, — кажуць у Віцебску. — Адных яго «дасягненняў» у галіне сельскай гаспадаркі дзесяць разоў хапае для адстаўкі». Тое самае ў вобласці і з прамысловасцю. Толькі Наваполацк з яго нафтахіміяй ратуе.

Іншыя тлумачаць, што ўсё гэта — не віна, а бяда Андрэйчанкі. Маўляў, самая складаная вобласць. Сярэдні контур гектара поля ў Віцебску — 2,7, што ў перакладзе на звычайную мову значыць «гара на гары, лес на лесе». А Андрэйчанка — правераны чалавек. Рабочы конь. Зорак зь неба не хапае, але патрэбны на сваім месцы менавіта ў гэты час, кажа адзін добры знаёмы віцебскага старшыні. У звадкі ня лезе. Вялікага кола знаёмых за мяжой ня мае. Тут можна прыгадаць хіба падпісане ў верасні 2001 г. пагадненне аб супрацоўніцтве між Віцебскім аблвыканкамам і ўрадам Масквы. Але вынікаў таго супрацоўніцтва ніхто ня бачыў.

Шуму Андрэйчанка пазбягае, у адрозненне ад былога калегі Дзюгалёва. Працуе ціха, давярае толькі асабіста падобраным людзям. Таму ў ягоным апарце невялікая цяжучка кадрў. Ніхто не пайшоў ад Андрэйчанкі з скандалам. На «Славянскім базары» зьяўляецца, але на трэціх ролях. Такі сабе актор масоўкі. Посьпехаў няма, але і правалаў яўных — таксама. Прыкладна так жа

ён працаваў бы на любога іншага начальніка — на Шушкевіча, Пазыняка ці Кебіча.

Калі Андрэйчанку прызначалі, мясцовыя эліты меркавалі, што гэта — часовы чалавек, месяцы на тры. Былі ж тады ў вобласці мацнейшыя крэатуры — Пётра Драздоў (кіруе Віцебскім гарвыканкамам), Уладзімер Грыгор'еў (пасол Беларусі ў Расеі). Але Андрэйчанка во і да «круглай даты» падбіраецца ціхай сапай.

## «Змагар» за ўраджай

Дамашкевіч кіруе Меншчынай амаль пяць з паловай гадоў. Кіруе апантана. Вось, да прыкладу, дзеве цытаты з інфармацыйных абвестак Менаблвыканкаму, прыведзеных «бітве за ўраджай». 14 жніўня 2003 г.: «Рэкамэндацыі кіраўніка дзяржавы аб неабходнасці ўлічваць у ідэялігічнай працы пазытыўны вопыт, назапашаны яшчэ ў гады СССР, у Менскай вобласці ўспрынятыя як кіраўніцтва да дзеяння. Для ідэялігічнага абслугоўвання ўборачнай пары ў вобласці створаны 22 рэгіянальныя штабы арганізацыйна-ідэялігічнага забеспячэння, 127 раённых і 237 сельскіх інфармацыйна-прапагандысцкіх груп. Адроджана і такая форма нагляднай агітацыі і прапаганды ў бітве за ўраджай, як баявыя лісткі, тэматычныя інфармацыйныя бюлетэні, «маланкі». Кіраўнікам выканкамаў рэкамэндавана ў райцэнтрах і на цэнтральных сядзібах калгасаў і саўгасаў у гонар перадавікоў спаборніцтва ўздываць сцягі працоўнай славы».

На два тыдні раней, 30 ліпеня: «Пастановаю аблвыканкаму з 30 ліпеня для чыноўнікаў усіх рангаў — ад калгаснага да абласнога — роўна на месяц уведзены 16-гадзінны працоўны дзень: з 6.00 раніцы і да 22.00 увечары без выходных».

А яшчэ за 15 дзён да таго, 15 ліпеня, Дамашкевіч рапартава Лукашэн-

ку: «Рэакцыяй на Вашу крытыку кіраўніцтва сталічнай вобласці за нясвоечасовы разлік са здатчыкамі сельгаспрадукцыі ды прыпіскі сталася пакараньне блізу трох дзясяткаў чыноўнікаў. Вызвалены ад сваіх пасадаў кіраўнікі Клецкага й Лагойскага выканкамаў, атрымалі вымовы старшыні трох райвыканкамаў. Звольнены дырэктары, галоўныя бухгалтары ды галоўныя эканамісты пяці малаказаводаў».

У гэтым увесь Дамашкевіч: спачатку пазвальняць, пасля настрашыць, а скончыць справу агітбрыгадамі ды дошкамі гонару. А распачаўся «разгон» пасля 10 ліпеня, калі Лукашэнка даручыў Дамашкевічу да 1 кастрычніка «навесці ў вобласці ідэальны парадак». Прычым дадаў, што гэта — апошні шанец.

Анатолію Малафееву, які кіраваў Меншчынай у 80-я, прысвяецца клясычная характарыстыка вобласці: «Меншчына — як прастытутка на скрыжаванні: куды б начальства ні ехала — абавязкова яе заўважыць».

Дамашкевіч з кагорты непатапальных. Знаёмы характарызуе яго так: «Верна служыць. У кіраванні нават ня жорсткі, а бязлітасны. Яго ўлюбёная справа — зняць ці прызначыць».

На сэлектарнай нарадзе летам 2001 г. Дамашкевіч паабяцаў прэзідэнту сабраць у вобласці 2,5 млн тонаў збожжа. Астатнія кіраўнікі казалі пра мільён-паўтара. Лукашэнка зь недаверам: «Ты хоць бы два мільёны зьбяры». А Дамашкевіч: «Пабачыце, зьбяром два з паловай». І «сабралі». А дакладней — адрапартавалі. 21 снежня Лукашэнка нават уручыў Дамашкевічу ордэн Айчыны трэцяй ступені.

Але потым выявілася, што й гадавы плян продажу малака дзяржаве ў верасні, і падвышэнне валавога збору збожжа, і ўсё астатняе — міраж... Ну не забіраць жа ордэн назад!

## Інтэлігент

У лістападзе будзе чатыры гады, як Батура кіруе Магілёўшчынай. Будзе, калі да лістапада яго не накіруюць на больш адказны напрамак. Батура мае імідж інтэлектуала і кампэтэнтнага кіраўніка. Яго ўспрынялі дзелавыя колы.

Увесь час праяўляе ініцыятыву, пільна сочыць за выкананнем заданняў. З адмоўных рысаў — любіць умяшвацца ў працу падначаленых, наглядае за імі, не даючы праявіць «нізавую» ініцыятыву. Яшчэ, кажа Васіль Лявонаў, ягонаму аўтарытэту шкодзіць жонка, якая, бывае, праяўляе бестактоўнасць у словах.

У Батуры па-майстэрску завязаны гальштук, ягоны імідж — прылюдная мяккасць, інтэлігентнасць. Ён добра кантактуе з журналістамі, ня робіць розніцы паміж «чэснымі» й «нячэснымі». Усімі сваімі паводзінамі дэманструе эўрапейскасць. І ўсё гэта вельмі кантрастуе з стылем папярэдняга кіраўніка вобласці Міхаіла Дразына.

Але эўрапейскасць Батуры адносная. Ён усё ж лукашэнкаўскі чыноўнік. Адсюль і ініцыятывы кшталту выказанай на паседжанні аблвыканкаму 9 ліпеня 2001 г.: «Мясцовая дзяржаўная газета плюс адна рэспубліканская павінны быць у кожнай хаце Магілёўскай вобласці».

Батура мае шмат кантактаў з расейскімі палітыкамі, ён — чалавек адкрыты. А патрыярх Маскоўскі Аляксій II нават узнагародзіў старшыню ордэнам Святога князя Уладзімера III ступені. І яшчэ цікавая акалічнасць. Прадстаўнікі вышэйшага мэнскага чынавенства кіруюць рознымі спартыўнымі галінамі. Адзіны рэгіянал, які ўваходзіць у гэты клуб, — якраз Батура. Другі тэрмін кіруе беларускім валеібалам. На першы, у 1999 г., яго абралі яшчэ ў рангу віцэ-прэм'ера. Апошнія выбары «галоўнага валеібаліста» былі

безальтэрнатывныя, за Батуру выказалі ўсе 48 прысутных. Тут задачы краіны ў фінальным турніры Алімпіяды 2008 у Кітаі.

Батура — гарадзенец, і ў Магілёве ёсць групкі, якія глядзяць на яго раздражнёна. Ён чалавек жорсткі, прынцыповы, «упаўвока» бачыць сутнасць таго ці іншага мерапрыемства. Да прыкладу, фэст духоўнай музыкі «Магутны Божа»: Батура звяжае на важнасць гэтага мерапрыемства для вобласці, адчувае веліч духовага складніку, які прысутнічае ў фэсце. І неадзначна ставіцца да «Залатога шлягера», які за Батурам стаў праводзіцца раз на два гады. А «Магутны Божа» — штогод.

Разам з тым за Батуры з вуліцаў Магілёва палкам знікла беларускамоўе. Раз мэр Магілёва Шорыкаў захацеў вярнуць вуліцы Ленінскай гістарычны назву Ветраная. І атрымаў прачуханку па поўнай праграме, бо «не ўзгадніў». А нядаўна ў Бялынічах на адкрыцці дому культуры Батура казаў пра слабую прафэсійную дасведчанасць мясцовага чынавенства. Уладзімер Канаплёў, што выступаў пасля, сказаў: «Вы, спадар Батура, ня маеце рацыі». Дык той падняўся і дэманстравана выйшаў.

## Большавік-зваршчык

У Менску Паўлаў зьявіўся нечакана, у сакавіку 2000 г. Тады модныя былі газетныя загаловкі кшталту «Калода вычарпалася». Але паслядоўнасць Паўлава на новай пасадзе, ягоны большавізм і фанатычная працаздольнасць сведчаць аб тым, што Лукашэнка стрэліў трапна. У апошнія гады стала нагадвае вялікую будаўнічую пляцоўку: плошча Незалежнасці, мэтро, Дом міласэрнасці, Камароўскі рынак, падсвятка цэнтру, Нацыянальная бібліятэка, водны комплекс «Алімпійскі», жыльлёвае будаўніцтва... Плюс пачатак будаўніцтва гіпермаркетаў і



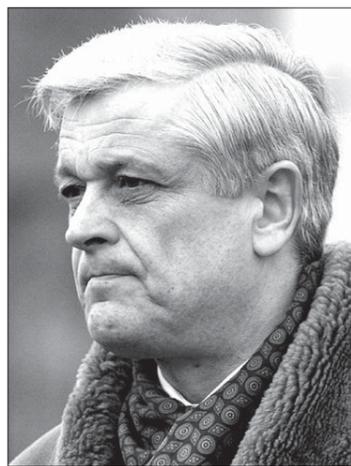
**Віцебшчына: Уладзімер Андрэйчанка**

Зь сялянаў. Нарадзіўся ў 1949 г. у вёсцы Мар'янава Лёзьненскага раёну. Скончыў Лужасьнянскі саўгастэхнікум ды сельгасгаспадарчы інстытут у Вялікіх Луках (Расея). Пасля — Менскую вышэйшую партыйную школу. Працаваў у Верхнядзвінскім раёне аграномам. Потым — 17 гадоў у Лёзьненскім раёне: на камсамольскай ды партыйнай працы, старшынём калгасу, узначальваў райсельгасупраўленне. Быў першым сакратаром Верхнядзвінскага райкама КПСС, дэпутатам Вярхоўнага Савету XII склікання. Да прызначэння на пасаду старшыні Віцебскага аблвыканкаму (1994) узначальваў камітэт па сельскай гаспадарцы й харчаванні.



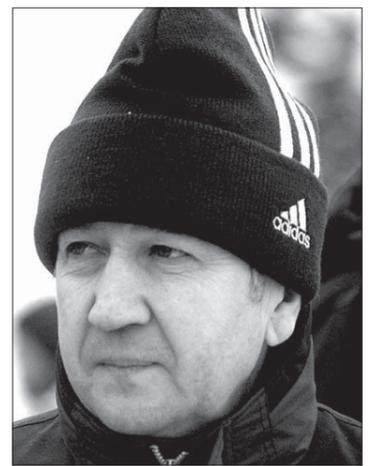
**Гарадзеншчына: Уладзімер Саўчанка**

Аднагодка Паўлава (1952 г. нар.). Таксама нарадзіўся на Магілёўшчыне, у Касцюковіцкім раёне. Скончыў Сельгасгаспадарчую акадэмію. Шмат гадоў узначальваў калгас у Круглянскім раёне, потым быў старшынём Круглянскага райвыканкаму, намеснікам старшыні Магілёўскага аблвыканкаму. Потым — Гарадзенскага. Ва «ўрадзе» Дубка займаўся пытаннямі сельскай гаспадаркі. Кіруе Гарадзенскай ужо тры зь невялікімі гады: Лукашэнка прызначыў яго 5 лютага 2001 г., пасля сьмерці Аляксандра Дубка. Прызначыў «не таму, што ён магілёўскі, а таму, што прыстойны, чаго нельга сказаць аб некаторых іншых кандыдатах».



**Магілёўшчына: Барыс Батура**

Нарадзіўся ў Ваўкавыску ў 1947 г. Скончыў Беларускі політэхнічны інстытут па спецыяльнасці «інжынэр-мэханік». Кіраваў Ваўкавыскім камбінатам камунальных прадпрыемстваў, потым — у праўленнем жыльлёва-камунальнай гаспадаркі Гарадзеншчыны. У 1987—90 г. — намеснік міністра ЖКГ БССР, намеснік старшыні Гарадзенскага аблвыканкаму. У 1990—1999 г. — міністар жыльлёва-камунальнай гаспадаркі. З чэрвеня 1999 да 13 лістапада 2000 г. — віцэ-прэм'ер ураду.



**Менск: Міхаіл Паўлаў**

Паходзіць з Магілёўшчыны. Нарадзіўся ў 1952 г. Скончыў політэхнічны тэхнікум, Магілёўскі машынабудаўнічы інстытут, Акадэмію народнай гаспадаркі пры ўрадзе Расеі. Інжынэр-мэханік па абсталяванні ды тэхналогіі зваркі, спецыяліст па ўпраўленні й мэнэджманце. Кандыдат тэхнічных навук. Заслужаны работнік прамысловасці Беларусі. Працаваў на заводзе сянажных вежаў зваршчыкам, даслужыўся да дырэктара. Старшыня Баранавіцкага гарвыканкаму з 1997 да 2000 г.

# Каліфорнія

гандлёвах цэнтраў. І гэта толькі вяршыня айсбэргу. Менск — сталіца, тут аб'ектыўна больш вольны дух, падвышаны градус апазыцыйнасці. Паўлаў спраўляецца з гэтым на «выдатна». Што яму Гуманітарны ліцэй, калі ён трымае ў сваіх руках усю сыстэму адукацыі сталіцы настолькі надзейна, што, здаецца, хутка яна задыхнецца! А беларускія клясы яшчэ ў Баранавічах даводзілася зачыняць. Шапікі нейкія, прадпрымальнікі, перайменаваныя «Ракаўскай» у «Спартовую» і «Плошчы Незалежнасці» ў «Плошчу Леніна» — што гэта ўсё ў параўнанні з перспэктывай ізноў апынуцца ў Баранавічах!

Дарэчы, Баранавічы, як і Берасце, добра памятаюць Уладзімера Заламая, калі той яшчэ быў старшынём гаркаму партыі. Да прыяду яго кіравання (1980—86) горад хутчэй быў падобны на кепскую вёску. Заламай зрабіў тут сапраўдную рэвалюцыю, пры ім забурвалі вуліцы, навялі чысьціню. Потым былі Лапко, Дзічкоўскі і — Паўлаў. «Зрабіў» вуліцу Камуністычную, таму што побач жыў, даводзілася кожны дзень па ёй ездзіць. Зрабіў Савецкі праспэкт, бо ён распачынаецца якраз з трасы Берасце — Масква і вядзе да вайсковага авіязаводу, на які неаднойчы заяжджаў Лукашэнка. Забраў пад мэрыю будынак былога гаркаму, у якім пасяляў пачуць месцілася школа мастацтваў.

Сядзіба добрая, але Менгарвыканкам — больш утульны. І Ратуша поблізу. А дзеля чаго ж узводзілася? Для ганаровых гасцей. А хто іх там будзе прымаць? Натуральна, Паўлаў. Але дзеля гэтага трэба «лякалізаваць» палітычную барацьбу ў межах Менска ды ня даць распаўсюдзіцца гэтай заразе па ўсёй краіне. Гэта — цытата з выступу Лукашэнка ўлетку 2001 г. А вось — сьвязэйшае: «Стварылі ўтульнае месца. Менгарвыканкам — уласнік. Пастваралі нейкія структуры, аддалі гэтым структурам гэтыя плошчы, а яны здаюць у арэнду напрапалу». Гэта — з пасланьня прэзідэнта парлямэнту 16 красавіка 2003 г. Тады Аляксандар Лукашэнка прыгразіў адправіць Паўлава ў адстаўку, калі той тэрмінова ня верне гэтыя прадпрыемствы ў дзяржаўную ўласнасьць.

І гэты вулкан — перманэнтны. Плюс выбары, спартовыя мерапрыемствы, гісторыі з герман дзімнам сталіцы і шмат чаго яшчэ. Цяжка Паўлава з намі. І нам з ім таксама. А як яшчэ «зварыць» безліч умоваў і тэндэнцыяў у адну сталіцу? Толькі па-бальшавіцку! І б'ваюць моманты, калі наш бальшавік атрымлівае сьціплыя знакі падзякі за сваю працу. Напрыклад, 5 чэрвеня мінулага году, калі прэзідэнт узнагародзіў Паўлава ордэнам Пашаны.

## На кантрасце

Тое, што Васіль Даўгалёў будзе адпраўлены ў адстаўку, сакратам не было. У Берасцейскай вобласці самы нізкі паказнік сярэдняга заробку па краіне, самы высокі ўзровень беспрацоўя — 3,9%. Толькі на 50% была летась выкананая дзяржаўная замова па бульбе. На пачатку году з Даўгалёвым сустрэкаўся Лукашэнка ды запатрабаваў выправіць усе недахопы да 1 сакавіка. Той ня здолеў.

І 9 сакавіка быў зняты з пасады, на якую заступіў былі міністар Канстанцін Сумар. «Спачуваем берасцейцам: ім ізноў не пашчасыла», — хіталі галовамі Чыгір і Ярашук. Маўляў, пасяля Бурскага і Заламая вобласць існуе без гаспадары. А між тым, ня факт, што не пашчасыла. Так, Сумар — чалавек ста-



## Берасце: Канстанцін Сумар

Ён — аднаго, 1949-га, году з Андрэйчанкам і Дамашкевічам. Падобны хутчэй да першага. Паходзіць з вёскі Вічын Лунінецкага раёну. Скончыў Гарадзенскі сельгасінстытут, потым — ВПШ. Доўгі час працаваў на Лунінецчыне — загадчыкам сельскага клубу, інжынерам-мэляратарам у калгасе, аграномам, намеснікам старшыні калгасу, старшынём іншага калгасу, начальнікам упраўлення сельскай гаспадаркі раёну, старшынём Берасцейскага райсавету дэпутатаў і адначасова — Берасцейскага райвыканкаму, намеснікам начальніка Службы кантролю прэзідэнта. З 1998 г. — першы намеснік старшыні Менаблвыканкаму. З 31 сакавіка 2000 г. — старшыня Дзяржаўнага падатковага камітэту, пасяля другіх прэзідэнцкіх выбараў — міністар падаткаў ды збораў.

ранны, непублічны, савецкі. Але ён, у адрозненне ад Даўгалёва, — спакойны, не нахабны, не гістэрычны, ня грубы. Тыя ж, хто працаваў з ім у Берасці, на раённым узроўні, добра пра яго адгукаюцца. Нават да такога: «Кіраўнік ад Бога».

Асабіста расставіла кадры, але можа працаваць і з ужо «расставіленымі». Галоўнае — давер. Арганізуе працу так: прызначае кожнага падначаленага адказным за невялікі кавалак працы, ажыццяўляе з кожным штодзённую камунікацыю. Не прымае паспешлівых рашэнняў. Даступны, неганарысты, уважлівы, але патрабавальны. Ведае берасцейцаў. А галоўнае — ня схільны да напалеонаўскіх плянаў, на што хваўрэў Даўгалёў. Сумар рухаецца пакрысе, мо таму і мае мэдаль «За працоўную доблесць». Прыгадайма, як паступова, але няўхільна ўсталёўвалася і мацавалася падатковая машына. З Сумарам за стэрном яна амаль забылася на халасты ход.

Уладзімер Яромышын, калі Сумара прызначалі «на падаткі», адмыслова адзначыў «прыныповасць ды скрупулёзнасць» новага кіраўніка. Даводзіца і Сумару, натуральна, плаваць з астатнімі «ў адным моры»: Сумар уваходзіў у інфармацыйна-прапагандысцкую групу па Гарадзенскай вобласці, а таксама зьяўляўся ўпаўнаважаным прадстаўніком прэзідэнта па Гарадзенскай вобласці. Затое ён, як і Аляксандар Якабсон з Гомелю, не ўваходзіў у склад савету рэспублікі, можа сканцэнтравана на праблемах вобласці. Іх пачынаў Даўгалёва засталася безліч.

## Чужынец

«Гэты чалавек можа на плянэрках крыць матам на жанчынаў. Неяк у размове з адным падначаленым Саўчанка дазволіў сабе выказаць у запале: «Тваёй галавой цвікі забіваць!» «Саўчанка да гэтай пары ўпэўнены



## Меншчына: Мікалай Дамашкевіч

Поўная процілегласць Андрэйчанку. Хоць і аднагодкі, хоць і скончылі абодва Менскую ВПШ, але такія розныя — ну проста Бах і Гендэль. Адзін — ціхі дамасед, другі — пражэктёр, якога панасіла па абшарах краіны. Нарадзіўся ў Гомельскай вобласці. У 1973 г. скончыў Магілёўскі машынабудаўнічы інстытут. Працаваў аўтасьлесарам у Жыткавічах, галоўным мэханікам ў Мазыры. У 1970 г. абраны першым сакратаром Жыткавіцкага райкаму ЛКСМБ. І далей — да вышыняў: інструктар аргадзелу Жыткавіцкага райкаму КПБ, першы намеснік старшыні Сеньненскага райвыканкаму, першы сакратар Сеньненскага райкаму КПБ... У 1992—95 г. — у іншай КПБ: галоўны кантралёр інспэцыі Кантрольнай палаты Беларусі па Віцебскай вобласці. З 1995 г. начальнік Службы кантролю прэзідэнта (зьмяніў на гэтай пасадзе Васіля Даўгалёва), а пасяля — старшыня Камітэту дзяржкантролю.

ў тым, што ва ўсім сьвеце страшэнна не хапае харчавання», — расказваюць нядобрычліўцы ў Гарадзенскім выканкаме. «Тыповы кіраўнік з комплексам Захаду. Яму тут усё чужое. Вельмі баіцца інтэлігенцыі, а тым больш — Беларускай», — гаворыць Аляксандар Мілінкевіч.

Прынцып ратацыі кадраў прыдуманы Лукашэнкам, каб не ствараліся мафіёзныя кланы. Але ў дачыненні да Горадні — заходняе сталіцы Беларусі — ён мае вынікам ператварэнне гораду ў правінцыю. Красамоўнае дэталі: з трох мастацкіх галерэяў, якія там існавалі, хутка застанецца адна. І галерэя аб'яднаньня мастакоў, і прыватная галерэя «ў майстра» вымушаныя зачыніцца празь немагчымасьць заплаціць за сьвятло, цяпло і ваду. Пакуль трымаецца прыватная галерэя «Тызэнгаўз». Саўчанка мяркуе: мастакі павінны самі зарабляць грошы.

У Горадні не засталася ніводнай беларускай клясы. Складана сабе ўявіць, што ў 1994 г. іх у горадзе было 75%.

Саўчанка выйшаў з аграрнікаў. Кіраваў калгасам. Кіраўніком быў сярэднім. Былы міністар сельскай гаспадаркі Васіль Лявонаў кажа, што з 400 старшынёў калгасаў сёньняшні гаспадар Гарадзеншчыны займаў недзе месца двухсотга. Яму б прыкласці свае веды на новай пасадзе — Гарадзеншчына ж доўгія гады першыствавала ў аграрным кірунку сярод іншых абласцей. Пераможныя традыцыі былі закладзеныя яшчэ пры Кляцкову, падоўжаныя пры Дубку. Але Гарадзеншчына — чужая зямля для Саўчанкі. І ён для гарадзенцаў чужы.

За апошні час кіравання Саўчанка атрымаў дзве прэзідэнцкія вымовы. Адну — тым жа ўказам, якім быў адпраўлены ў адстаўку Генадзь Навіцкі, а другую — сёлета, 29 студзеня, разам з астатнімі губэрнатарамі ды віцэ-прэм'ерам Цюцюновым, — за адставаньне ў будаўніц-

ве жылых дамоў. Саўчанку неспакойна з усіх бакоў. У Адміністрацыі прэзідэнта ходзяць чуткі, што ён не ўтрымаецца на пасадзе да канца году, як і Дамашкевіч.

## Салдафон, але свой

Якабсон скончыў інстытут інжынераў чыгуначнага транспарту, які лічыцца ў Беларусі адной з самых вялікіх «кадравых кузнях». У сёньняшнім Беларускім дзяржаўным універсітэце транспарту вучыліся старшыня КДБ Леанід Ерын, прэм'ер-міністар Сяргей Сідорскі, мэр Гомелю Лявон Барабанаў. Колькі гадоў Якабсон займаўся будаўніцтвам, потым яго сталі «піхаць» па партыйнай лініі і «запіхнулі» ў Сьветлагорск. Скажаць, што там яму было складана, — не скажаць нічога.

Якраз на ягонае кіраваньне прыпадае эпідэмія СНІДу. На пачатку 90-х колькасць хворых рэзка вырасла, лік пайшоў на тысячы. На загад Якабсона «на вушы» былі пастаўлены ўсе прытоны. Сытуацыю ўдалося ўзяць пад кантроль.

Пра Якабсона кажуць: жорсткі салдафон без ніякага творчага пачатку. У параўнанні зь мінулым кіраўніком вобласці, Мікалаем Вайцянковым, ён праіграе па ўсіх рубрыкацыях. Вайцянкоў сумняваўся наконт слухнасьці агульнага дзяржаўнага курсу, спрачаўся з начальствам, з падначаленымі быў даволі мяккі, як чалавек — неканфліктны. Плюс добрая адукацыя. Якабсон жа — «верны ланінец» і ўсюды перастрахоўваецца. Немцы, палякі зьявраліся да Якабсона з ідэямі цікавых інвэстыцыйных праектаў, але ён пазьбягаў сустрэчаў. Раз ён нават заклікаў «набрацца мужнасьці» ды адмовіцца ад пабрацімства Гомелю з гарадамі, якія не прыносяць прыбытку і карысьці, — напрыклад, з кітайскім Хуанем. І разгортваць пабрацімства з гарадамі Нямецчыны: «Ад гэтага кітайскага



## Гомельшчына: Аляксандар Якабсон

Нарадзіўся ў Гомелі ў 1951 г. Скончыў Беларуска інстытут інжынераў чыгуначнага транспарту, Менскі інстытут паліталёгіі ды сацыяльнага кіраваньня (1991). Працаваў майстрам трэсту «Кандалакштрансбуд» у Мурманскай вобласці (Расея), майстрам, прапрамам, галоўным інжынерам «Гомельсельбуду», інструктарам аддзелу будаўніцтва Гомельскага абкаму КПБ, потым 10 гадоў кіраваў Сьветлагорскім гарвыканкамам. У 1997—2001 г. першы намеснік старшыні Гомельскага аблвыканкаму, старшыня гарвыканкаму. Быў дэпутатам ВС XII і XIII скліканьняў, палаты прадстаўнікоў першага скліканьня. Узнагароджаны ордэнам Пашаны.

гораду толькі й карысьці, што на экскурсію туды зьездзіць».

Што добрага зрабіў на пасадзе кіраўніка Гомельшчыны? Заасфальтаваў вул.Савецкую. Скончыў ремонт будынку гарвыканкаму. Жартуюць: «Замест «Славы КПСС» надбудаваў «цюбэйцку». То бок замест дэмантаванага надпісу савецкай эпохі зрабілі неахайную надбудову-нашлёпку.

Летась хадзілі чуткі, што Якабсона прызначаць паслом у Японію. Нават казалі аб атрыманьні агрэману, але потым гэтая інфармацыя не знайшла пацьвярджэння, Якабсон застаўся на сваім месцы.

Наступны выпадак сьведчыць, што гаспадар Гомельшчыны — не гаспадар свайму слову. Паабяцаў ён падараваць кампутар 12-гадоваму хлапчуку Андрэю Толчыкаву, чэмпіёну сьвету па шашках. Але потым тэхніка чамусьці заехала на іншы адрас — шахматна-шашачны клуб. Там і стаіць да гэтае пары.

А можа, падначаленыя падвялі? Бо ў старшыні аблвыканкаму столькі клопату: каардынаваць дзейнасьць гарды райвыканкамаў, праваахоўных органаў, вайсковых арганізацыяў, фінансавых ды банкаўскіх органаў, кіраваць грамадзянскай абаронай, садзейнічаць у працы КДБ і мытні. Курыраваць структурныя падраздзяленьні аблвыканкаму: упраўленьне справаў; упраўленьне культуры; упраўленьне ўнутраных справаў; упраўленьне юстыцыі; упраўленьне па каардынацыі дзейнасьці адміністрацыйных органаў і вайскова-мабілізацыйнай працы. Забяспечваць вынікі выбараў, біцца за ўрадаў, вынішчаць апазыцыю...

Таму што вобласць Беларусі — ня штат ЗША. І яе кіраўнік не выбіраецца, а прызначаецца, мае мінімум правоў і максимум абавязкаў. Калі аднолькава жывуць у Віцебску ды Гомелі — значыць, справа тут не ў старшынях.

**Зьміцер Дрыгала**

# Шахматная беларусізацыя



## Мова ў электрычках, судах

ТБМ дамаглося чарговай перамогі: у хуткім часе ўсе аб'екты ў электрычках будуць рабіцца па-беларуску. Дзеля гэтага спецыялісты з Таварыства пераклалі ўсе тэксты — назвы населеных пунктаў, правілы бяспекі, звароты да пасажыраў. «Мы іх яшчэ і перапрацавалі: усталілі, дзе маглі, словы «калі ласка» і «ласкава просім», якіх проста не было ў зваротах», — кажа намеснік старшыні ТБМ Сяргей Кручкоў. Начальнік дэпо Беларускай чыгункі Алег Сідаровіч кажа, што справа павінна канчаткова вырашыцца да канца сакавіка: «Трэба толькі агучыць і перадаць у Маскву, дзе рабілася гэтая сыстэма. Там гукавы носьбіт умантуюць у сыстэму агучвання». Агучваць будзе жанчына. З кандыдатурай пэўнасьці пакуль няма: магчыма, гэта будзе супрацоўніца радыё «Мір», якое рабіла тую ж працу для мэтро.

ТБМ точыць камень, але застаецца сфера, дзе беларуская мова застаецца практычна па-за законам, — гэта суды. За апошнія гады адзіным працэсам, дзе судзьдзя карысталася беларускай мовай, стаў працэс па ліквідацыі праваабарончага цэнтру «Вясна». Сябар арганізацыі Ўладзімер Лабковіч атрымаў пасьля пратэстаў з нагоды закрыцця «Вясны» штраф большы,

чым іншыя, бо патрабаваў беларускамоўнага перакладчыка.

А часам у судах прадметам разгляду становіцца сама беларуская мова. Рэдактар часопісу «Шахматы» Вольф Рубінчык улетку 2003 г. быў звольнены з пасады заснавальнікам часопісу — выдавецтвам «Адукацыя і выхаваньне», бо... работнікам выдавецтва не спадабалася мова выдання. Дакладней, не сама мова, а лексыка, якой карыстаўся Рубінчык.

Звольнены рэдактар з такім рашэннем не пагадзіўся, справа ў лістападзе 2003 г. дайшла да суду. Па аргументы абодва бакі зварнуліся да мовазнаўцаў з навуковымі ступенямі. Выдавецтва — да выканаўцы абавязкаў дырэктара Інстытуту мовазнаўства НАН доктара філіялёгіі, прафэсара Аляксандра Лукашанца, Рубінчык — да дацэнта катэдры гісторыі беларускай мовы БДУ, кандыдата філіялёгіі Сяргея Запрудзкага.

Абодва эксперты пагаджаюцца, што мова «Шахматаў» адхіляецца ад беларускай літаратурнай нормы, бяруць аднолькавыя прыклады, але высновы з гэтых прыкладаў робяць процілеглыя. Так, у словах «насамрэч», «досьвед», «сеціва» Лукашанец убацьчы «неапраўданае ўжываньне лексычных

адзінак, якія не адпавядаюць сучасным нормам словаўжываньня, што замацаваны ў слоўніках», Запрудзкі лічыць іх словамі, якія, «выкарыстоўваючыся ў сучасным друку, (пакуль) не зафіксаваны ў афіцыйных беларускіх слоўніках». Гэтаксама С.Запрудзкі, у адрозьненне ад А.Лукашанца, ня лічыць памылковым ужываньне формаў і словаў з «размоўным і архаічным адценьнем (файна, тамака, у залі, вакацыйі, іхні, раскажэце)», бо гэта робіцца для стварэньня пачуцьця нязмушанасьці, «неказённай» размовы, якую вядзе рэдактар з чытачом. «Тут больш пытаньне схільнасьці й густу, а ня права», — робіць урэшце ён выснову.

Выходзіць, Інстытут мовазнаўства ў асобе свайго кіраўніка вызнае рэпрэсіўную мэтодыку: чаго няма ў слоўніках, няма і ў літаратурнай мове! І дарма што мова — жывы арганізм, які вольна дышае і разьвіваецца. Дый як давяраць сур'ёзнасьці аргументаў Лукашанца пра словы, не «замацаваныя ў слоўніках беларускай мовы», калі сам ён у сваім водгуку ўжывае слова «абложка» (у сэнсе «вокладка») — во ўжо слова, якое дакладна не фіксуецца беларускімі слоўнікамі. І суд, дарэчы, прыняў пазыцыю Лукашанца, а не Запрудзкага.

Аркадзь Шанскі

Вольф Рубінчык улетку 2003 г. быў звольнены з пасады заснавальнікам часопісу — выдавецтвам «Адукацыя і выхаваньне», бо... работнікам выдавецтва не спадабалася мова выдання.

## З УСЁЙ КРАІНЫ

### Лятарэя «Пабор»

Ужо завядзёнкай сталі ў нас грашовыя паборы на розныя патрэбы з дапамогай лятарэяў. Лятарэя «Прыдзвіньне», заснаваная Віцебскім аблвыканкам, асаблівай папулярнасьцю ў жыхароў вобласці не карыстаецца. Таму апошняя надзея — на бюджэтнікаў-кантрактнікаў. Цяпер іх прымушаюць набываць лятарэйныя квіткі коштам 2000 руб., дый не па аднаму. Напрыклад, адзелу культуры Аршанскага гарвыканкаму загадана распаўсюдзіць 600 квіткаў, прычым ва ўстановах культуры гораду працуе крыху больш за 400 чалавек. Застаецца толькі спадзявацца на ўдачу.

### Гаркам валіцца

Шмат якія ўстановы культуры ў Воршы тэрмінова патрабуюць капітальнага рамонту. Да нядаўняга часу першым прэтэндэнтам на рэканструкцыю была цэнтральная гарадзкая бібліятэка імя Пушкіна, адчыненая ў 1959 г. Хутка праз шчыліны ў сьценах у яе будуць залітаць дробныя птушкі. Але цяпер зь ёй паспрачаецца Дзіцячая школа мастацтваў №1. Яе трохпавярховы будынак быў здадзены ў эксплуатацыю ў сярэдзіне 1980-х. Там месцілася галоўная ўстанова гораду — гаркам КПБ. У студзені 1992 г. шыкоўны будынак быў перададзены таленавітым дзецям.

Асаблівых зьменаў ні звонку, ні ўсёрэдзіне за гэты час не рабілі, хіба ў вэстыбюлі на пастамэнце замест галавы Леніна паставілі гіпсавую галаву мікелянджэлаўскага Давіда. Два тыдні таму цэнтральны ўваход у школу быў зачынены, бо па апорнай бэльцы прайшла вялізная расколіна. Цяпер вучні і выкладчыкі вымушаны трапляць у будынак праз запасны выхад. Але некалькі дзён таму раптоўна абваліўся бэтонны лесьвічны пралёт. Дзякуй Богу, нікога ў той момант на лесьвіцы не было. Дзе і што абваліцца ў будынку былога гаркаму ў наступны раз,

на жаль, невядома.

### 3 рабінам весялей

Значная і радасная падзея адбылася ў жыцці аршанскіх габрэяў. Упершыню за апошнія 70 гадоў на вясёлае свята Пурым зь імі маліўся рабін. 24-гадовы грамадзянін Ізраілю прыехаў у Воршу разам з жонкай і немаўляткам.

Выхаваньня ў савецкіх атэістычных часы, аршанскія габрэі ня ведаюць ні рэлігійных звычаяў, ні роднай мовы, таму разам з рабінам прыехаў і перакладчык. Цяпер аршанскае культурна-дабрачыннае таварыства «Шалом», якое аб'ядноўвае больш за 300 габрэяў, зьбіраецца набываць будынак пад сынагогу.

Яўген Жарнасек, Ворша

### Будуюць, абы будаваць

У Магілёўскай вобласці за пэрыяд з 1 студзеня 2000 да 1 сьнежня 2003 г. у сельскай мясцовасьці ўведзена ў эксплуатацыю 4156 кватэраў, ці 67,6% ад заплянаванага праграмай будаўніцтва жылля. Набыты 142 пустыя дамы. У выніку паляпшыла жыллёвыя ўмовы 2231 сям'я (33% ад колькасьці сям'яў, што стаяць на ўліку на атрыманьне жылля ў сельскай мясцовасьці).

Але рэальная карціна патрэбаў у будаўніцтве жылля на вёсцы ў райвыканкамах адсутнічае. І часам назіраюцца сытуацыі, калі жыллё пабудавана, а жыцьцё няма каму. Так, пасьля ўвядзеньня ў кастрычніку 1999 г. у эксплуатацыю ў вёсцы Баянава Глускага раёну дзьвюхкватэрнага дому туды былі заселены дзьве сям'і. Аднак у сувязі з ліквідацыяй у гэтай вёсцы фермы абедзьве сям'і выехалі за межы раёну. У выніку кватэры пустыюць, а гаспадарчыя пабудовы часткова раскрасьдзеныя.

У 15 гаспадарках Глушчыны не хапае 85 спецыялістаў, а патрэба ў кадрах на 2004—2005 г. складае 109 чалавек. Пры наяўнасьці даўгабуду ў леташнюю праграму будаўні-

цтва былі ўключаны 282 новыя аб'екты жылля.

Спецыялісты дзяржкантролю выявілі незаселеныя і неразмеркаваныя, у тым ліку на працягу доўгага часу, жылля дамы, пабудаваныя ці набытыя за кошт крэдытных рэсурсаў.

Ігар Кірын, Глуск, паводле газэты «Зямля і людзі»

### Падселяць да Паўлаўкі і ЛПП

Лясная вёска Паўлаўка, дзе пражывае чалавек дванаццаць пэнсіянэраў, у вайну была партызанскай базай. Пазьней паблізу ў лесе атабарылася вайсковая часць стратэгічнага прызначэньня, строга засакрэчаная. Пасьля распаду СССР вайскоўцы выбраліся ў Расею. А ў апусьцелых казармах і гаспадарчых будынках некалькі гадоў таму ад-

крылі УЖ 15/25 — каленію для асуджаных за крымінальныя злачынствы. Частка будынкаў пуставала, і на іх кінула вока Міністэрства ўнутраных спраў — там са згоды аблвыканкаму вырашана адкрыць прафілякторый для ўтрыманьня хранічных алькаголікаў, дзе яны павінны праходзіць лячэньне і працэрапію. Будынкi ўжо прыстасоўваюць пад ЛПП. На гэта выдаткаваныя сродкі з абласнога і раённага бюджэтаў.

Установа разлічана на адначасовае знаходжаньне 250 чалавек. Мясцовыя ўлады маюць надзею выкарыстоўваць іх у пік палявых работ у найбліжэйшых калгасах як падсобную сілу. Суседзтва з заалькагольным «лягерам» не прыбавіць на строю састарэлым жыхарам вёскі, што аджылі свой век у цішы ў атачэньні дрымучага бору.

Міхась Кутнявецкі, Слуцк

## ХРОНІКА АПАЗЫЦЫ

11 сакавіка Калегія Вярхоўнага суду адмовіла ў задавальненьні касацыйнай скаргі **ГА «Незалежнае таварыства прававых даследаваньняў»**, ліквідаванага 29 студзеня 2004 г. Актывіст «Зубра» Іван Васікаў быў затрыманы ў Менску 11 сакавіка падчас раздачы нумару газэты «Супраціў»: у РУУС Цэнтральнага раёну на яго склалі пратакол за распаўсюд друкаванай прадукцыі без выходных зьвестак. У Барысаве 11 сакавіка пасьля акцыі «Стоп лукамол» затрымалі актывіста кааліцыі «Свабодная Беларусь» **Зьмітра Бародку**, грамадзкага дзеяча **Ігара Ледніка**, а таксама лідэра мясцовага «Зубра» **Алеся Моніча**: у пастарунку на ўсіх склалі пратаколы за несанкцыяваную вулічную акцыю. А.Моніча 12 сакавіка звольнілі з Барысавскага заводу агрэгатаў, дзе ён працаваў кандытарам. 12 сакавіка Навопаляцкі гарвыканкам чарговы раз прыняў рашэньне аб адтэрміноўцы рэгістрацыі аргструктураў **Свабоднага прафсаюзу Беларускага** — СПБ змагавецца за рэгістрацыю ўжо некалькі месцаў. 15 сакавіка ў Віцебску падчас вулічнай акцыі былі затрыманьня актывісты **КХП-БНФ Уладзімер Пleshчанка** і **Аляксандар Салаўян**, у той самы дзень іх асудзілі ў Чыгуначным раённым судзе, абвясціўшы судовае папярэджаньне. 15 сакавіка ў Баранавічах мусілі адбыцца суды над актывістамі «Зубра» **Настай Васіленкай**, **Аляксеем Ляўковічам** і **Мікітам Сасімам**, якіх міліцыянтны затрымалі 8 сакавіка за нашоньне значкаў зь лягатыпам «Зубра»: маладых людзей абвінавачалі ў дзейнасьці ад імя незарэгістраванай арганізацыі. Судзьдзя Мікалай Кміта, які 10 сакавіка асудзіў М.Сасіма на 10 сутак, адправіў пратаколы ў міліцыю на дапрацоўку. Актывісты «Зубра» **Кацярыне Банкевіч** з Баранавічаў, затрыманай падчас раздачы ўлітка 9 сакавіка, камісія ў справах непаўналетніх 15 сакавіка прысудзіла штраф 17.500 руб. 16 сакавіка ў Баранавіцкую камісію ў справах непаўналетніх выклікалі актывіста Баранавіцкай філіі «Зубра» **Сяргея Палішчука**: у ноч на 15 сакавіка яго затрымалі міліцыянты па падозраньні ў нанясенні графіці. Пры затрыманьні яму далі пару кукталёў, але пратаколу аб правапарушэньні не складалі. На паседжаньні камісіі хлопца папярэдзілі, што ён будзе несць адказнасьць за ўсе дзеянні «Зубра» ў Баранавічах. 16 сакавіка ў Баранавічах падчас раздачы бюлетэню «Зубр-Баранавічы» былі затрыманьня актывісты «Зубра» **Наста Васіленка** і **Зьміцер Шчэпаў**. На іх склалі пратаколы за дзейнасьць ад імя незарэгістраванай арганізацыі і ў той самы дзень асудзілі на 10 базавых адзінак кожнага.

АШ

27 красавіка к/з «Мінск» 19<sup>00</sup>  
самы каранаваны супольны музычны праект

я нарадзіўся тут

Н.Р.М., КРЫВІ, ПАЛАЦ, З. ВАЙЦЮШКЕВІЧ, А. ПАМІДОРУ і інш.



Гаспадар фэрмы ў Смургонях забяспечвае горад мясам і працай, адраджае вытворчасць на спадчынных землях Міхала Клеафаса Агінскага і пасьмейваецца са сталіцы.

# Спадар са Смургоняў

Смургоні — адзін з тых беларускіх гарадкоў, пра якія ня скажаш, што «тут застыла жыццё». Цэнтар зіхаціць сьвежым «эўра-ремонтам», на галоўным «праспэкт» вісяць рэкламныя банэры апэратараў мабільнай сувязі, а на бакавых вулічках час ад часу ўбачыш, як новая «іншамарка» абганяе няспешныя калёсы. Нават непахісны маналіт раённай дошкі гонару ўспрымаецца па-новаму. Цяпер у перадавіках вытворчасці — Віктар Валадзько, прадпрымальнік, уладальнік фэрмэрскай гаспадаркі «Спадар».

Да самога спадара Валадзька было не датэлефанавацца. Як пазьней высветлілася, ён папросту забыўся свой «Alcatel» у машыне. Яно й зразумела: Валадзько — не кабінэтны работнік. Ён кіруе працай не праз тэлефон, а адразу на месцы. «Больш газу — менш ямаў!» — камандуе Валадзько, і ягоны «Мэрсэдэс» паслухмяна нясе нас па засьнежанай дарозе за горад.

Пад'яжджам да фэрмы. «Гэта цяпер зіма, а летам тут прыгожа, сьцягі вывешваем, усюды клюмбы, ружы квітнеюць. Усюды чыста і дагледжана, гэта дысцыплінуе людзей», — гаворыць гаспадар. Каля варотаў валун з надпісам «Спадар» — як сьведчаньне таго, што гаспадарка, заснаваная сем гадоў таму, задумана сур'ёзна і надоўга.

## Нараджэньне «Спадара»

Пачалося ўсё ў 1988 г., калі Валадзько скончыў наргас і прыйшоў на працу ў «Сельгасхімію». Патроху заняўся арганізацыяй падсобнай швейнай вытворчасці, захапіўся і ў хуткім часе заснаваў фірму «Вікор». Для таго каб падтрымаць швейны бізнэс, прыйшлося гандляваць прадуктамі. У першую чаргу мукой і цукрам. Цэны ставілі мінімальныя, затое прадавалі не кіляграмамі, а мяхамі.

Тады ж Валадзько прыкмеціў напярэзваленьня будынку саўгасу «Смургонскі» на ўскраіне гораду. Нядоўга думаючы, прадпрымальнік пераабсталяваў безгаспадарныя развалюхі пад фэрму, закупіў 200 сьвіней. Так «Вікор» стаў «Спадаром».

Сёньня ў «Спадары» гадуець 2,5 тыс. галоў сьвіней у год. «Штогадова нам патрэбна 3,5—

4 тысячы галоў, таму будзем далей разьвівацца», — абяцае Валадзько. «Спадар» адчыніў у горадзе дзеве ўласныя мясныя крамы. Стары гандлёвы шапік ператварыўся ў крыты міні-рынак, які «дасць фору» многім сталічным па чысьціні і сучаснасьці. Побач пабудавалі аўтастанку на 200 месцаў. Міні-рынак і паркоўку здалі летась увосень. На гэта пайшло 115 млн рублёў. Акрамя таго, «Спадар» атрымаў ліцэнзію на нарыхтоўку лісчак і пабудоваў лядоўню для грыбоў.

## Спадкаемца Агінскага

Заўважыўшы посьпехі Валадзька, раённая гаспадарка ўхапілася за яго як за выратавальнае кола. Тры гады ўладальнік «Спадара» ўпрэшвалі ўзяць пад сваё крыло адну са шматлікіх бядотных гаспадарак Смургоншчыны. «Мне й самому было некаж крыўдна: у нас усё разьвіваецца, а там на хаду ўсё развалваецца», — дзівіцца Валадзько.

Урэшце ўгаварылі: год таму фэрмэру дастаўся калгас імя Леніна, раённы рэкардсман па плошчах і стратнасьці. Прыкладна 60% земляў былога калгасу некалі належалі Міхалу Агінскаму, таму створаную фэрмэрскую гаспадарку назвалі «Агінскае».

Новаму гаспадару прыйшлося замяняць практычна ўсё — ад стрэхаў на фэрмах да «дворнікаў» на трактарах. Усё гэта ў асноўным за грошы «Спадара». Комплекс калгасу імя Леніна разьлічваўся на 4,5 тыс. галоў сьвінак і на дойны статак у 700—800 кароў. У «Агінскім» пакуль вырошчваюць 2000 галоў на адкорм і 600 галоў дойнага статку. Запусьцілі фэрму матачнага пагалоўя — 160 сьвінаматак штомесяц прыносяць па 250 парастаў.

Практычна ўсё, што вырабляецца ў «Агінскім», здаецца дзяржаве: малако — на малаказаводы, жывёла — на мясакамбінаты. А вось прадукцыя «Спадара» ідзе ня толькі на продаж закупачным фірмам, але і на ўнутраны рынак — у Смургоні. Аматараў мяса ад «Спадара» дастаткова. Раніцай, калі новую прадукцыю завозіць у крамы і на міні-рынак, па яе нават чэргі выстройваюцца. Праўда, на кілбасах і пакунках з фаршам пакуль

што няма фірменных этыкетак: продажы яшчэ не такія вялікія, каб весці іх пад уласнай маркай. Аднак Валадзько ўпэўнены, што з часам «Спадар» прыйдзе й да гэтага. Тым больш што патэнцыял для росту ёсьць. Сёньня «Спадар» вырабляе 250 т мяса штогод. А магчымасьці рэалізацыі — 350—400 т.

Самая галоўная праблема — пазыкі. На «Спадары» да гэтага часу «вісяць» крэдыты пяцігадовай даўніны. Адаваць прыходзіцца і запазычанасьці, і працэнты, і судовыя выдаткі, — агульная пазыка «Спадара» роўная 1,5 млрд рублёў. «Пагасілі 440 мільёнаў, а яно нават не заўважна. Выходзіць, год адпрацавалі — і зноў пачынаем з нуля», — разводзіць рукамі Валадзько.

## «Ня цягнуць»

«Спадар» і «Агінскае» даюць працу тром сотням чалавек. Карпаратыўная культура па-смургонску — значыць вітацца з усімі за руку, лічыць гаспадар. З ангару выходзіць хлопец у пыльнай ватойцы.

«Талковы хлапец, — кажа нам Валадзько. — Будучы кіраўнік. У Германію пашло досьведу набірацца». Зрэшты, Аляксей Сяргееў, які вывучае вэтэрынарную мэдыцыну ў Віцебску, у Нямецчыне ўжо пабываў. «Бачыў там на фэрме ўстаноўку: кампутар фіксуе тэмпературу і, калі яна занізкая, паветра падаграецца гарэлкамі аўтаматычна. Сюды б яе паставіць», — марыць ён.

Аднак па тэхналегіі езьдзяць і да нас. У «Спадары» гасьцявалі фэрмэры з Баварыі, цікавіліся апілкавым утрыманьнем сьвіней. Подсылі зь пілавіння добра грэе і абыходзіцца нашмат таньней за высокатэхналягічныя «штучкі».

Спосаб арыентацыі на мясцовасьці па паху ў «Спадары» не праходзіць. Чысьціня ідэальная. Цёпла. Над паілкамі — яловыя галінкі. «Яны выдзяляюць фітанцыды, якія забіваюць бактэрыі, а яшчэ ідуць на падкормку сьвіньням — дадатковыя вітаміны», — тлумачыць Аляксей.

Плаціць Валадзько працаўнікам ня больш і ня менш, чым у сярэднім па Смургонях. Чым

большая прыбаўка ў вазе па гаспадарцы, тым вышэйшы заробак. Ад 8-й да 17-й працоўны дзень, два выходныя. «Ня цягнуць?» — пытаемся ў Аляксея. «Такога няма. Тут усе ведаюць, за што атрымліваюць грошы. Калі што ня так, заўсёды ясна, з каго спытацца», — адказвае ён.

## Смачна есьці!

«За мінулы год у мяне пайшло каля 20 мільёнаў на добраўпарадкаваньне гораду да 500-годзьдзя. Цяпер Смургоні — эўрапейскі горад, — гаворыць Валадзько. — А яшчэ горад у нас вельмі камэрцыйны, тут больш за 40 фэрмэрскіх гаспадарак». Аднак гаспадару «Спадара» і «Агінскага» гэта не замінае. Здравая канкурэнцыя павінна быць, гэта заахвачвае, лічыць ён.

Паспытаць плёну нялёгкай працы можна ў кавярні-бары «Спадар». Каштуе гэта паводле сталічных мерак нядорога. 1-ы комплексны абед — таньнейшы. Салата «Нясвіская», боршч са сьвежай капусты, сьвініна па-француску, бульба-фры, гарбата і хлеб. Для гурманаў — бліны па-смургонску (сьвініна ў драпіках па 2950 руб. за порцыю вагою пад траціну кіляграму).

«У кавярні ў нас усё сваё, — тлумачыць Валадзько. — Робім кілбасу, салца, паўфабрыкаты, усё сваімі сіламі. Адзін бычок ідзе на два дні, 3—5 парсюкоў. Бульбу, капусту, моркву — усё самі вырошчваем».

VIP-заля кавярні ўпрыгожана ваўчымі футрамі. Праўда, у цэлым атмасфэра тут не элітарная, а дэмакратычная. Сам гаспадар часцей абедзе ў агульнай залі, куды заходзяць перакусіць і мясцовыя бізнэсоўцы ў кажушках, і стомленыя даяркі.

Апошні штрых: бар пасьпяхова праходзіць тэст на наяўнасьць у прыбіральных вадкага мыла, туалетнай паперы і сушылкі для рук на фотаэлементнах. «Нават у Менску так ня скрозь», — дзівімся мы. «Дык хіба Менск — гэта крытэр?» — жартоўна абурецца Валадзько. Мы моўчкі згаджаемся, тым больш што пах сьвініны па-француску запрашае перайсьці ад слоў да справы.

Алесь Кудрыцкі, «Лідэр»

# Праект БНР

Нават калі на маім стале застанеца адзін толькі гэты праект Будслаўскае беларускае гімназіі, я застануся грамадзянінам БНР. Бо гэта прыгожа.

У чым найвялікшая заслуга твораў Беларускай Народнай Рэспублікі? Першы адказ, што напрашваецца: яны справакавалі стварэнне БССР і, урэшце, сённяшняй беларускай дзяржавы. Нехта бачыць у самім факце існавання БНР і яе ўраду на выгнанні сымбаль несавецкае Беларускай. Але перадусім традыцыя БНР — гэта традыцыя маральнасці.

Людзі, якія стаялі ля яе вытокаў, не выкарыстоўвалі крайніх сродкаў, не распальвалі міжэтнічнае варожасці, нават пра «разрыў» сувязі між Беларусіяй і Расеяй заявілі толькі пасля ратыфікацыі Берасцейскага міру на ўсерасейскім зьездзе саветаў.

Айцы беларускае незалежнасці імкнуліся дамовіцца з усімі бакамі, з нацыянальнымі мяншымі. Ня здолелі. Ня іхная ў тым віна.

Наагул, пералічваючы, што і як маглі б зрабіць дзеячы БНР у 1918 г., — справа марная. Урэшце, у іх была толькі адна альтэрнатыва: абвясціць на цэлы свет, што край наш жыць і прагне быць «вольнай і незалежнаю» дзяржаваю, альбо... не рабіць нічога. Можна было прыняць як належнае «аб'ектыўную» сытуацыю, у якой нам не было месца на мапе свету. Альбо рабіць усё магчымае зь нічога.

Для параўнання: калі за царом не было ніводнае беларускае школы, дык пасля абвясчэння БНР адчыніліся сотні беларускіх школаў, 4 гімназіі, настаўніцкая сэмінарыя,



а ўрэшце і уласны Педагагічны інстытут у Менску. За лічаныя месяцы!

Ажно сьціскае горла, калі сённяшняя палітыка, нашыя сучаснікі, узалежніваюць культурныя праекты ад імгненнае палітычнае аддачы.

Калі гляджу на праект пабудовы Будслаўскай беларускай гімназіі Лява Вітан-Дубейкаўскага, датаваны «VI.1918», думаю зусім не пра тое, хто і дзе прызнаваў БНР, ці былі ў яе мятня і армія. Я думаю пра тое, як верылі гэтыя людзі ў справядлівасць і маральнасць сваёй працы. Нават ва ўмовах ваеннага часу яны перадусім дбалі пра школьніцтва, асвету, культуру, друк. Яны былі верныя сваім хлапечым марам. Рыхтык

як у раманах. Яны не збіраліся найперш кагосьці «паражаць» у правах ці квітацца з ворагамі.

Шляхетна й годна Леў Вітан-Дубейкаўскі ў аксамітным барэце прыступае да выканання «задания» — стварыць праект першае ў свеце беларускае гімназіі. Праект выходзіць ахайны й прыгожы. Дынамічная кампазіцыя з чатырох даховачных стрэшак, шмат-шмат святла ды акуратненькі ўваходы-ганачкі з калёнкамі. Я, прынамсі, хацеў бы, каб мае дзеткі хадзілі ў гэтую школу. Нават калі на маім стале застанеца адзін толькі гэты праект Будслаўскае беларускае гімназіі, я застануся грамадзянінам БНР. Бо гэта прыгожа.

Дубейкаўскаму ў чэрвені 1918 году было калі не 48, дык 50 гадоў. Няма для бізнэсоўца, чалавека з рэпутацыяй, уласнымі бюро й фундамэнтальнай адукацыяй.

Ня быў падлеткам-«мушкетэрам» і галоўны рэдактар праекту дзяржавы Іван Луцкевіч. Яму было 37 гадоў. І ён здзейсніў гэта. На сваім надоймім вяку ён на ўласныя вочы пабачыў узлёт «сакалінае сям'і» да зьяжучых далаглядаў нашае будучыні.

Натуральна, ім тады хацелася як мага хутчэй стварыць. Не пазираць з плюгваю ўсьмешкаю скрозь бароды, мовячы: «Колькі нам разбураць... Болей раз-з-збураць!» Ня кідацца ў пошукі тых самых, якія — «о-о-о, якія вы наўня!» — нас васьм гэтым і гэтым зьнішчаюць. Не прыцягваць да адказу тых, што...

Не, яны закасалі рукавы й селі за сталы. Праектунычы, выдумляючы, творачы тое, у што шчыра верылі ўсе гады. Бясконца доўгія, марныя й бяссплённыя гады. Да 25 сакавіка 1918 году. Толькі тое нам і засталася. І нават будынак гімназіі. У тым самым Будславе.

Сяргей Хару́скі

## Выклікі для нашае нацыі

Працяг са старонкі 1.

Да гэтых задавальненняў трэба дадаць штотым большую ўпэўненасць нашай моладзі ў слушнасці незалежніцкіх пазыцыяў, штотым большую веру яе ў ідэалы 25 Сакавіка, дэмакратыі і правую чалавека. Хачу тут сказаць ліцэістам, новым «зубрам» у Баранавічах і ўсім Алегам Шэстэстам і Мікітам Сасімам у Беларусі, што я заўсёды пакладала на іх надзею і што веру ў іхнюю канчатковую перамогу.

Усе гэтыя фактары ўважаю важнымі. Бо яны паказваюць, што Беларусь адродзіцца сваімі сіламі, калі свет ёй паспрыяе.

**«НН»:** Якія страты і няўдачы за апошні год засмуцілі вас найбольш?

**І.С.:** Вельмі засмуцілі сьмерці Васіля Быкава, выдатных беларускіх патрыётаў, сяброў Рады БНР Міхаса Наўмовіча і Вітала Кажана. Перажываю штотдзённыя атакі рэжыму супраць усяго беларускага, як у выпадку з Нацыянальным ліцэем.

Затое, як выглядае, штотым больш людзей выступае ў абарону Беларускай. Магчыма, з нашай традыцыйнай пасіўнасцю і талерантнасцю яны ня бачылі б патрэбы гэта рабіць, каб не адчувалі такой несправядлівасці і такога здзеку з усяго, што ім дарагое. Выглядае, улада забывае пра эфект бумэранга.

**«НН»:** Мы жывём у час, калі некаторыя суседнія краіны перажываюць прыяд па-

літычнае стабільнасці і эканамічнага пад'ёму ды адрашэння ўнутраных праблемаў пераходзяць да пашырэння сваіх палітычных ды эканамічных уплываў на суседзі, ставяць сабе такія задачы. А Беларусь застаецца ў міжнароднай ізаляцыі, унутрана расколатаю. Якія небяспекі для нацыі здаюцца сёння Вам найбольшымі? Што магла б проціпаставіць ім Беларусь?

**І.С.:** Найбольшай небяспекай уважаю цяпер закрыццё межы між Беларусіяй і яе найбліжэйшымі суседзямі, якія далучаюцца да Эўразьвязу. Пра гэта я казала ў Вільні ў ліпені 2002 г. кіраўнікам Літвы. Трэба бачыць розніцу паміж Лукашэнкам і беларускім народам, нельга людзей адсякаць ад Эўропы ўзмацненым візавым рэжымам. Праўда, апошнім часам Польшча і балтыйскія краіны праняліся лёсам Беларусі. Магчыма, ня столькі ў імя нейкай справядлівасці, а таму, што для іх папросту выгадна, каб Беларусь заставалася незалежнай. Каб межаваць зь Беларусіяй, а не з Расеяй.

А нашай мэтай мусіць быць дэмакратыя і ўваход у Эўразьвяз.

Пазбыцца дыктатуры, заняць тое пачэснае месца, якое беларускаму народу належыцца між дэмакратыямі Эўропы, і ёсць тым выклікам для нашае нацыі, на які мы мусім адказаць. Ма-

дэрнізацыя прамысловасці, рэформа адукацыі, рэформа сыстэмы аховы здароўя, аднаўленьне знішчанай прыроды, ліквідацыя наступстваў Чарнобылю — усё гэта будзе на парадку дня вольнай, незалежнай Беларусі.

**«НН»:** Увосень краіну чакае выбарчая кампанія. Розныя палітычныя сілы адстойваюць розныя формы ўдзелу ці байкатуюць яе. Якая пазыцыя Рады БНР у гэтым прынцыповым для палітычных працэсаў пытанні?

**І.С.:** Рада БНР не прызнае «палаты» за легітымны парламент, а «канстытуцыю», паводле якой яна ўтвораная, — за легітымную Канстытуцыю Беларусі. Новая «палата» ня мусіць быць скарыстаная ў мэтах узмацнення аўтарытарызму ды ліквідацыі Незалежнасці Беларусі.

Адзінае, што магу дадаць: будзем вымагаць ад урадаў свету максымальна шчыльнага нагляду за працэдурай агітацыі і галасавання.

**«НН»:** Гэты год будзе годам 80-годдзя з Дня нараджэння Васіля Быкава. Раскажце, калі ласка, як беларусы сьвету будуць ушаноўваць гэтага выдатнага беларускага пісьменьніка.

**І.С.:** Рада БНР, і наагул дыяспара, дапамагала спадару Васілю пры жыцці. У мяне засталіся надзвычайныя ўражанні ад асобы Васіля Быкава, гэта адзін з найвыбітнейшых людзей, з якімі мне пашчасціла быць



ІРЭНА С.

знаёмай. Сьмерць Васіля Быкава ўсвядомляецца беларускай дыяспарай як вялікая страта. Мне падаецца, што ўшанаванне ягонай памяці не павінна мець характар «кампаніі» і прымяркоўвацца да нейкай канкрэтнай даты. Цяпер мы абавязаныя данесці да людзей быкаўскае слова, бо, як мы ведаем, гэтаму ў лукашэнкаўскай Беларусі ёсць вялікія перашкоды. У Канадзе выходзіць кніга інтэрвію прафэсаркі Зінаіды Гімпельвіч з Васілём Быкавым. У Празе пад рэдакцыяй Сяргея Навумчыка падрыхтаваная кніга «Быкаў на «Свабодзе». Гэта, я думаю, толькі пачатак. Вядома, у чэрвені юбілей Васіля Быкава будзе адзначацца ў беларускіх асяродках як у Эўропе, гэтак і ў Паўночнай Амэрыцы.

Мы заўсёды будзем памятаць, што Васіль Быкаў лічыў Акт 25 Сакавіка 1918 г. найважнейшай падзеяй у гісторыі краіны. Ягонае жыццё застаецца прыкладам вернасці і адданасці Бяцкаўшчыне для кожнага беларуса.

Гутарыў Андрэй Дынько

## Праграма Сьвяткавання

Сьвяткаваньне Дня Волі сёлета расьцягнецца на цэлы тыдзень — з 20 да 27 сакавіка. Прычым самая першая імпрэза адбудзецца ў **Маскве**. 20 сакавіка а 13-й у памяшканні аддзелу нацыянальных літаратураў Някрасаўскай бібліятэкі (каля мэтро «Прафсаюзная», Нахімаўскі праспэкт, 49) для Грамады беларускай культуры будзе сьпяваць бард Зьміцер Бартосік.

У нядзелю, 21-га, а 16-й на сядзібе Партыі БНФ (**Менск**, вул. Варважані, 8) адбудзецца адкрыццё выставы дзьвюх мастацкаў — старшыні Рады БНР Івонкі Сурвіллы й дачкі народнага паэта Беларусі Ілоны Барадзінай.

У **Слоніме** 21-га ж з 11-й да 13-й гарадзкой суполкай Партыі БНФ запланаваны мітынг (ля рынку на вул. Берасцейскай), а таксама ўскладаньне кветак да помніка Міхалу Валовічу ў вёсцы Парэчча. 24 сакавіка маладафронтаўцы мяркуюць усталяваць крыж у гонар паўстанцаў Тадэвуша Касцюшкі ў Косаве (па дарозе на Сынковічы).

У **Беластоку** сьвяткаваньне чарговай гадавіны БНР арганізуе Беларускае саюз у Польшчы. Імпрэза пачнецца 21-га а 13-й у верхняй залі кавярні «Цэхова» (вул. Варшаўская, 4/6).

Найбольшыя сьвяткаваньні, натуральна, прыпаддуць на 25-га. У Менску вялікіх вулічных акцыяў ня будзе. Дзень Волі ў **сталіцы** вяртаецца ў напэўнасьці формы сярэдзіны 90-х: канцэрты ў залах, ускладаньне кветак да помнікаў. Толькі ня прыйдуць на гэтыя ўрачыстасці ні кіраўнік дзяржавы, ні старшыня Рады БНР, як гэта было, напрыклад, у 1993 г. падчас 75-гадовага юбілею абвясчэння БНР.

А 17-й пачнуцца «народныя гуляньні» каля Ратушы (плошча Свабоды). Адтуль удзельнікі сьвяткаваньня прыйдуць да помніка Янку Купалу ў аднайменны сквэр, дзе а 18-й ускладуць кветкі.

Імпрэзаў будзе ажно дзьве — у Даме літаратара і Даме вэтэранаў. У Даме літаратара ў 18.30 зьбяруцца паэты, празаікі, барды. Вечарына, якую рыхтуе Мазыньскі, мае быць больш «музычнай» — з ансамблем «Харошкі», дуэтам «Аляксандра і Канстанцін», гуртом «Стары Ольса», Лявонам Барткевічам.

Кансэрватыўна-хрысьціянская партыя БНФ запланавала традыцыйную навуковую канфэрэнцыю, прысьвечаную гадавіне БНР. Што праўда, пакуль партыя мае цяжкасці з памяшканьнем.

Дзеля сымбалічнасці сьвята Рада беларускай інтэлігенцыі прапанавала менавіта 25-га палітычным партыям падпісаць сьвятапагодненне па каардынацыі намаганьняў у барацьбе за парламэнцкія месцы.

А Беларускае ПЭН-Цэнтар у гэты дзень падвядзе вынікі першага туру конкурсу маладых літаратараў «Твор пра каханьне», прысьвечанага юбілею Пэтаркі.

Правінцыя, у адрозьненне ад сталіцы, аддае перавагу вулічным акцыям. Так, у **Баранавічах** 25-га адбудзецца ўскладаньне кветак да крыжа «Ахвярам гвалту» — палітрэпрэсаваным XX ст.

У **Віцебску** актывісты «Пяцёркі» арганізуюць раздачу віншаванняў і ўлётак жыхарам гораду, моладзь рыхтуе сваю віншавальную акцыю а 14-й на пляцы Волі.

У **Гомелі** сьвяткаваньне мае адбыцца а 12-й на плошчы Леніна.

Гарадзенская маладафронтаўская суполка едзе ў Зэльву, да магілы Геніюш. У самой жа **Горадні** адбудзецца раздача віншавальных ўлётак і ўскладаньне кветак да будынку, у якім месціўся ўрад БНР да ад'езду за мяжу (цяпер вул. Горкага, 2).

Як заўсёды, шырока будуць адзначаць Дзень Волі ў дыяспары. «Вязную сэсію» плянуе «Малоды фронт» — у **Вільні**. Актывісты арганізацыі разам зь беларускімі студэнтамі Віленскага пэдуіверсытэту маюць пікетаваць беларускае і расейскае пасольства.

Пікет каля беларускага пасольства ў **Брусэлі** (Бэльгія) 25-га з 10-й да 11-й ладзіць тамтэйшы Беларускае цэнтар.

Вялікія ўрачыстасці маюць адбыцца ў **Празе**. А 9-й сябры Зьвязу Беларускаў замежа ўшануюць памяць прэзыдэнта БНР Васіля Захаркі на Альшанскіх могілках, а 13-й у сядзібе аб'яднаньня адбудзецца прэзэнтацыя партрэта Кастуся Каліноўскага (аўтар — Адаўс Каліта), а 19-й — прэс-канфэрэнцыя, прысьвечаная Дню Волі.

Дзень Волі сьвяткуюць і над Балтыкай. Беларускае культурнае таварыства «Хатка» 26 сакавіка арганізуе ў **Гданьску** ўскладаньне кветак на магіле Дзекуць-Малея, а ў **Сопале** — прэзэнтацыю кніжкі Алены Глагоўскай пра беларусаў на Гданьскім Памор'і і канцэрт Віктара Шалкевіча «Вялікае Княства».

Заклучны акорд сьвяткаваньня прагучыць 27 сакавіка. У Менску ў канцэртнай зале «Менск» адбудзецца канцэрт «Я нарадзіўся тут» з удзелам гурту «Крыві», Аляксандра Памідорава, «NRM».

У **Берасьці** а 12-й «Пяцёрка» ладзіць мітынг на стадыёне «Будаўнік». А ў Празе ў той самы дзень з ініцыятывы суполкі «Скарына» ў Люстра-ной залі Нацыянальнай бібліятэкі з 12-й да 15-й адбудзецца ўрачыстасць паседжаньне з удзелам старшыні Рады БНР Івонкі Сурвіллы.

Аркадзь Шанскі



Сяргей Дубавец

# Апраўданьне Луцкевіча

**Куды мы ідзем, якую краіну будзем? На гэтыя пытаньні павінна адказваць дзяржаўная ідэалёгія, вакол якой сёньня столькі гвалту. Але не адказвае. Стройнай сыстэмы гістарычнага шляху нацыі зь мінуўшчыны ў будучыню няма. Між тым дзяржаўная ідэалёгія нічым не адрозьніваецца ад матэматыкі. У тым сэнсе, што нельга прыдумаць новую матэматыку. Нельга прыдумаць і новую дзяржаўную ідэалёгію. Варта проста зьвярнуцца да першакрыніцаў — напрыклад, да працаў стваральніка беларускае дзяржаўнае ідэалёгіі Антона Луцкевіча. Створаная на пачатку ХХ ст., яна перадвызначыла ўсю наступную гісторыю дзяржаўнасьці Беларусі, піша Сяргей Дубавец.**

Нямала людзей задаюцца пытаньнем: куды мы ідзем або дзе знаходзімся, якую краіну будзем або мусілі б будаваць, які ў нас цяпер лад? Па ідэі, ясна адказаць на гэтыя пытаньні павінна дзяржаўная ідэалёгія, вакол якой сёньня столькі гвалту ў прэсе, у школе, на заводзе. Кіраўнік краіны патрабуе ўзмацніць ідэалёгічную работу, падначаленыя рапартауюць, пішуцца падручнікі, але ніхто толкам не разумее, што гэта і пра што. Эклетычная мяшанка зь вернападданскай выпраўкі, абрыўкаў савецкіх слогаў і падвышаных тонаў. У задуманай ідэалёгіі няма пэўнай дактрыны беларускае дзяржаўнасьці, незалежнай ад таго, хто пэрсанальна кіруе краінай. Стройнай сыстэмы гістарычнага шляху нацыі зь мінуўшчыны ў будучыню не стварылі. І не маглі стварыць. Чаму? Таму што такая сыстэма ўжо ёсьць.

Створаная на пачатку ХХ ст., яна перадвызначыла ўсю наступную гісторыю дзяржаўнасьці Беларусі аж да сёньняшняга дня і далей у будучыню. Мы можам колькі заўгодна адмаўляць яе стваральнікаў, але мы ня можам выйсці за яе межы. Мы ўсе — чынавенства, і люд паспаліты, і нацыяналісты і камуністы — даўно і надзейна павязаныя ёю. Урок дзяржаўнай ідэалёгіі ў гэтым сэнсе нічым не адрозьніваецца ад уроку матэматыкі. Як нельга прыдумаць новую матэматыку, нельга прыдумаць і новую дзяржаўную ідэалёгію. Каб зразумець гэта, варта зьвярнуцца да першакрыніцы — да працаў пачынальніка і стваральніка сучаснае беларускае дзяржаўнае ідэалёгіі Антона Луцкевіча.

Імя гэтага чалавека было забароненае ў БССР. Калі й згадвалі, дык эпітэты ўзводзілі ў ступень максымальнае нянавісьці. Інакш як фашыстам не называлі. Пра гэтую ніяк не адэкватную што да асобы Луцкевіча зацятасць мы яшчэ скажам ніжэй, але сьпяраша — пра кнігу.

Арыштаваны НКВД у 1939 г., Антон Луцкевіч памёр у турме пад Саратавам. Зборнік ягоных твораў «Да гісторыі беларускага руху», які лятаў выйшаў у выдавецтве «Беларускі кнігазбор», — першае пасля сьмерці кніжнае перавыданьне Луцкевіча.

Укладальнік і камэнтатар кнігі Анатоль Сідарэвіч сабраў толькі тры творы, што непасрэдна тычацца гісторыі і тэорыі беларускае дзяржаўнасьці. Гэта толькі невялікая частка агромністае спадчыны Луцкевіча.

Пытаньні пра Беларусь, якія ў сучасных кампіляцыях застаюцца без адказу, у Луцкевіча сфармуляваныя з усім магчымым досьведам, палі-

тычнай культурай, разуменьнем і адказнасьцю за лёс нацыі. Луцкевіч гэта зрабіў першы і ўпершыню. Усё, што адбылося з краінай пасля, так ці інакш выходзіла з ягоных тэзаў, спрачалася зь імі, але заўсёды было пасля. Урэшце яно й не змагло, і цяпер ня можа вырабіцца ў нешта першаснае, як і БССР не магла стаць нейкім самастойным праектам, бо другога першаснага не бывае.

У БССР, кажа Луцкевіч, ідэал 25 сакавіка 1918 г. рэалізаваўся часткова. Маецца на ўвазе ідэал дзяржаўнае незалежнасьці. Прычым тыя ча-

- Няма і ня можа быць
- ніякага «трэцяга шляху»
- разьвіцьця для
- Беларусі. Тое, што ў нас
- называюць «трэцім
- шляхам», — усяго толькі
- шлях няпоўнае,
- частковае рэалізацыі
- дзяржаўнага ідэалу.

стковасьць і недаробленасьць захоўваюцца і ў сёньняшняй РБ, якая хоча быць ідэяльнай пераёмніцай БССР, а менавіта — тым утварэньнем, у якім дзяржаўны ідэал рэалізуецца часткова.

З гледзішча палітычнае схемы Луцкевіча, няма і ня можа быць ніякага «трэцяга шляху» разьвіцьця для Беларусі, а тое, што ў нас называюць «трэцім шляхам», — усяго толькі шлях няпоўнае, частковае рэалізацыі дзяржаўнага ідэалу. Вось чаму мы такія, чаму не такія, як іншыя, і чаму ўсё ў нас так, як ёсьць.

Луцкевіч сфармуляваў беларускую дзяржаўную ідэю яшчэ на пачатку мінулага стагодзьдзя. І менавіта ягонымі вучнямі і наступнікамі былі стваральнікі БССР. Яны маглі ігнараваць ягоныя працы, але яны ўжо не маглі выйсці зь ягонага кола.

Ствараючы «праект Беларусь», Антон Луцкевіч ня браў за пачатак Полацкае княства ці ВКЛ. Ён мысьліў катэгорыямі сучаснай геапалітыкі і дыпляматыі, быў рэалістам і бачыў, што дзяржаўнае станаўленьне Беларусі будзе адбывацца такім самым чынам, як і ў суседзях.

Мадэрны беларускі нацыянальны рух пачаўся ў 1903 г., з утварэньня першай палітычнай партыі — Беларускай сацыялістычнай грамады. Тады ўвёс рух быў сацыялістычны, заўважае Анатоль Сідарэвіч.

БСГ ня дзейнічала ў полі расейскай або польскай культуры, як усе яе папярэднікі ў XIX ст. Яна была чыста беларускай. Яна стварыла газэту «Наша Ніва», зь яе ініцыятывы ўзьніклі беларускія школы, яна вяла перамовы з суседзямі з думкай пра будучае дзяржаўнае ўладкаваньне Беларусі. Урэшце, яна і прывяла да абвяшчэньня Акту 25 Сакавіка 1918 г.

Гадаванцы БСГ, якія перайшлі ў лягерь бальшавікоў, дамагліся стварэньня БССР. БССР і стала той дзяржавай, у якой дзяржаўны ідэал увасобіўся часткова. Але гэта быў той самы дзяржаўны ідэал. Той самы ён і сёньня. Гэта значыць, увасоблены часткова. Пры поўным увасабленьні сучасная беларуская дзяржава была б больш падобная да Чэхіі або Літвы.

Важна зразумець, што Беларусь, гісторыю якой бальшавіцкі дый сёньняшнія ідэалёгі пачынаюць з 1917 г., ня ўпала зь неба, не была прыхамацьцю Леніна, які раптам убачыў самастойны беларускі народ і падпісаў указ пра тое, што быць нам асобнай рэспублікай. Ні Ленін, ні тым больш Мяньнікоў з Кнорыным, колькі б ні ўглядаліся ў тагачасны наш «цёмны і забыты», кажучы словамі паэта, народ і край, нічога б тут ня ўбачылі, калі б не было рэальнага беларускага руху — культурніцкага і палітычнага, калі б не было выступаў у друку і інтэнсіўнай дыпляматычнай працы. А за ўсім гэтым якраз і стаяў Антон Луцкевіч.

Ніхто па-за ягоным колам у царскай Расеі і ва ўсім белым сьвеце ня думаў, не плянаваў і не ствараў беларускай дзяржаўнасьці. У праекту асобнай беларускай рэспублікі было мноства праціўнікаў. І калі БССР усё ж стварылася, гэта значыць, што аргумэнты беларускага руху (а ніякіх іншых не было ў прыродзе) аказаліся мацнейшымі і перамаглі. Але ж і гэтыя аргумэнты ня ўпалі зь неба.

Лягічна дапусьціць, што стварэньне Савецкай Беларусі было справакаванае абвяшчэньнем БНР. У сваю чаргу, абвяшчэньню БНР папярэднічала шматгадовая праца. У прадмове да зборніка Анатоль Сідарэвіч узнаўляе схему гэтых пошукаў: «А.Луцкевіч паказвае, што да ідэі дзяржаўнае незалежнасьці Беларусі... ішлі паволі. Самаю першаю была старая... ідэя народнікаў пра аўтаномію Беларусі ў складзе будучае Расейскае дэмакратычнае фэдэратыўнае рэспублікі. Прапрацоўвалася й ідэя аўтаноміі ў складзе Расеі ўсяго Беларуска-Літоўскага краю як аднаго суцэльнага гаспадарчага мэханізму. Задумваліся таксама і пра беларуска-літоўска-ўкраінскую фэдэрацыю. Усьведамлялася й значэньне латвійскіх партыяў для эканомікі Беларусі».

Аднак падзеі першай сусьветнай вайны, непрадказальнасьць сытуацыі ў Расеі і хуткае сасьпяваньне незалежніцкіх настрояў ва ўсёй Усходняй Эўропе схілілі Луцкевіча і ягоных аднадумцаў да распрацоўкі самастойнага шляху.

Усе тагачасныя канцэпцыі не былі кабінэтных гульняў, а бясконца дыскутаваліся ў друку, а таксама на перамовах зь літоўцамі, украінцамі, расейцамі.

Артадаксальны сацыял-дэмакрат, як называе Луцкевіча Сідарэвіч, ад



Антон Луцкевіч

пачатку руху, як і ягоныя папалчнікі, быў марксістам, а гэта значыць чалавекам, які шмат у чым падзяляў погляды расейскіх рэвалюцыяністаў. І стварэньне БССР ён вітаў, бо ў БССР 20-х гадоў яго лічылі ягонае дзецішча, бо на ягоных працах выраслі айцы Савецкай Беларусі. І ленынскі нэп, і бальшавіцкую беларусізацыю Луцкевіч вітаў таксама. І ў БССР 20-х гадоў яго лічылі прызнаным ідэолягам беларускае дзяржаўнасьці. Паразуменьне скончылася ў 1929-м.

Гэта быў абвал. Лясную нэп. Пачалася прымусовая калектывізацыя, масавыя рэпрэсіі, паляцелі галовы айдоў БССР, рэформа 1933 г. адкрыла шлюзы татальнай русіфікацыі, беларуская дзяржаўнасьць была ператвораная ў карыкатуру. Луцкевіч рашуча асудзіў сталіншчыну і з гэтага моманту ў савецкім друку згадваўся толькі зь нянавісьцю.

Тут самы час зьвярнуцца да ягонае пэрсны. Дакладней, да таго, чаму стаўленьне да Луцкевіча ў Беларусі ніколі не было нэўтральным. Кажучы проста, Луцкевіч апыраўся ў той свой час і сваю нацыю, але найперш — эліту нацыі. Высокаадукаваны, па-чалавечаму прыстойны, надзелены палітычнай культурай і каласальным досьведам, ён, мабыць, быў моцным кантрастам да такіх пашыраных у міжваенны час характарыстык масавага беларускага руху, як гнятлівая любоў да ўласнага сярмяжнага паходжаньня, пралетаршчына і ганарыстая недакуванасьць. Акурат у 30-я гады на першыя месцы ў Беларусі, як усходняй, так і заходняй, узьбіваецца так званая чвэрцінтэлігенцыя. Гэтая хваля недавучаных настаўнікаў захлынула тады ўсю Эўропу. Гэта яны стануць галоўнымі праваднікамі фашыстоўскай палітыкі і сталінскіх рэпрэсіяў.

Луцкевіч сярод іх і для іх быў чалавекам іншай фармацыі. Ён быў

тым лостэркам, у якім новапакліканая бачылі сваю крываць. Яны папросту не маглі зразумець таго высокага духу, што ішоў ад гэтага адуканага дыплямата, няяснага для іх арыстакрата-марксіста, пачынальніка той справы і той сфэры, у якой яны апынуліся і ў прысутнасьці якога ну ніяк не маглі рэалізаваць сваё прыроднае памкненьне — быць гаспадарамі сытуацыі. Сідарэвіч піша: «Ні бальшавікам, ні правым не ўдалося ўпісаць А.Луцкевіча ў ідэалёгічныя схемы, зразумець, чаму ён мог гутарыць і дамаўляцца і з Карлам Каўцкім, і з Томашам Масарыкам, і з Ігнацым Падарэўскім, і з Сяргеем Сазонавым, і з мітрапалітам Андрэем Шаптыцкім... Думаецца, глыбей загадку асобы А.Луцкевіча спасьціг былі вучань Віленскае беларускае гімназіі Марыян Пецокевіч. Ён пісаў: «...Гэта быў чалавек вялікай і глыбокай культуры, якая праменявала ад яго на асяродзьдзе, у якім ён знаходзіўся. Ён, у поўным значэньні гэтага слова, быў вэрсальчак. Яго нейкая «паглынальная» натура прыняла для сябе ўсё ўзьнёслае і лепшае з культуры Захаду, дзе ён пабываў. І гэта, мабыць, не аднаго хамуілу цывеліла і разіла, і пры нагодзе яны за культурнасьць яго ўпікалі».

«Пан Луцкевіч, гаў-гаў», — пісаў Кандрат Крапіва ў вершы «З фашысцкай падваротні». Зрэшты, такой ляянкай літаральна напханая бэзэсэраўская прэса 30-х. Луцкевіч не выносілі і, калі ў 39-м дабраліся да Вільні, адпомсцілі яму напоўніцу...

Аднак гаворка не пра тое. Матыў апраўданьня Луцкевіча прысутнічае і ў прадмове Сідарэвіча. Аўтар прыводзіць цытаты з апраўдальных артыкулаў сваіх папярэднікаў. Таму гаворка ідзе пра вось гэты комплекс — апраўданьня Луцкевіча.

## Чыя ідэалёгія?

**З тэлежурнаў гучыць:** «Дзяржаўная ідэалёгія — гэта калі свечасова выплачваюцца пэнсіі і заробкі, калі ў лютую сыцюжу цёпла ў хаце» і г.д. Аднак пэнсіі, заробкі, электрычнасьць, хакейныя палаты — гэта сацыяльная палітыка, а не ідэалёгія. Калі грунтавацца на азначэньнях паняткаў «ідэалёгія» і «дзяржава» ў Беларускай энцыклапедыі, дык дзяржаўная ідэалёгія — гэта сыстэматызаванае тэарэтычнае абгрунтаваньне інтарэсаў сацыяльнай групы, якая мае палітычную ўладу.

Калі Беларусь атрымала незалежнасьць, у краіне самай вялікай была супольнасьць з назвай «савецкі народ». Характэрнымі рысамі гэтай сацыяльнай групы ёсьць радыкалізм (што да ўзяцця ўлады), таталітарызм (як мэтад утрыманьня ўлады), валонтарызм у эканоміцы, атэізм у рэлігійнай сфэры, расейскамоўнасьць (як выразнік «інтэрнацыянальных» памкненьняў). Яна мае свае традыцыйныя сьвяты (7 лістапада, 23 лютага) і культуру, абмежаваную ў прасторы-часе гісторыі савецкага народу.

Гэтая супольнасьць ня здольная была ўспрыняць незалежнасьць. Менавіта таму ў Беларусі захаваліся зь неістотнымі зьменамі сьцяг, герб, гімн часоў БССР, расейская мова атрымала статус дзяржаўнай; цэнтрам прыцягненьня засталася Масква.

Але савецкі народ у сувэрэннай Беларусі ўжо ня мае ў якасьці адзінай марксісцка-ленінскай ідэалёгіі, прадуктам якой ён зьяўляецца. Таму мы бачым грэск гэтай супольнасьці і страту ёю ўлады. Затое адбываецца прагрэс дзвюх іншых самых буйных сацыяльных групаў — расейскай і беларускай. Першая падмацоўваецца духоўна і матэрыяльна з боку Масквы, а другая мусіць спадзявацца толькі на сваю дзяржаву.

Гэтыя групы складаюцца не на аснове нацыянальнай прыналежнасьці, але адпаведна бачанню нашай краіны беларускай альбо расейскай паводле зьместу. «Савецкі народ» зьяўляецца базай для пашырэння расейскай сацыяльнай групы і адпаведнага пераходу ўлады да яе.

Ня дзіва, што дзяржаўная ідэалёгія ў Беларусі мае расейскую скіраванасьць ды чакае свайго выданьня ў навукова абгрунтаваным выглядзе. Думаю, зь яго мы даведземся аб «расейскай чысьціні» беларусаў, аб нашых «чыста расейскіх» і іхніх нячыста маскоўскіх інтарэсах. Пра тое, што мы ўрэшце змацуюць наша расейскае адзінства шлюбам у супольнай расейскай праваслаўнай царкве, і г.д. Такая дзяржаўная ідэалёгія вырашае лёс беларускай нацыі не на яе карысьць.

Ігар Хаменка, Менск

## Пашпарты па «жыроўках»

**1 ліпеня сканчаецца дзеянне пашпартоў узору 1974 г. і нацыянальных пашпартоў узору 1993 г. (з «Пагоняй»).** Нягледзячы на тое што ўлады ўсяляк заахвочваюць мяняць пашпарты, у Магілёве багата хто адкладае гэта на апошні момант.

Адно ня маюць прапіскі і сталага месца жыхарства, другія — грошай на новы пашпарт,

трэція — на выплату запазычанасьцяў па камунальных пляжках. А ў большасьці ЖЭСаў гэта зьяўляецца галоўнай умовай зьмены пашпарта. Калі запазычанасьць маецца хаця б за месяц, домакіраўніцтва не заверыць заявы.

Добра тым, каму пашпарт штодня не патрэбны, але як быць жанчыне, што сядзіць у дэкрэтным адпачынку і ў якой муж працуе за мяжой ды зьяўляецца раз на 3—4 месяцы, а то й на паўгоду? Як ёй атрымаваць дапамогу на дзяцей, калі яна не памяняла пашпарта? Ці беспрацоўнаму? У такіх сем'ях звычайна й найвялікшая хранічная запазычанасьць. Калі сям'я й дастае нейкі засілак, то глядзіць, каб пракарміць сябе й дзяцей, а не зрабіць пашпарты. Другая катэгорыя — інваліды, якім сацыяльнай пэнсіі хапае толькі на ежу. Яны ў чаканьні палёгкаў цягнуць з пашпартамі да апошняга.

У большасьць краінаў цяпер бязь візы ня ўездзеш. А ў амбасадах пашпарты трымаюць месяц і болей. Тым часам чалавек аказваецца звязаным па рукамі і нагах. Бо бяз пашпарта нельга нічога аформіць ці ўзяць нейкія дакумэнты. Каб ажаніцца, аформіць крэдыт ці прыватнае прадпрыемства, трэба пашпарт, прайсьці абследаваньні ў больніцы таксама можна толькі па пашпарце.

Тэарэтычна існуе магчымасьць афармленьня другога пашпарта, але гэта складаная працэдура й патрабуе асабістай згоды начальніка УУС. Другі пашпарт выдаецца абмежаваным катэгорыям грамадзянаў, чья праца звязаная з частымі выездамі за мяжу.

Каб пазьбегнуць ціску з боку розных ЖРЭУ й ЖЭСаў, трэба зрабіць цэнтралізаваны пашпартны бюро, незалежны ад вышэйзгаданых установаў. Каб спагнаць запазычанасьці за кватэру, ёсьць іншыя спосабы. Чалавек не павінен заставацца без дакумэнтаў толькі таму, што вінен за камунальныя паслугі. Інакш у Беларусі ёсьць усё шанцы стацца краінай зь вялікаю колькасьцю людзей бяз пэўнага месца жыхарства.

Сяржук Гіркін, Магілёў

## Лепш за «Фабрыку зорак»

**На канцэрце «Крамбамбулі» ў перапынку падышоў паглядзець на «сувэрэнную» прадукцыю ад БМА.** Мой позірк прыцягнула чырвоная скрыначка з надпісам «Я люблю ліцэй». «Бярыце — беларуская «Фабрыка зорак», — прапанавалі гандляр. Ён памыліўся: гэта было значна лепш за тое, што цэлымі днямі круцілі па тэлевізіі й радыё.

Восем музычных кампазыцый кружэлкі слухаючы як адна, бо ўсе працягваюць тэмай любові да свайго другога Дому. На дыску зьмешчаны таксама відэаматэрыял ды візуальная інфармацыя пра Ліцэй. Я зразумеў, чаму быў такі супраціў, калі ліцэйцам казалі: «Ды што вы так хвалюецеся, пойдзеце ў звычайную школу». З дыску я ўпершыню даведаўся пра вучнёўскае самакіраваньне, Статут, Соём і Раду Ліцэю — рэчы, пра якія ў школе ніколі ня чуў. За дзесьці гадоў навучаньня ў нас ніводнага разу ня гралі беларускія музыкі, ня ставіліся п'есы нашых народных песняроў, ніколі мы ня чулі выступаў славуных пісьменьнікаў, мастакоў. Апроч банальных дыскаў для падлеткаў зь півам ды травой і прыгадаць няма чаго.

Я пашкадаваў, што ня чуў лекцыі Лявона Баршчэўскага, ня ўдзельнічаў у выпуску ліцэйскай газэты, не сыграў ролі ў «Паўлінцы». Не гаворачы ўжо пра запіс дыску! Сам Лявон Вольскі не пашкадаваў дзеля такой справы сваёй гітары.



Вестка пра хуткае зьяўленьне другога ліцэйскага дыску проста не магла мяне ня ўсьцешыць. Зьявіліся надзеі на тое, што хутка гэта загучыць па радыё.

Алесь Квіткавіч, Менск

## Пра Каліноўскага і ідэалёгію

**Канстытуцыя нашай краіны гарантуе свабоду слова кожнаму яе грамадзяніну, незалежна ад яго сьветапогляду.** А таму прашу надрукаваць мой артыкул.

Гартаючы лісткі адзінага ў краіне беларускамоўнага календара «Наш край», можна знайсці любіва зьвесткі пра незлічоных замежных сьпевакоў, артыстаў, нейкіх там іхніх герояў і г.д., якія аніякага дачынення да Беларусі ня маюць. А вось пра тое, што сто сорок гадоў таму, 22 сакавіка 1864 г., прыняў пакутніцкую сьмерць ад рук захопнікаў 26-гадовай Кастусь Каліноўскі, чамусьці замоўчвае нават і гэты календар.

Часта бачыш, як моладзь, беручы шлюб, ідзе класыці кветкі «ідалам». У кожным калгасе і горадзе абавязкова будуць на пастамэнтах стаяць «ідалы». А вось помніку Каліноўскаму не знайшлося месца. Мы шукаем мітычную дзяржаўную ідэалёгію, а сапраўдную, сьвятую, топчам нагамі — такога грэху Бог не даруе. Выхаваньне патрыятызму, павагі, добрычлівасьці можа быць толькі на праўдзівай гісторыі і толькі на роднай мове, а не на мітычнай хлусьні.

Таму я заклікаю ўсіх беларусаў 22 сакавіка ўвечары на некалькі хвілінаў у сваіх кватэрах запаліць свечку і памаліцца за пакутніка так, як мы малімся за сваіх родных, што сышлі ў іншы сьвет. І вы абавязкова адчуеце прыліў станоўчай энэргіі ў вашыя душы. Бо Кастусь Каліноўскі прыняў сьмерць за нашу свабоду — найвялікшы Боскі дар.

Мікола Канаховіч, Пружаны



## Сьцежка беларуская

**Калісь рамантавалі менскую плошчу Якуба Коласа.** Нарабілі файных дарожак, пліткавая такая зручная. Але падсьвядома вольналюбівья менчукі працягвалі хадзіць па старых, ненарманаваных сьцежках, «як ногі прывыклі». Тады я зьдзівіўся разумнаму рашэньню нейкіх там уладаў: дарожкі разабралі ды перанеслі на «народныя» маршруты.

Мінулы год адзначыўся «аблагаражываньнем» Саборнага пляцу ў Менску. Зьявіліся незразумелыя мармуровыя парэнчы, дзясяткі ліхтароў на пагорку наторканы, мабыць, згодна з прынятым «вунь туды, туды ды туды». Самыя эксцэнтрычныя менчукі выступалі з публічнымі прамовамі пра спадзеў, што ў людзей, якія гэта рабілі, адсохнуць рукі, галовы ці яшчэ што.

Днямі я йшоў тою дарогаю дахаты. Цяпер гэта здарэцца радзей, бо балочка глядзец на гэтую «яўропу». Насуперак усім сучасным бэтонным дарожкам, уперак іх да ўваходу ў мэтро цягнуцца сьцежка. Праз клумбы, проста па цаліне. Сьляды на ворыве — таксама сымбаль Беларусі. Цяперака буду хадзіць гэтую сьцежкаю. Сьцежкаю Беларускаю.

Раман Тумашык, Менск

## КунцаўЦына

**У менскім мэтро ў дадатак да «Плошчы Леніна» і «Спартыўнай» зьявілася яшчэ адна цікавая станцыя: «Кунцаўцына».** Гэтак напісалі на схемах ля касаў.

Kryw, tut.by

## Пазналіся праз «НН»

**Піша вам Стрыгунова Алена з Бабруйска, сталая чытачка «першай беларускай» з 2000 году.** Вось ужо чацьверты год я знаёмая з цудоўным хлопцам Раманам. Даведаліся мы пра існаваньне адно аднаго менавіта дзюкуючы «НН». Я давала абвестку, і ён адгукнуўся. Усе гэтыя гады лістваемся не спыняючыся, і я ўжо не ўяўляю жыцьця бяз гэтага слаўнага маладога чалавека. Мой ліст прысьвечаны менавіта яму.

Акрамя таго што Раман — будучы настаўнік гісторыі (пайшоў вучыцца на гістфак МДПУ імя А.Куляшова, бо захоплены мінулым Радзімы), пан Раман (так я яго клічу) цудоўна малое і складае вершы.

Спадзяюся, вы зразумеце маё жаданьне, каб творчасць сябра «пабачыла вялікі свет», пра чытаўшы дасланы мне верш. Твор прысьвечаны Вільні.

Раман ЯРАШЭНЯ

Гэта мара, бо выпала з рук.

І надзеяй на гэта збыцьцё

Я хварэю на віленскі брук,

Стук абцасаў — сэнсу жыцьцё.

Чуеш, шпэт казыча мой твар?

Гэта падае віленскі сынег.

Абганяючы подыхам пар,

Я маюю на сьнезе празь смех,

Як вар'ят, без прытулку,

Праціскаю далоні праз муры,

Прыпыняюся ў кожным завулку

І лічу, быццам шнары на скуры.

Гэты горад — прыпынак жаданы,

Мой апошні паход прызьмлёны.

Тут загояцца даўнія раны,

Атрыманья брудам калёным.

У любові табе прызнаюся,

Узаемнасьць чакаю праз згоду.

Ты — сталіца маёй Беларусі,

Адарванае сэрца народу!

## Галасуй целам

**Выбары ў Гішпаніі яшчэ раз прадэманстравалі, што асноўны фактар, якім кіруецца выбарчык, — уласная бясьпека.** Дзюкуючы кансэрватарам адносна спакойная Гішпанія апынулася ў эпіцэнтры сусьветнай вайны, выбарчыкі ёй гэтага не даравалі.

Андрэй Дзьмітранок, tut.by

## ВОДГУКІ

## Падпіска, байкот, фонды...

**Хачу падтрымаць прапанову сп.Трусава ў «НН» ад 6 лютага наконт падпіскі на незалежныя газэты для маладзёных грамадзянаў.** У тым асяродзьдзі, дзе я жыву, большасьць жыхароў — жабракі, якія ня ў стане выпісаць газэты, для іх адзіная крыніца ведаў — тэлевізійная скрынка. І газэты ім патрэбны толькі дзеля праграмы ТБ. А паколькі ў Менску распаўсюджваюцца «Ва-банк» і «Мінск на ладонях», дык нічога іншага ім і ня трэба. «Рэспубліка», «СБ» калі-ніколі праз грамадзкія аб'яднаньні выпісаюцца са значнай зьніжкай або наагул бясплатна. Вельмі слушная прапанова лідэрам «пяцёркі», каб яны аб'явілі збор сродкаў на падпіску на незалежныя газэты. А я і такія, як я, зможам распаўсюдзіць квітку ся-

род бедных людзей.

У тым жа артыкуле ёсьць высновы, зь якімі я ня згодная. А.Трусаў піша: «Як зьмяніліся паводзіны Мечыслава Грыба, Сямёна Шарэцкага, Міхаіла Чыгіра, калі яны сталі актыўна карыстацца беларускай мовай». Сп.Трусаў блытае прычыну з вынікам. Спачатку гэтыя палітыкі зьмянілі свае паводзіны, і ўжо гэта прывяло іх да актыўнага карыстаньня беларускай мовай.

Яшчэ хачу падзяліцца сваімі думкамі наконт байкоту выбараў. Я для сябе ўжо даўно вырашыла, што ў гэтыя напарсткавыя гульні не гуляю. Большая частка насельніцтва пойдзе на выбары, але, як бы людзі ні галасавалі, усё роўна пройдуць у «палатку» тыя, якіх вызначыць «вэртэкаль». Пакуль ва ўсіх выбарчых камісіях ня будзе прадстаўнікоў апазыцыі, пакуль будуць двухтыднёвыя папярэднія выбары, ня будзе паралельнага падліку галасоў, усё

надзеі на справядлівасьць марныя. Толькі пасья выбараў дзяржаўныя СМІ будуць зьдэкліва пісаць, што «народ не падтрымаў апазыцыю».

Я вельмі паважаю сп. Баршчэўскага і згодна, што трэба карыстацца замежнымі фондамі, каб падтрымаць беларускую культуру і асабліва тых «беларускамоўных» у Беларусі, што аказаліся без магчымасьці ўладкавацца на прыстойную працу». Пераважная большасьць апазыцыянэраў — гэта бедныя людзі, і зусім ня сорама ім карыстацца падтрымкай, у тым ліку і грашовай.

Я вельмі рада, што чытаю вашу газэту. Як добра, што ў нас шмат вельмі разумных і адукаваных людзей. Чытаю іх лісты — і настрой падымаецца.

Інэса Касьцюк, Менск

## Пра Пleshчанку

«Сяброў Віцебскай філіі КХП-

# Прэміі на сьвята

Маладая пісьменьніца Аксана Бязьлепкіна (на фота) стала ляўрэаткай першай «суб'ектыўнай літаратурнай прэміі». Менавіта так называе прэмію яе заснавальнік — Адам Глэбус. Уганараваная Аксана за літаратуразнаўчае дасьледаваньне «Разам і паасобку. Таварыства «Тутэйшыя» («Беларускі кнігазбор», 2003). Узнагароджаньне пераможцы адбудзецца ў камэрнай абстаноўцы 25 сакавіка ў кавярні «Стары Менск».

Ідэя «Залатоў літары» была агучаная на сайце Літара.net год таму. З аморфнай ідэі «найлепшай кнігі году» на апошнім этапе выкрышталізаваўся спіс намінантаў. У фінал выйшлі восем выданняў: акадэмічная «Гісторыя беларускай літаратуры XX стагоддзя», дзьве кнігі Ўладзімера Арлова — «Адкусі галаву вароне» і «Краіна Беларусь» (у суаўтарстве зь Зьмітром Герасімовічам), дзьве анталогіі — вершаваная «Краса і сіла» Міхася Скоблы і «Сучасная беларуская проза» Ўладзімера Сіўчыкава, а таксама кнігі Ганны Кісьліцынай «>blonde attack<», Вячаслава Рагойшы «На шляху да Парнасу» і згаданае дасьледаваньне А.Бязьлепкінай.

Чаму менавіта Бязьлепкіна? «Яна зрабіла першы калектыўны партрэт «Тутэйшых». І гэта навуковая праца, хай сабе студэнцкая», — адзначае Глэбус.

Толькі прэміі ПЭН-цэнтру ды «Гліняны Вялес», заснаваны Таварыствам вольных літаратараў, існуюць ужо працяглы час. Спробы заснаваньня прэміяў былі ў 90-я ва Ўладзімера Дамашэвіча ды ў часопісу «Arche». Ці надоўга хопіць ім пэту «Залатоў літары»? Глэбус кажа: «Калі і наважуся на працяг, дык хіба што буду даваць прэмію раз у два гады».

Адам Воршыч



АНДРЭЙ ПЯНКЕВІЧ

## Прэмія Багушэвіча

У той жа дзень, 25 сакавіка, Беларускі ПЭН-цэнтар уручыць сваю прэмію імя Францішка Багушэвіча. Гэта ўзнагарода прызначаецца за творы гістарычнага жанру. Сёлета на яе быў толькі адзін прэтэндэнт, і камісія па прэміі прагаласавала за ягонаў кандыдатуру аднагалосна. Гэта Захар Шыбека са сваім «Нарысам гісторыі Беларусі 1795—2002». Урачыстая цырымонія адбудзецца ў Гістарычных майстэрнях (вул.Сухая, 25; мэтро «Фрунзэнская») а 13-й гадзіне.

## Прэмія «Залаты апостраф»

25 сакавіка ў Доме літаратара а 18.30 адбудзецца прэзэнтацыя 8-га нумару часопісу «Дзеяслоў» з удзелам Ніла Гілевіча, Генадзя Бураўкіна, Вольгі Іпатавай, Пятра Краўчанкі. Адначасова будзе ўручаны першыя прэміі «Дзеяслова» «Залаты апостраф» у галіне прозы, пазэіі, а таксама за найлепшы дэбют. Імёны ляўрэатаў трымаюцца ў сакрэце і стануць вядомыя толькі на вечарыне.

## «Тутэйшыя» паасобку

Бязьлепкіна А. Разам і паасобку: Таварыства «Тутэйшыя»: Гісторыя, асобы, жанры. — Менск: Беларускі кнігазбор, 2003. — 164 с. 150 ас.

Таварыства «Тутэйшыя» — літаратурная легенда. Бяз новых імёнаў, што ўпершыню прагучалі пад брэндам «Тутэйшых», неўяўляльная беларуская літаратура.

Грунтуючыся на матэрыялах анкеты, прапанаванай Адаму Глэбусу, Сяргею Дубаўцу, Сяргею Кавалёву й Андрэю Федарэнку, на ўспамінах Алеся Аркуша й пэрыёдыцы, маладая дасьледчыца складае «хроніку» Таварыства. Аўтарка не абмінае ўвагаю разнароднасьць поглядаў сяброў суполкі, паказвае закулісныя канфлікты, выкліканыя катэгарычнасьцю перакананьняў, эпажыяны выступы літаратурных «нефармалаў». Кніга багатая на факты і на прабелы. Шмат істотнага лунае ў паветры, але так і не «прапісваецца». Фразы пра «новую эстэтыку» так і не раскрытыя. Таму кніга падае «Тутэйшых» хутчэй паасобку, чым разам.

Тацяна Вабішчэвіч



# Апраўданьне Луцкевіча

Працяг са старонкі 9.

У 1983 г. у беластоцкай «Ніве» ў адным зь першых «рэабілітацыйных» артыкулаў гістарыца Аляксандра Бэргман цытавала зь ліста да яе Мар'яна Пецюкевіча: «...ня трэба сьпяшацца з канчатковым прысудам яго палітычнай дзейнасьці... Ягонья заслугі такія аграмадныя, што могуць зацьміць прыкрыя памылкі». У чым былі прыкрыя памылкі пачынальніка беларускага руху, не ўдакладнялася.

Некалі на гэты кручок — апраўдваць Луцкевіча — патрапіў і я. Гэта быў нейкі падсьведомы покліч. Апраўдваць за «верхнюю палату» ў «Нашай Ніве», закінутую яму ва ўспамінах Ластоўскага, апраўдваць за бэ-энэраўскае прэм'эрства, за той жа грамадоўскі працэс... Цяпер я разумею, што ўсе гэтыя апраўданьні былі патрэбныя зусім не Луцкевічу. Яны сталі патрэбаю нацыянальнага адраджэньня.

Яно, якое «вечна цярапа» са сваёй няшчаснаю доляй, вечна ж і апраўдвалася — перад акупантамі, перад начальствам, перад сабою. Апраўдваньне стала яго галоўнай самаідэнтфікацыйнай адзнакай. І сёньня адраджэньства яшчэ не адмовілася ад гэткага самапрыніжэньня. Гэта своеасаблівая падмена нацыянальнага пакаяньня, якога мы, беларусы, ня зналі. Мы сапраўды самыя рахманья, гасьцінныя і працавітныя ў сьвеце людзі, а ўсе нас толькі душылі ды душылі, плакаць не давалі. А за што нам каецца? За Курапаты? Дык гэта НКВД хай каецца. За зьнішчаную мову і спадчыну? Дык гэта прафэсары ў Акадэміі навук ці там Машэраў. За пастаўленую на карту незалежнасьць і будучыню дзяцей? Дык гэта Лукашэнка...

Замест пакаяньня, такой ачышчальнай здольнасьці чалавечае душы, у нас — апраўданьне. Трэба, каб мінуў час, каб вырасьлі новыя пакаленьні

нармальнага, а ня самых талерантных і самых пакрыўджаных пры тым людзей.

Натуральна, апраўдваюць толькі тады, калі прызнаюць, што было за што ляць. У гісторыі з Луцкевічам гэта даўно набыло анталогічны выгляд. Але справа ня толькі ў гісторыі.

Комплекс апраўдваньня кагосьці або чагосьці напоўніцу выяўляецца і сёньня — у гаворках, прэсе або Інтэрнэце. Паказальны прыклад — апраўдваньне Ўладзімера Коласа, які нібыта падставіў створаны ім ліцэй дзеля ўласных палітычных амбіцыяў. Хоць ясна, што пры любых іншых паводзінах Коласа ад ліцэю не засталася б ужо і сьледу, тады як цяпер ён жыве, хоць і ў падпольных умовах. Альбо ўзяць прыклад з апраўдваньнем цяперашняе апазыцыі, якая гуртуецца да восеньскіх выбараў.

Варта задумацца, што мы тут апраўдваем. А менавіта — высакародны ўчынак, палітычную культуру, парламэнта-

рызм. Мы нармальныя і пазытыўныя зьявы бяромся апраўдваць. А гэта значыць, што яшчэ не ўспрымаюцца яны ў нас як нармальныя і пазытыўныя. Інакш на зьвінавачаньне Антона Луцкевіча ў фашызме папросту ніхто не зьявртаў бы ўвагі, як на непаразуменьне або глупства.

Зборнік твораў пачынальніка беларускае дзяржаўнасьці падрыхтаваны сапраўды прафэсійна, па-навуковаму. А выданы надзвычай сьціпла. Па вялікім рахунку, гэта сьведчыць пра тое, што беларускі дзяржаўны ідэал па-ранейшаму рэалізаваны толькі часткова. Тым ня менш, адказы на пытаньні, якімі пачынаецца тэкст, тут даюцца вычарпальна. Бадай, больш вычарпальнае кнігі на гэтую тэму папросту не існуе.

Антон Луцкевіч. Да гісторыі беларускага руху. — Менск: Беларускі кнігазбор, 2003.

Юры Хадыка

## Попел Кляса



Да 140-годзьдзя з дня сьмяротнага пакараньня Канстанціна Каліноўскага

Ёсьць героі аднаго дня, месяца, году. Ёсьць героі цэлай эпохі. І ёсьць эпічныя героі — людзі, памяць аб справах якіх жыве стагодзьдзямі. Каб стаць эпічным героем, трэба пакінуць у гісторыі народу яркі і глыбокі сьлед. Такі сьлед у гісторыі Францыі, напрыклад, пакінула Жанна д'Арк. У шэрагу нацыянальных герояў яе імя — побач з імёнамі славетных ваяводаў ды імператараў Напалеона Банапарта й Карла Вялікага. Але менавіта гэтая маладая дзяўчына стала сымбалам вольналюбывай Францыі. Таму што яна ў цяжкія часы Стогадовай вайны апранула рыцарскія латы і ўзначаліла збройны супраціў інтэрвэнтам. Вельмі хутка трапіла ў палон і была спаленая на вогнішчы як вядзьмарка. Трагічны канец кароткага і бліскавага жыцьця зрабіў яе імя несьмяротным.

Гэткім жа героем для Беларусі зьяўляецца Кастусь Каліноўскі. Сын беднага шляхціча з Гарадзеншчыны, выпускнік Пецябурскага ўнівэрсытэту, ён толькі вясной 1861 г. вярнуўся на радзіму. Тры наступныя гады яго жыцьця былі прысьвечаны нацыянальна-вызвольнаму паўстанню 1863—64 г., якое ён рыхтаваў, у якіх удзельнічаў і якім, нарэшце, кіраваў.

Гэта была цяжкая, няроўная барацьба. Царскі ўрад кінуў на разгром «польскага мяцяжу» больш за 300 тыс. жаўнераў і казакоў, падтрыманых больш чым трыма сотнямі гармат. А паўстанцы часта былі ўзброеныя толькі косамі, пераробленымі ў дзіды. З Францыі і Англіі так і не паступіла абяцаная зброя. Патокі крыві маладых змагароў залівалі полымя паўстаньня.

29 студзеня 1864 г. у Вільні быў схоплены і Кастусь Каліноўскі. Пасьля кароткага «дзанаўня» 22 сакавіка ён быў публічна павешаны на Рынкавым пляцы. Яму ішоў дваццаць сёмы год жыцьця. Агулам да сьмяротнага пакараньня было прыгаворана каля тысячы паўстанцаў. Дзясяткі тысяч былі высланыя ў Сібір.

Ідэямі нацыянальнага самавызначэньня, сацыяльнай справядлівасьці была насычаная грамадзкая атмасфэра Эўропы ў 60-я гады XIX ст. У 1861 г. завяршылася палітычнае ўзьяднаньне Італіі ў выніку гераічнага паходу «тысячы Гарыбальдзі». У гэтым жа годзе выбухнула грамадзянская вайна ў Паўночнай Амэрыцы за ліквіднасьць рабства. На такім тле палавіністы маніфэст Аляксандра II аб адмене прыгоннай залежнасьці толькі ўзмацняў пачуцьцё незадаволенасьці нацыянальным і сацыяльным прыгнётам у заходніх рэгіёнах Расейскай імперыі. Бязьлітасная расправа над паўстанцамі спарудзіла новыя праблемы. Яна справакавала тэрор «Народнай волі». Бомбай, якую кінуў зямляк Каліноўскага Ігнат Грынявіцкі, быў урэшце забіты і кат паўстаньня 1863 г. Аляксандар II.

Доўгатэрміновыя наступствы паўстаньня прымушаюць уважліва паставіцца да невялікай, але ідэйна багатай спадчыны К.Каліноўскага, адлюстраванай у яго «Мужыцкай праўдзе». Ён быў першым беларускім рэвалюцыйным дэмакратам, які імкнуўся пераўтварыць клясавы абмежаванае шляхецкае паўстаньне ў агульнанароднае. Ён гарача выступаў за права мужыкоў на волю, зямлю і нацыянальную самабытнасьць. Ён стаўся вешчунам нацыянальнага суверэнітэту Беларусі, хоць і называў яе яшчэ Літвой. Менавіта таму пасьля саракагадовае забароны на ўсё нацыянальнае — мову, дзяржаву, рэлігію, — як полымя з-пад попелу, вырвалася і разгарэлася першае беларускае Адраджэньне.

Ёсьць нешта містычнае ў тым, што дзьве даты — пакараньня К.Каліноўскага і абвяшчэньня незалежнасьці БНР — стаяць побач. Толькі ў 1991 г. спраўдзілася мара Каліноўскага аб аднаўленьні дзяржаўнага суверэнітэту ягонай Бацькаўшчыны. Але ня спраўдзілася цалкам яго праоцтва: «Бо я табе з-пад шыбеніцы кажу, Народзе, што тагды толькі заживеш шчасліва, калі над табою Маскала ўжэ ня будзе». Умацоўваючы суверэнітэт Беларусі, не павінны мы забыць імя чалавека, які паклаў на ахвярнік нашай свабоды сваё палымянае сэрца 140 гадоў таму.

Словы зь вядомай кнігі пра барацьбу за незалежнасьць Нідэрляндаў — «Попел Кляса грукае ў маё сэрца» — сталі парафразаў неўміручай памяці аб нацыянальных героях кожнага народу.

Міжнародны Ратэрдамскі кінафэстываль вызначаецца сваёй дзёрзкасьцю, нязмушанасьцю і пасьпяховым адкрыцьцём новых рэжысэрскіх імёнаў. У 1997 г. адсюль з «Фаервэркам» стартваў Такешы Кітана, а ў 1999 г. публіку шакаваў кінахуліган Такасі Мііке. Сёлета ў Ратэрдаме ўпершыню адбылася сусьветная прэм'ера беларускага фільму. Як прымалі карціну «Акупацыя. Містэрыі»? Што сьцьвярджае кіно, якое разбурае стэрэатыпы? На пытаньні карэспандэнта «НН» адказвае рэжысэр Андрэй Кудзіненка.



АНДРЭЙ КУДЗІНЕНКА

# Нашых актараў палічылі за вяскоўцаў

## Гутарка з Андрэем Кудзіненкам

**«НН»:** Як замежныя глядачы ўспрынялі карціну, «завязаную» на спецыфічныя беларускія праблемы?

**А.К.:** Простыя глядачы ня ведаюць пра Беларусь, шукаюць яе між Іранам і Іракам. Але рэакцыя публікі была даволі адэкватная. Сьмяяліся там, дзе ў нас сьмяюцца. Прагляды для публікі прайшлі з аншлягам. І шмат пытаньняў потым задавалі.

**«НН»:** А пра што пыталіся?

**А.К.:** Чаму, напрыклад, вы здымаеце пра вайну? Я кажу — вы ня ведаеце, што такое вайна для беларусаў, для беларускай культуры. На кожным праглядзе пыталіся: як вы так працуеце са звычайнымі сялянамі, зь непрафэсіяналамі? Нашых актараў палічылі за сапраўдных вяскоўцаў. А ў нас усе акторы — прафэсіяналы. Яны проста так у фільме выглядаюць — як сяляне, як партызаны. І глядачы палічылі, што акторы сапраўды там і жывуць. Вось такое рэальнае пераўвасабленьне. Так што ўсе здзіўляліся акторскай гульні.

**«НН»:** Што ўспрымаецца ў беларускім кіно, а што не?

**А.К.:** Фабула ім зразумелая адразу. А вось нюансы гумару, зьвязаныя з савецкай культурай, гульні з савецкімі стэрэатыпамі — гэта не ўспрымаецца. Фільм чамусьці больш падабаецца глядачам з Усходняй Эўропы. Тым з галіяндаў, хто быў у Беларусі, — падабаецца ўвогуле адразу. Немцам падабаецца гісторыя зь немцам, мо кранула. Палякі крыўдуць за Эву. Кажуць — як курва, дык полька.

Было шмат людзей, якія ці то працуюць там, ці то эмігравалі зь Беларусі. І яны здзіўленыя, хоць ішлі на фільм зь перасьцярогай. Думалі, маўляў, ізноў беларускае, ізноў пра вайну. Пасьля фільму нават банкет нам наладзілі: фільм крануў. Быў там лідэр рок-гурту «Ruble Zone» — дык ён прапанаваў бясплатна музыку пісаць да любога з нашых фільмаў.

**«НН»:** А што казала прафэсійная крытыка?

**А.К.:** Калі быў паказ для сінэфілаў, яны ўсё казалі: чаму такая такая незаўважная раскрутка фільму? Яны былі ў шоку — першы беларускі фільм, які там зьявіўся. Доктары, мастацтвазнаўцы, прадусары. Я спытаў там пры канцы сустрэчы: «Што яшчэ?» А яны ў адказ: «Брава!» — і пачалі ў далоні пляскаць.

Нам яшчэ да фэстывалю казалі, што калі б фільм быў на стужцы, то мы былі б прэтэн-

дэнтамі на галоўныя прызы. А так на відэа, і таму па-за конкурсам.

**«НН»:** Фільм параўновалі з карцінай Элема Клімава «Ідзі і глядзі»...

**А.К.:** Гэта самы вядомы фільм, зьвязаны зь Беларусіяй. Яго ўсе ведаюць, усе бачылі. Фільм Клімава лічыцца альтэрнатыўным савецкай традыцыі. І вось іншы погляд, таксама несавецкі. На ваенную тэму таксама... Мо праз гэта.

Але я не лічу, што наш фільм такі жорскі і цяжкі, як клімаўскі. У нас больш сэнтымэнтальны, цнатлівы. І ў Клімава фільм у адной танальнасьці — як стрэл са зброі, ён б'е ў адну кропку. Ня так у нас.

**«НН»:** Папярэдні фільм Ваш — «Бітва няці вайнаў» — дзіцячы, «Акупацыя» — партызанскае кіно. Працяг традыцый «Беларусьфільму»?

**А.К.:** Абсалютна. Як вучань Турава, як сябар клясыкаў, якіх пасьпеў застаць. Да таго ж, на здзіўленьне, падчас вучобы паглядзеў 90% фільмаў, якіх ніколі ня бачыў, хоць жыў у Беларусі: Шульман, Вінаградаў, Корш-Саблін, Тарыч — для мяне былі адкрыцьцём. Так што традыцыі, безумоўна. Але, як мы паўсюль кажам з Сашам Качанам, сцэнарыстам, каб зрабіць новае кіно, трэба выказацца на старую тэму. На самую традыцыйную беларускую тэму — партызанскую.

І яшчэ. Фільм рабіўся на тле такіх карцінаў, як «У жніўні 44-га», «Настасья Слуцкаяя», і тых павеваў у расейскім кіно, калі ідзе паразытаваньне на старым савецкім місьце. «Зорка», «У жніўні 44-га» — гэта несучасны падыход да тэмы. Ды нават фільм «Зяюля» — усё роўна.

Груба кажучы, гэта «Старыя песні пра галоўнае». Калі цынічна, канкрэтна бярэцца савецкі кіч. І гэта людзям падабаецца. Ідзе нейкая няпраўда — няпраўда ня столькі гістарычная, колькі аўтарская, няпраўда ў сваёй танальнасьці, у стаўленьні да глядача. У прынцыпе так працуюць «Старыя песні пра галоўнае» — яны працуюць як рэжыяма: бярыцца стэрэатып і на ім паразытуюць.

А кіно ж мусіць разбураць стэрэатыпы. Мянсяць пункты гледжаньня, мянсяць падыходы.

**«НН»:** Калі кіно толькі разбурае стэрэатыпы, то што яно тады сьцьвярджае?

**А.К.:** Яно вяртае глядача... Гэта даўняя гісторыя — спрэчка Эйзэнштэйна, Брэхта, «новая хваля». Ёсьць міт, галівудзкае кіно,

якое маніпулюе сьвядомасьцю. Эйзэнштэйн таксама навязваў свой пункт погляду.

А кіно «новай хвалі» Гадара вяртала глядача да разбурэньня міту і да суўдзелу. Глядач не ідзе за канвой сюжэту альбо за навязанай ідэалёгіяй, ён спрабуе разважаць... Гэта, у прынцыпе, вяртаньне да Арыстотэля. Да катарсысу, разважаньня, дыскамфорту, калі чалавек вымушаны думаць, пакутаваць, вымушаны саўдзельнічаць у творы. А гэтага не жадаюць...

Зварот да кіно, як да суўдзелу, як да руху... а ня так, як у Галівудзе: прыйшоў, расслабіўся, а потым выйшаў — і нічога не засталася.

**«НН»:** Так што, беларускае кіно пазнаецца перш-наперш на партызанскай тэме? Ці ёсьць у яго свае стылёвыя, атмасфэрычныя моманты, калі мы можам па адным кадры пазнаць, як пазнаём кіно японскае, іранскае, сэрбскае, — гэта кіно беларускае?

- Такія фільмы, як «Зорка», «У жніўні 44-га», — цынічны
- савецкі кіч. Няпраўда — ня
- столькі гістарычная, колькі
- аўтарская, у танальнасьці, у
- стаўленьні да глядача.

**А.К.:** Самая вялікая бяда беларускага кіно — што яно ня стала, сапраўды, як грузінскае, ці як літоўскае, ці нат як украінскае. Якое мае свой стыль. На жаль, тыя рысы, якія прабіваўся ў творчасці Рыбарава, Турава, не развіліся ў нацыянальны стыль. Як ва ўкраінскім кіно — ёсьць паэтычнае кіно Параджанова, Даўжэнкі, і сапраўднае украінскае кіно — гэта кіно паэтычнае. А вось у беларускім кіно...

Самы аўтэнтны аўтар, я думаю, Тураў. «Людзі на балоце» — там ёсьць — і ў нашым кіно гэта таксама ёсьць — архетып беларуса. Такі чалавек трансэндэнтальна абсалютна, у нечым надломлены, зламаны, а працягвае жыць.

І шмат якія беларускія фільмы інтанацый падобныя. Гэта абсалютная нейкая такая неагрэсіўнасьць. Скажам, сэрбскае кіно — гэта эк-

статычнасьць, жарсьць ірвецца вонкі. А беларускае кіно — трансэндэнтальнае, цнатлівае.

**«НН»:** Вы кажаце пра неагрэсіўнасьць. Але ж Ваш фільм успрыняты менавіта як агрэсіўны, як «доўгачакана антыпаліткарэктны». Палякі ўжо крыўдалі за Эву, мусульмане будуць абражаныя за вобраз НКВДыста. Пра расейцаў я маўчу — Штыркін некаторых з іх ужо шакаваў...

**А.К.:** Не, вось у якім сэнсе неагрэсіўнасьць: няма выпячваньня кагосьці аднаго, вось мы, маўляў, ад яго ў захапленні. Ідзе такая пазыцыя: няма добрых і дрэнных. Няма сваіх і чужых. Няма нашых і нянашых — як у дзяцінстве мы глядзелі. Тут нават беларусы крыўдуць. Так, кажуць, нельга беларусаў наказваць. Але фільм і не за расейцаў, і ня супраць расейцаў. Такая пацыфісцкая, космапалітычная карціна.

**«НН»:** Раней гэта яшчэ называлі «абстрактным гуманізмам». Пасьля прэм'еры Вы казалі, што, здымаючы фільм, арыентаваліся на позьняга Быкава, на ягоныя прыпавесці?

**А.К.:** Калі пісалі сцэнар, была крыху канкурэнцыя Быкаву. Я ў той час лічыў, што Быкаў — ён усё ж такі архаічны, нават сучасны Быкаў. І такая была з Быкавым нібы палеміка. А калі фільм быў у працэсе мантажу і гуку, я адчуў, што ёсьць у падыходзе, у інтанацыі супольныя рэчы — калі перачытаў быкаўскія прыпавесці. А Качан іх не чытаў, я ўжо пасля фільму падараваў яму гэтую кніжку...

Спачатку ў нас не было арыенціру. Гэта потым супала інтанацыйна, як гэта бывае, калі ў адным кірунку людзі думваюць. У першай навале была арыентацыя ў духу братоў Коэнаў. Потым, дзякуй Богу, Коэны адпалі. Тут, магчыма, бліжэйшы Пазаліні.

**«НН»:** Калі беларускія глядачы змогуць убачыць Ваш фільм?

**А.К.:** Мы імкнёмся зрабіць прэзэнтацыю ў кінатэатры «Перамога». На што я спадзяюся. Таксама я спадзяюся, што нашы распаўсюднікі будуць пракатаваць наш фільм і выпускаяць яго на відэакасэтах.

Тым болей што ў Маскве была ўжо прэм'ера і на іхніх касэтах фільм будзе. На Захадзе — калі перагнаць карціну на стужку — то ўжо і замовы былі. Хацелася б, каб гэтым займаліся і нашы распаўсюднікі.

Гутарыў Андрэй Расінскі

**Памяці Трацяцкава**

16 сакавіка ў к/з «Менск» адбудзецца канцэрт памяці паэта Мікалая Трацяцкава. Грошы пойдучы на помнік творцу. З сваякоў Трацяцкава жывая адна пляменьніца. Будуць сьпяваць Яраслаў Еўдакімаў, Валер Дайнэка, Ядвіга Паплаўская і Аляксандар Ціхановіч, «Песьняры». Удзел у канцэрце возьмуць кампазытары Валер Іваноў, Леанід Захлеўны і Эдуард Зарычкі.

Трацяцкава многія запамнілі па песьні паміж зьніклых палітыкаў і сьпевах на мітынгу прыхільнікаў апазыцыі 9 верасня 2001 г.

**Новы альбом «Ляпісаў»**

Гурт «Ляпіс Трубяцкі» рыхтуе новы альбом, які выйдзе ў продаж у красавіку. Пакуль што ў этэр запустылі першую песьню з яго — «Райнку».

**Пісьменьнікі пазбаўляюцца раскольнікаў**

Старшыню ўтворанай уладамі пры «холдынгу» Менскай пісьменьніцкай арганізацыі Паўла Вераб'ева выключылі з Саюзу пісьменьнікаў. Такое рашэньне 10 сакавіка прыняла Рада СП. Астатнія паўтара дзясятка сяброў структуры атрымалі прапанову ад Рады СП за месяц вызначыцца са сваім сяброўствам у адной з дзьвюх арганізацыяў.

За выключэньне прагаласавалі 27 з прысутных на паседжаньні трыццаці радных. Трое ўстрымаліся, супраць не галасавалі ніхто. А Рыгор Бардулін, які ў свой час ускладаў надзеі на маладога паэта, адклікаў сваю рэкамэндацыю на ўступленьне Вераб'ева ў пісьменьніцкі саюз.

**Успаміны Васіля Супруна**

Кнігу «Штрыхі з успамінаў» 78-гадовага паэта, колішняга сябра падпольнай моладзевай антысавецкай арганізацыі «Чайка» Васіля Супруна выдала слонімскае аб'яднаньне «Ветразь». Ілюстраванае (фатаздымкі з архіву аўтара) 130-старонкавае выданьне распаўсюджваецца бясплатна. Электронны варыянт мэмуараў Супруна можна замовіць праз электронную пошту (slonim\_vetraz@tut.by).

**«Аляксандра і Канстанцін» у аварыі**

У панядзелак а 7-й ранку каля Жодзіна аўтамабіль, у якім ехалі Аляксандра Кірсава і Канстанцін Драпеза, сутыкнуўся з «Фордам-Сіера». Музыканты ехалі з Барысава на здымкі кліпу да песьні «Му Galilleo» — беларускай візытоўкі на «Эўрабачаньне». Было сьлізка, і кіроўца «Форда» не ўтрымаў машыны на паласе. Абудва аўта аднаўленьню не падлягаюць. Моцна пабіліся пасажыр «Форда» і кіроўца музыкаў. Канстанцін і Аляксандра выйшлі толькі зь нязначнымі траўмамі.

**Сьпевакі й БТ**

Наталья Падольская хоча разарваць дамову аб супрацы з БТ. Пры скасаваньні дамовы Н.Падольская не паедзе ў Турцыю на «Эўрабачаньне» дублёркай. Сьпявачка гэтак пракамэнтавала сваё рашэньне агенцтву БелаПАН: «Хачу праявіць салідарнасьць з усімі ўдзельнікамі конкурсу, якія рыхтаваліся да сумленнага спаборніцтва, а ў выніку ўзялі ўдзел у спэтаклі, разыграным купкай чыноўнікаў ад культуры».

Тым часам дамову пра спэцыяльнае супрацоўніцтва БТ заключыць з групай «J\_Mors». БТ бярэ на сябе абавязак па бясплатнай здымцы кліпаў.



Уладзімер Пугач, саліст групы J\_Mors

**Фэнтэзі паводле Льюіса**

Кінастудыя Ёлта Дыснэя выйграла права на экранізацыю казачнага цыклу апавесьцяў Клайва Стэплза Льюіса «Хронікі Нарніі». Першы зь фільмаў у жанры фэнтэзі мае зьявіцца пры канцы 2005 г. Кіраўніцтва кінакампаніі спадзяецца на посьпех на хвалі папулярнасьці «Валадара пярэцёнкаў» і «Гары Потэра».

Аркадзь Шанскі, С Б

**Тэатар імя Янкі Купалы**

18 сакавіка (чц) — «Тутэйшыя». 20 сакавіка (сб) — «К'еджаўскія перабрэхі».

24 сакавіка (ср) — «Каханьне ў стылі барока».

25 сакавіка (чц) — творчая вечарына з нагоды 50-годзьдзя Уладзімера Кур'яна, кіраўніка музычнай часткі тэатру, аўтара музыкі да «Тутэйшых» і «Ідыліі».

**Малая сцэна Купалаўскага тэатру**

20 сакавіка (сб) — «Беларусь у фантастычных апавяданьнях».

21 сакавіка (ндз) — «Падступства і каханьне».

23 сакавіка (аўт) — «Муж для паэтэсы».

**Раман Віццюк**

20 сакавіка ў к/з «Менск» Тэатар Рамана Віццюка паказвае гульні-камэдыю «Маю жонку завучу Морыс». Т.: 206-64-92, (029) 601-00-44

**Балет**

19 сакавіка (пт) — «Карміна Бурана» і «Кармэн-сюіта».

21 сакавіка (ндз) — «Прыгажуня ў сонным лесе».

24 сакавіка (ср) — «Шчаўнунок».

26 сакавіка (пт) — «Чыпаліна» (11.30) і «Макбэт» (19.00).

**Опэра**

18 сакавіка (чц) — «Рыгалета».

20 сакавіка (сб) — «Іяланта».

21 сакавіка (ндз) — прэм'ера опэры Г.Гладкова «Горад майстроў» (аб 11.30).

23 сакавіка (аўт) — «Князь Ігар».

25 сакавіка (чц) — «Травіята».

**Індустрыя забаваў**

З 16 да 18 сакавіка ў рамках міжнароднай выставы «Індустрыя забаваў-2004» у выстаўным цэнтры «Белэкса» (Янкі Купалы, 27) пройдуць супер-шоў «Партыя» (фокусы, клаўнады, інтуітыўная плястыка), танцы гурту «ФМ-студыё», паказы калекцыяў вопраткі. 18 сакавіка там жа пройдуць гала-канцэрт з удзелам гуртоў «Ляпіс Трубяцкі» і «J\_Mors».

**Тэатар беларускай драматургіі (Крапоткіна, 44)**

18 сакавіка (чц) — «Жанчыны Бэргмана».

23 сакавіка (аўт) — «Чорны квадрат».

25 сакавіка (чц) — «Чарнобыльская малітва» (паводле твору Сьвятланы Алексіевіч, супольны беларуска-францускі праект).

**«Плястылін», дубль**

21 і 22 сакавіка на сцэне Купалаўскага тэатру — спэтакль Маскоўскага цэнтру драматургіі і рэжысуры «Плястылін» (паводле п'есы Васіля Сігарова). Гэты спэтакль мусіў дэманстравацца 29 лістапада падчас «Адкрытага фармату», але быў спынены: загарэўся сафіт і ўсцаўся пажар. Зарэгістраваць лістападаўскія квіткі можна праз т.: 227-17-17 і 223-31-82.

23 сакавіка тамсама — яшчэ адзін спэтакль Маскоўскага цэнтру драматургіі і рэжысуры: «Не пра гаворанае» Міхаіла Покраса. П'еса — ляўрэат літаратурнай прэміі «Дэбют», дзьвюх тэатральных міжнародных прэміяў.

**Канцэрты**

27 сакавіка ў к/з «Менск» «Я нарадзіўся тут».

У гэты ж дзень у клюбе «NC» (вул.Кастрычніцкая, 17) — першы ўсебеларускі фэст «Хіп Хоп Session» (пачатак а 17-й).

21 сакавіка ў ДК МТЗ фэст «Рок-ін'екцыя» з удзелам «Крамы», «Мадэра Хард Блюз», «Greensnake», гурту «Сястра». Вядзе канцэрт Аляксей Шадзько. Пачатак а 18-й.

**Выставы**

17 сакавіка ў Музеі сучаснага выяўленчага мастацтва (Менск, прасп.Скарыны, 47) адкрылася выстава твораў скульптара Кастанціна Селіханова «Супастаўленьні». Апроч скульптураў, на выставе паказаны графічныя работы мастака. К.Селіханова прытрымліваецца такіх мастацкіх напрамкаў, як канструктыўзм і мінімалізм.

20 сакавіка Аляксей Родзін прэзэнтую сваю выставу жывалісьці ў Палацы мастацтва (Казлова, 3).

**Аўкцыён**

31 сакавіка а 14-й антыкварна-аўкцыённы дом «Paradig» праводзіць аўкцыён твораў сучаснага мастацтва (жывалісьці, графіка, скульптура, фатаграфія). Перадаўкцыённая выстава пройдзе ў мастацкай галерэі Палацу рэспублікі з 16 да 30 сакавіка.

**ДЗІЦЯЧЫЯ ІМПРЭЗЫ**

**Сакавічок**

19—26 сакавіка ў сталіцы адбудзецца першы гарадзкі фэстываль дзіцячых і юнацкіх фільмаў «Сакавічок». Фэстывальная праграма разьлічаная на дзіцей рознага веку. Пакажуць розныя стужкі, адбудуцца сустрэчы з акторкай Сьвятланай Зелянкоўскай (к/т «Камсамолець»), рэжысэркай Маргарытай Касымавай (к/т «Кіеў»), мультыплікатарамі Натальёй Хаткевіч, Аленай Туравай, Аляксандрам Ленкіным (к/т «Электрон»), акторам і каскадзёрам Генадзем Чацьверыковым (к/т «Партызан»).

**Спэтаклі**

18 і 19 сакавіка ў Тэатры юнага глядача — прэм'ера спэтаклю Сяргея Кавалёва «Тарас на Парнасе». Тэл. 226-12-43.

28 сакавіка тэатральны праект «Беларускія сэзоны» прэзэнтую мюзыкл для дзіцей і дарослых «Сьнежная каралева». Пачатак а 13-й у ДOME літаратара (вул. Фрунзэ, 5). Т.: 285-81-04, 245-07-06.

**Юнаму глядачу**

«Аўрора» «Карлсан, які жыве на даху»: 19 (пт) 12.30, 14.30; 20, 21 (сб, ндз) 12.30. «Кевін у краіне драконаў» (прэм'ера, «Сакавічок»): 19 (пт) 12.00. «Блізард» (прэм'ера, «Сакавічок»): 20, 21 (сб, ндз) 14.30.

«Берасьце» «Дзеці шпіёнаў-2»: 19 (пт) 15.00. «У пошуках Нэма» («Сакавічок»): 19 (пт) 12.00, 16.00.

«Кевін у краіне драконаў» (прэм'ера, «Сакавічок»): 20, 21 (сб, ндз) 11.50.

«Кастрычнік» «Гонар маю» (прэм'ера, «Сакавічок»): 19 (пт) 14.30.

«Мір» «Фанфан-Цюльпан»: 20, 21 (сб, ндз) 12.00.

«Гуляй як Бэхем» (прэм'ера, «Сакавічок»): 19 (пт) 15.00.

«Кашэчыя лісты» (прэм'ера, «Сакавічок»): 20, 21 (сб, ндз) 14.00.

«Піанер» «Блізард»: 19 (пт) 10.15, 12.00, 14.00. «У пошуках Нэма»: 20, 21 (сб, ндз) 10.15, 12.00, 14.00.

**КІНААФІША**

«Аўрора» (253-33-60) «Дзень Хамячка»: 19—21 (пт—ндз) 17.00.

«Апошні самурай» («Оскар-2004»): 19 (пт) 15.00, 18.00, 20.50; 20, 21 (сб, ндз) 12.00, 15.00, 18.00, 20.50.

Кінафармат 4х4: «Малышка Лілі»: 19 (пт) 19.00, 21.00. «Адчужэньне»: 20 (сб) 19.00, 21.00. «Таксыдэрміст»: 21 (ндз) 19.00, 21.00.

«Бярэсьце» (272-87-91) «Іншы бок ложка»\*\*\*: 19 (пт) 18.40; 20, 21 (сб, ндз) 16.30, 18.40.

«Апошні самурай» («Оскар-2004»): 19 (пт) 20.45; 20, 21 (сб, ндз) 13.40 (іл), 20.45.

«Кастрычнік» (232-93-25) «Буйная рыба» (прэм'ера, «Оскар-2004»): 19 (пт) 18.40, 21.00; 20, 21 (сб, ндз) 14.00 (іл), 16.20, 18.40, 21.00.

«Масква» (223-27-10) «Скарбы Амазонкі» (прэм'ера): 19 (пт) 19.00; 20, 21 (сб, ндз) 15.00, 19.00. «Цяжкасьці перакладу» («Оскар-2004»): 19 (пт) 17.00, 21.00; 20 (сб) 13.00, 17.00, 21.00; 21 (ндз) 13.00 (іл), 17.00, 21.00.

«Мір» (284-37-71) «Гаспадар мораў: на ўскрайку Зямлі» («Оскар-2004»): 19 (пт) 20.30; 20, 21 (сб, ндз) 16.00 (іл), 20.30.

Кінафармат 4х4: «Адчужэньне»: 19 (пт) 17.00, 19.00, 21.10. «Тайныя жарсьці»: 20 (сб) 15.00, 17.00, 19.00, 21.10. «Маленькая Лілі»: 21 (ндз) 15.00, 17.00, 19.00, 21.10.

«Перамога» (223-77-66) «Чумавая пятніца»: 19—21 (пт—ндз) 15.00.

Фэстываль «Франкафонія»: «Суседка»: 21 (ндз) 10.45. «Апошняе мэтро» 21 (ндз) 12.40.

Кінафармат 4х4: «Таксыдэрміст»: 19 (пт) 16.50, 19.00, 21.00.

«Маленькая Лілі»: 20 (сб) 16.50 (іл), 19.50, 21.00.

«Тайныя жарсьці»: 21 (ндз) 16.50 (іл), 19.50, 21.00.

«Піанэр» (227-64-87) «Рэальнае каханьне»: 19—21 (пт—ндз) 18.40. «Іншы сьвет»\*\*\*: 19—21 (пт—ндз) 16.30, 21.00.

«Цэнтральны» (220-34-16) «S.W.A.T.: спэцназ гораду анёлаў»: 19 (пт) 11.30, 13.40; 20 (сб) 12.00 (іл), 21.00; 21 (ндз) 12.00 (іл), 14.30, 21.00.

Кінафармат 4х4: «Тайныя жарсьці»: 19 (пт) 15.50, 18.20, 21.00. «Таксыдэрміст»: 20 (сб) 14.30, 16.40, 18.50. «Адчужэньне»: 21 (ндз) 16.40, 18.50.

(іл) — ільготны сэанс (зьяўка 50% для ўсіх глядачоў)

Рэйтынгавыя абмежаваньні: \*\*\* — дзеці да 16 год не дапускаюцца; \*\*\*\* — дарослым з 18 год.

**МЕНСКАЯ КІНАПРЭМ'ЕРА**

**Цяжкасьці ўспрымання**

Гэты фільм сабраў паўсотні намінацыяў на розных кінафэстах. Але лепей бы гэтага перад праглядам ня ведаць. Бо «Цяжкасьці перакладу» рэжысэркі Сафіі Копала (дачка таго самага, а «той самы» — Фрэнсыс Форд Копала — выступіў выканаўчым прадусарам) ня варта ўспрымаць праз прызму ўзнагарод і вядомых імёнаў, каб не расчаравацца.

Сюжэт — карачыны раманчык былой кіназоркі Боба Гарыса (Біл Мюрэй) з маладой жанчынай (Скарлет Ёхансан). Абое маюць сем'і й знаходзяцца па сваіх справах у Токіё, чужым горадзе з чужой культу-

рай, звычаямі й зусім незразумелай мовай.

Няма ў фільме ні драйву, ні мудрагелістых сюжэтных паваротаў. Дзея разгортваецца запаволена, дыялёгі актораў ляканычныя. У цэнтры твора двое: дзівак перадпэнсійнага веку і сумнаватая загадкавая прыгажуня. А яшчэ — вялікі каменны Горад, з шэрымі гмахамі, бліскучымі рэжлямамі, з басэйнамі і стрыптыз-барамі. Ня іхны горад. У сваім яны б наўрад ці зьявілі ўвагу адно на аднаго. Героі не будуць свайго сусьвету, не змагаюцца супраць усталяваных парадкаў. Яны нават і ня думаюць бун-

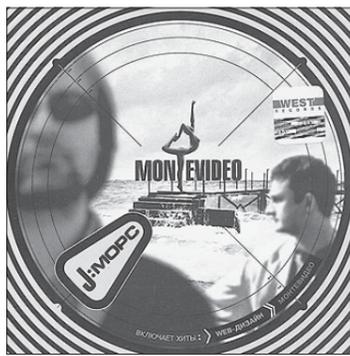
таваць. Проста пачуваюцца бездапаможнымі, ім тут няўтульна. Пэратрываць разам неяк лягчэй...

Таму лепей ня ведаць пра тое, што амэрыканцы прызналі «Цяжкасьці перакладу» клясыкай: фільм займае 153-е месца ў сьпісе 250 фільмаў усіх часоў у апытаньні аўтарытэтнага кінасайту imdb.com. Пра тое, што фільм Сафіі Капала атрымаў «Залаты Глёбус» за найлепшы сцэнар, найлепшую камэдыю і найлепшую акторскую гульнію. Ня варта шукаць тут нечага звышнэяльнага. Проста глядзіце.

Сяргей Будкін



## Montevideo



J. Mors (C) &amp; (P) 2001—2004

Альбому чакаў я з пэўнай асыярогай. Катавала-дратавала неадчэпная думка: ці здолеюць спадарочкі Пугач і Арлоў датрымаць у поўнафарматніку (пасля двух сынглавых выданьняў!) хоць бы які моўны баляс. Як выявілася, ня здолеў. На стыльва аздобленай плытцы «Montevideo», складзенай з дзесяці трэкаў (+1 «схаваны»), па-беларуску гучыць толькі кавэр NRM-аўскай «Катуй-ратуй» і нічога з белмоўнага даробку саміх «морсаў». Сяк-так яшчэ можна зразумець, што з агульнага канцэпту выпадала зацяжкая «Прапанова». Аднак адсутнасць «Глядзі» і «Маё дзяўчо» выглядае дзіўна. Ня спраўдзіліся надзеі прыхільнікаў гурту пачуць на кружэлцы беларускую версію супэргіту «Монтевидео». Але нават па-расейску творчасць «J Mors» выглядае больш шчырай і цёплай, чым у той лявіны пеюноў, што запаланілі тутэйшыя «гіт-падрады», малпуючы «золатаграмафонных» маскалеў. Слухачы «J Mors» параўноўваюць яго з «А-на» (песні «Календарём», «Айсбергі»), «БИ-2» («Монтевидео»), «Океаном Ельзи» («Смотри»). Мне ж на розум прыходзіць іншая асацыяцыя: «NRM» — Багущэвіч, а «J Mors» — Неслухоўскі нашага часу. Але мовы, панове, не пакідайце.

## За сто крокаў ад Вострае Браны, альбо Геаграфія ВКЛ і ваколіцаў



Віктар Шалкевіч (C) &amp; (P) 2003

Альбом алузіяў і паралеляў, па-

чынаючы з назвы. Першая частка нагадала эпізод з «Аповесці бяз назвы» Юзафа Крашэўскага. Другая частка назвы нагадала пра рыцараў і мэцэнатаў, Статуты і Мэтрыку, бітвы і наезды... Альбом разам — быццам словы «апошняга ліцьвіна» Чэслава Мілаша. Слухачы Шалкевіча, заўсёды здзіўляюцца падарожжа ў нейкую краіну — такую родную, але мройную, няясную. Мілашава ВКЛ гучыць у песнях Шалкевіча. І пры гэтым зусім няважна, аб чым бард сьпявае: пра анёлаў, што наклікалі ў Горадню дождж, пра электрычку, што выпускае ў Койданаве незнамку, ці пра час, які ў рытмах блюзу на «Запарожцы» ўцякае па былым Ленінскім праспекце ад лірычнага героя. Альбом стварае адметную пачуццёвую атмасфэру, якая нечым нагадвае «Народны альбом». Паралелі так і просяцца на язык. У «Народным альбоме» — блакітнавокі кантрабандыст, у «Геаграфіі» — пераапарануты польскім паручнікам агент ГПУ Мэнахем Вольфсан; вызваленыя, што патрабуюць ад вызвалёных гарэлі і сала для супольнага святкаваньня («вызваленьня»; «дарэгія мае масквічы, уважаемыя лінінградцы» — «расьцьвіталі яблыні і сьлівы, ў некаторых месцах алыча»... Той самы сум і сьмех. Шкада, што ў шырокім продажы кружэлку знайсці немагчыма. Шукайце ў незалежных распаўсюднікаў!

## Spravazdača 1994—2004



NRM (C), (P) 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 2000, 2002, 2004

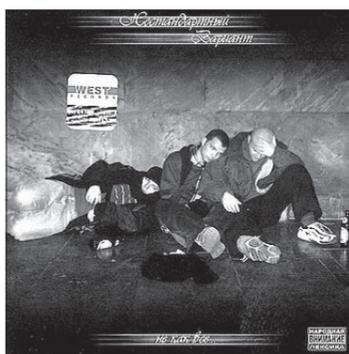
Музыкі надта рызыкавалі, даярыўшы вызначаць склад свайго the best у фанатам. Галасаваньне заўсёды рэч суб'ектыўная. Таму і маем на плытцы гучуць нечаканасцяў, кшталту «Юра, ёлкі-палкі, Коля», што аніж не адлюстроўваюць настрою адпаведных NRM-аўскіх альбомаў. Аднак галасаваньне адбылося, справа ўчынена, лёсы кінуты — у руках пазалочаны (пазалаці ручку!) дыск з 19 трэкамі 1994—2004 г. Кампіляцыя ўкладзена ў адваротным храналагічным парадку, і мы паступова, нібыта на машыне часу самай настаяшчай, вяртаем свае вушы й душы ў далёкі год электральнай рэвалюцыі.

Як фанаты ні стараліся, у скла-

данцы ўсё адно бальшыня зь лепшага прысутнічае («Песьня падземных жыхароў», «Паветраны шар», «Катуй-ратуй», «Лёгія-лёгія»). Дзьве новыя песні на самым пачатку кружэлкі, як спадар Вольскі і абяцаў, змрочна-дэпрэсіўныя. Кампазыцыя «10» (нагадала шэраг песняў з альбому «Absolution» гурту «Muse») прысьвечана дзесяцігодзьдзю нашага супольнага быцьця ў палоне, запоі, застоі (патрэбнае падкрэсьліць). Але нават пасля гэтых дзесяці «беспрысветна калгасных» гадоў застаецца спадзеў: «Дзесьці, калісьці, напэўна, можа быць, дзеці замяняць. Для гэтага трэба жыць». Ня меней ганючага пэсымізму ў «Рок-рол не ўратуе» пра парадкі нашага гораду, дзе «панкі слухаюць фанкі, байкеры слухаюць байкі», а зь нябачных скалаў апусьцілася сьнегавая навала.

Сяргей Балахонаў

## Не як усе



Нестандартны варыянт, 2004

Рэп-трыё, што арыгінальна перарабіла «Паветраны шар» «NRM», нараджала гэты альбом пяць гадоў. За той час, дзякуючы актыўным гастроям, яны вырасьлі з «тых, хто падае надзею», у лідэраў свайго кірунку. Густоўная музыка, шчырыя тэксты. Нават ня тэксты, а плынь сьвядомасьці, у якой побач і расчараваньне, што аўтобус не прыехаў, і просьбы да Ёсьмагутнага, «каб баця ня піў ды мамку ня біў». Незважаючы на выкарыстаньне «народнай лексыкі», песні ў беларускіх рэпэраў не зласьлівыя. Альбом для Шлага, Базыля й Мікса этапны ня толькі ў музычным пляне. З дапамогай яго яны разьвіваюцца з «пад'ездным» юнацтвам ды выпраўляюцца ў дарослае жыцьцё.

Ледзь ня ў кожным трэку выкарыстоўваюцца музычныя цытаты (Алан Парсан, Нік Кейв, нават са «Службовага рамана» і «Сабакі на сене» запазычаны). Часам даходзіць да награвашчання цытатаў — музыка з кінафільму «Амэлі» пераходзіць у «Where The Wild Roses Grow» Кейва, але, зрэшты, у такіх песнях перадусім настрой і рытм. Тым больш амаль усе адрасы запазычаныяў пазначаныя.

Альбом мае ўсе шанцы ўвайсьці ў кнігу рэкордаў па «колькасці падзякаў» — іх на вокладцы блізу 500. Адрасаты — ад таямнічых ГПЗ і

ЖПТ да «Айца, Сына і Духа Сьвятога».

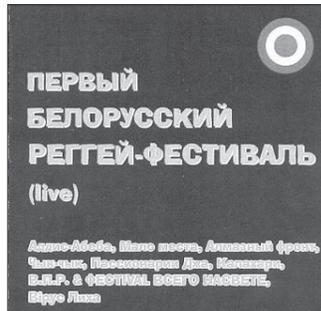
Сяргей Будкін

## Растаманы новага пакаленьня

Першы беларускі рэгі-фэст, 2004

Першая ў Беларусі складанка, прысьвечаная «сонечнай музыцы». Шмат для каго станецца адкрыццём, што йснуе такі кірунак у краіне, «дзе забараняюць паліць ганджу і сьмяяцца». Актуальнасьць і зьмястоўнасьць рэгі ў свой час заўважылі «супольнікі» й падаравалі нам песню «Я нарадзіўся тут». Тут жа цэлыя 15 песень, прэзэнтаваныя гуртамі зь Менску, Гомелю, Віцебску. Яшчэ на дыску можна паслухаць маскоўскія каманды «Джа дывіжн» і «Пасіянары Джа». Альбом пісаў «ўжывую» ў адным зь менскіх клубаў пры канцы мінулага году.

Думка айчынных растаманаў новага пакаленьня сягае ў асноўным да пошукаў свабоды: «Мы жадаем у свабодным горадзе жыць, у свабодным горадзе сьпяваць», — пяюць «Калахары». Агульнае ж пасланьне ўкладаецца ў ёмістую назву трэку «Адэс-Абэбэ» — «Весела, але змрочна». У часе праслухоўваньня зьяўляецца думка: ці не архіўны гэта запіс, зроблены ў сутарэнных якога-небудзь інстытуту ў сярэдзіне 80-х? Тая ж атмасфэра андэрграўнду, тая ж матывы ў творчасці: «Я хачу любіць Радзіму, толькі вась не выходзіць» («Алмазны фронт» зь Віцебску).

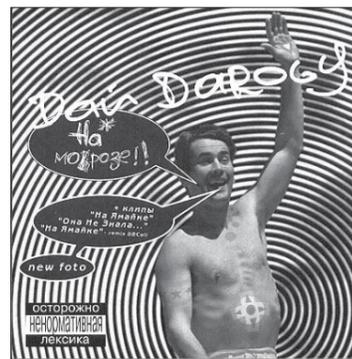


На гэтым канцэрце выступілі і «Вірус Ліха» — піянеры айчыннага рэгі, адзін з самых яркіх маладых гуртоў апошніх год. Іх дзьве адважныя песні — у падарунак таму, хто здолее даслухаць да канца гэтую вясёлую і змрочную, арыгінальную і другасную, беларускую і расейскую растаманскую мяшанку.

## На марозе!!

Дай дагогу, 2002—04

ДД запісалі даволі якасны альбом, зрабілі ажно тры кліпы. Адзін зь іх — «На Ямайцы» — доўга трымаўся ў «Кліп-абойме». Некалькі год таму яны гралі выключна панк, цяпер іх музыка больш разнастайная — ёсьць і гардкор, і панк, і клясычны рок. Адзінае, на што яшчэ не перахварэлі ДД, — ненарматыўная лексыка.



Блізкасьць да Польшчы і Ўкраіны адыграла сваю ролю. ДД аддаюць даніну павагі суседзям у песнях «Баба Гром» і «Chloraki z Terespolu». Толькі па-беларуску пакуль не сьпяваюць.

Сяргей Будкін

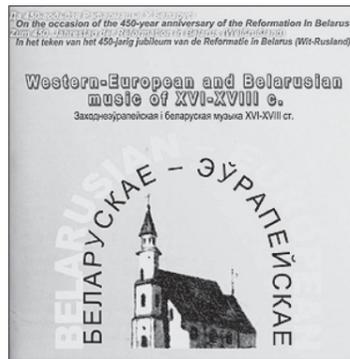
## Музыка XVI—XVIII ст.

Western-European and Belarusian music of XVI—XVIII c.

Заходнеэўрапейская і беларуская музыка XVI—XVIII ст., 2004

Дыск прысьвечаны 450-годзьдзю Рэфармацыі ў Беларусі. Запісы зроблены на канцэртах XII фэстывалю «Адраджэньне беларускай капэлы», які прайшоў у сьнежні 2003 г. У праграму ўвайшлі творы рэфармацкай традыцыі, сьвецкая музыка тае эпохі. Большасьць твораў запісана на CD упершыню: танцы й канцоны з Полацкага і Віленскага «Спыткаў», творы Войцеха Длугарая і Валянціна Бакфарка. Кальвінісцкая музычная традыцыя рэпрэзэнтавана нясьвіска-берасьцейскімі «Песьнямі хвалы Боскай» Вацлава з Шамотул і сьліннай Жэнэўскай псалмаў «Наша хвала Табе, Божа». На дыску таксама музыка Гайнрыха Шуца, Самуэля Шайта, Андрэаса Хамэршміта (XVII ст.) і вялікага Ёгана Сэбасьцяяна Баха. Выканалі гэтую праграму ансамбль салістаў «Клясык-Авангард» і Дзяржаўны камэрны хор, а таксама салісты Валеры Жывалеўскі (гітара), Віктар Скоробагатаў, Янаш Нялепа, Раіса Шытава і інш. Знайсці кампакт-дыск «Беларускае — Эўрапейскае» можна на сьдзібах БНФ і ТБМ.

АФ



## • НОВЫЯ КНІГІ, ДАСЛАНЫЯ Ў РЕДАКЦЫЮ •

**Акулін Э. Непрычалены човен:** Вершы й баляды. — Менск, 2003. — 80 с. 500 ас.

Паэт і бард, папярэдняя кніга якога так і не дайшла да чытача — увесь наклад пайшоў пад нож, — выдаў новы зборнік. Сюды ўключаныя разьдзелы «Зрэбнае рэха», «З чужога неба» (пераклады зь літоўскай і ўкраінскай паэзіі) і «Пакуль ляцім». Пытайцеся на кніжнай выставе ў ТБМ.

**Беларуская дзіцячая літаратура:** Хрэстаматыя: Вуч. дапам. для навучэнцаў

пэдаг. каледжаў і вучэльніяў / Склад. М. Яфімава, В. Ляшук. — 2-е выд., перапр. і дап. — Менск: Вышэйшая школа, 2003. — 637 с. 3000 ас.

Пацешыць дашкалятаў, адначасна далучаючы іх да беларускіх літаратурных скарбаў, дапамогуць фальклёрныя й аўтарскія творы (Я. Купалы, М. Багдановіча, В. Ластоўскага, Ф. Аляхновіча, У. Дубоўкі, Л. Геніюш, У. Караткевіча і інш.), сабраныя пад адною вокладкаю. Цана блізу 12500 руб.

**Беларуская міталёгія:**

Энцыкл. слоўнік / С. Санько, Т. Валодзіна, У. Васілевіч і інш. — Менск: Беларусь, 2004. — 592 с. 3000 ас.

Цана ў кнігарнях 9500 руб. **Беларусь:** Фотаальбом / Аўт.-склад. Дз. Раманюк. — 2003. — 64 с. 3200 ас.

Зграбны альбомчык склалі 56 здымкаў — нацыянальныя строі, вышываныя ручнікі, прыродныя замалёўкі, мінулае й сучаснасьць — Беларусь у малым фармаце. Цана каля 17000 руб.

**Зарэцкі М. Вязьмо:** Раман. — Менск: Сталія, 2003. — 304 с. 1000 ас.

Пад мяккай вокладкай — знакаміты раман пра падзеі 1920—1930-х гадоў.

**Карызна У. Выбранае / Прадм. В. Гардзея.** — Менск: Харвест, 2003. — 384 с. 1000 ас.

Кніга выбранага ўключае вершы й песні з зборнікаў «Край мой сніявокі», «Жураўліны досьветак», «Сьвятло ліўня» і інш.

**Лепешаў І.** Этымалагічны слоўнік фразэалёгіяў. — Менск: БелЭн, 2004. — 448 с. 2000 ас.

Пашыранае й дапоўненае перавыданьне дзевянога ра-

нейшых кніжак дасьледчыка. Аўтар прасачыў паходжаньне каля 1750 фразэалёгічных адзінак і праілюстраваў іх ужываньне прыкладамі. У «Акадэмічнае» выданьне каштуе 5620 руб.

**Напярэймы: ад Буга да Варты:** Анталёгія польскай паэзіі XX ст.: У 2 т. / Перакл. А. Лойкі. — Менск: Энцыклапэдыкс, 2003. 1000 ас.

Упершыню ў Беларусі выходзіць анталёгія польскай паэзіі такога аб'ёму: у двух тамах зьмясьціліся каля 180 аўтараў. Сярод перакладзёных Алегам Лойкам твораў

— вершы Цыпрыяна Норвіда, Марыі Канапніцкай, Чэслава Мілаша. Цана ў «Акадэмічнае» 18410 руб.

**Женщины Беларусі.** — Менск, 2003. — 224 с. 5000 ас.

Гераіні кнігі — дзяржаўныя, палітычныя, грамадзкія дзяячкі, дыпляматы, дзяячкі навукі й культуры, кіраўніцы прадпрыемстваў, фірмаў, калгасаў, прадстаўніцы сфэраў адукацыі й аховы здароўя. З ужо надрукаванай кнігі была выкрасьлена Галіна Жураўкова.

**Таяна Вабішчэвіч, АВ**

Адэса, жнівень 1919. Легнім над-вечоркам па Садовай вуліцы, раз-пораз азіраючыся, ішоў чалавек у капелюшы і цёмных акуларах з акуратай бародкай і крыху падкручанымі дагары вусамі. Мінуў Рышэльёўскую гімназію і пошту, агледзеўся, задумаўся, зьвярнуў на Дзэрыбасаўскую — там было лягчэй згубіцца ў натоўпе. Нават неспрактываны назіральнік мог здагадацца, што чалавек гэты ад некага хаваецца. Даўшы круга дзеля пэўнасьці, ён праз чорны двор увайшоў у кватэрку, якую апошнія два месяцы здымаў у мадам Розы. Мадам Роза сустрэла яго ў дзьвярах:

— Госпадин консул, уже снимите с глаз ваши очки, они вам портят фигуру. Большевики ушли. У нас, кажется, обратно новая власть.

\*\*\*

І сапраўды, у горадзе відавочна паспакайнела, бальшавіцкія патрулі зніклі, а неўзабаве зьявіліся новыя гаспадары — вайскоўцы Добраахвотніцкай арміі Дзянікіна. За няпоўны год, што беларускі консул Сьцяпан Некрашэвіч правёў у Адэсе, гэта была ўжо шостая ўлада. Частыя змены не спрыялі пашырэнню грамадзка-палітычнай дзейнасьці такой сумнеўнай з гледзішча ўсіх гэтых уладаў установы, як Кансулят Беларускай Народнай Рэспублікі.

Лёс занёс Некрашэвіча ў Адэсу ў верасьні 1918-га — калі Ўрад БНР адкрыў новы дыпляматычны фронт ва Украіне. У Кіеве працавала Надзвычайная Дэлегацыя ўраду пад кіраўніцтвам Антона Луцкевіча. У Адэсе дзейнічаў кансулят, які займаўся пераважна справамі вайскоўцаў колішніх беларускіх часьцей Румынскага фронту ды шматлікіх уцекачоў. Першыя два месяцы працы консул Некрашэвіч займаўся рэгістрацыяй беларускіх жыхароў Адэсы і выдаваў пропускі тым, хто меў жаданьне выехаць на Бацькаўшчыну.

Аднак ужо ў лістападзе негэтымае зацішша, якое панавала ў германскай Украіне пад нямецкай акупацыяй, было парушана паўстаньнем украінскіх сацыялістаў. Яно дакацілася і да Адэсы. 12 сьнежня яе заняло войска Дырэкторыі атамана Грэжава. Беларускі консул сам браў непасрэдны ўдзел у адэскіх падзеях. Украінскі аддзел, які заняў Адэсу, на чвэрць быў укамплектаваны зь беларусаў, таемна дасыланых зь ведама Некрашэвіча ва ўкраінскі штаб.

\*\*\*

Аднак сілы ў Дырэкторыі Ўкраінскай Народнай Рэспублікі былі слабыя. Небясьпечную канкурэнцыю ў барацьбе за ўладу ёй складалі бальшавікі, добраахвотнікі Дзянікіна і інтэрвэнцыйныя войскі саюзнікаў, якія ад канца лістапада пачалі прыбываць у Адэсу для барацьбы з бальшавізмам. Не прайшло і тыдня, як горад перайшоў пад кантроль войскаў добраахвотніцкага генэрала Грышына-Алмазава і французай пад кіраўніцтвам генэрала Борьоса. Войска Дырэкторыі складала зброю і пакінула Адэсу. Бальшавікі сышлі ў падполье.

У гэтым часе ў Адэсу і прыехаў французскі консул Энно. Дзеючы паводле наказу прэм'ера Луцкевіча, Некрашэвіч дамогся аўдыенцыі ды ў сваёй прамове прывітаў яго як прадстаўніка дзяржаваў Антанты і пекнай Францыі, выклаў яму нарыс беларускага нацыянальна-дзяржаўнага адраджэньня і запэўніў, што беларусы маюць моцнае жаданьне як найхутчэй скінуць зь сябе ярмо бальшавізму. На сваё вялікае здзіўленьне, Некрашэвіч заўважыў, што консул Энно быў абсалютна не паінфармаваны ў беларускім пытаньні.

\*\*\*

З пачаткам зімы ў Адэсу пачалі прыжджаць удзельнікі гэтак званай Кіеўскай нарады беларускіх грамадзка-палітычных дзеячоў —



КАЛІЯК АНДРЭЯ ЧЫКА

# Консул Некрашэвіч

створанай увосень 1918-га арганізацыі расейскіх афіцэраў манархічнага кірунку. Гэтыя дзеячы, рэй сярод якіх вёў генэрал Аляксандар Бахановіч, прэтэндавалі на галоўную ролю ў беларускім пытаньні. Беларуска Нацыянальная Рада Адэсы, каб пазьбегнуць лішніх канфрантацыяў, утварыла супольны «Беларускі Нацыянальны Цэнтар», куды ўвайшлі прадстаўнікі ўсіх суперных сілаў.

Спачатку праца ў Цэнтры йшла згодна. Была выпрацаваная дэкларацыя на Парыскую мірную канфэрэнцыю, яшчэ адна дэкларацыя была пасланая Дзянікіну. Праблемы пачаліся, калі Некрашэвіч, Бахановіч і былы консул БНР у Кіеве Рыгор Барэвіч выпраўляліся дэлегатамі на канфэрэнцыю ў Парыж. Бахановіч выступіў з ідэяй: ехаць ад нейкага Цэнтру несалідна. Пакуль Беларусь занята бальшавікамі і палякамі, а пра законную ўладу нічога не чуваць — трэба арганізаваць свой Беларускі Краёвы Ўрад, з паўнамоцтвамі якога ня сорамна будзе паказацца і ў Парыжы.

\*\*\*

Сьцяпан Некрашэвіч, верны закону ўраду БНР, рашуча запыра-

чыў. З падтрымкай большасці Цэнтру дэлегацыя ў Парыж была перабраная, а Бахановіч «за небагавидныя поступкі» — выключаны з усіх беларускіх арганізацыяў. Дэлегацыя ад Цэнтру тут жа наведла камандзіра французскіх інтэрвэнцыйных аддзелаў генэрала Д'Ансэльма. Той прыняў яе вельмі прыязна і заявіў, што ва ўсіх беларускіх пытаньнях будзе лічыцца толькі з Цэнтрам. Дарэчы, беларусы мелі ў французскіх калідорах і сваё лобі: у складзе французскай вайскавой місіі на той час працаваў Аўген Ладноў, якому яшчэ будзе наканавана адыграць сваю ролю ў беларускай палітычнай драме.

Тым часам Бахановіч не сядзеў склаўшы рукі. У канцы студзеня 1919-га ён нечакана наведваў Беларускі Цэнтар і зачытаў нейкую паперчыну, у якой казалася, што ў Слоніме зьезд прадстаўнікоў усіх губерняў Беларусі даручыў Гарадзенскаму камітэту аб'яднаных грамадзянскіх арганізацыяў (Бахановіч быў яго старшынём) сфармаваць Ўрад і Камітэт утварыў дырэкторыю зь пяці асобаў на чале з Бахановічам.

Консул Некрашэвіч даслаў рэзкі ліст у адэскія газеты, дзе заявіў, што

адзінай законнай уладай у Беларусі застаецца ўлада Беларускае Рады, абранай Усебеларускім зьездам у 1917 г. Падобныя заявы былі пададзеныя французам, украінскай місіі, кубанскай дэлегацыі, грузінскаму консулу ды іншым, у выніку чаго перад Бахановічам паступова пазачыняліся ўсе дзьверы. Тым часам у Адэсу прыехаў сябра Рады БНР Яўхім Бялевіч і прывёз доўгачаканыя весткі пра Раду і ўрад. Правакацыя Бахановіча прарвалася.

\*\*\*

Спакойнае існаваньне працягнулася нядоўга. 20 лютага 1919 г. бавікі адэскага аддзелу «чорнай сотні» разграмілі за «нярускасьць» сядзібу беларускай культурнай арганізацыі «Гай», бежанскі камітэт і беларускі каапэратыў. Маёмасьць каапэратыву была падзеленая паміж салдатамі, бібліятэка спаленая, а супрацоўнікі Камітэту арыштаваныя й перапраўлены ў дзянікінскую кантарыведку на падставе падзэрньня ў бальшавізм. Аднак неўзабаве ўлады навялі парадок: расфармавалі чарнасоценскі аддзел, арыштаваўшы галоўных завадатараў.

Гэты інцыдэнт наўвё беларускага консула на думку пра сваю вайско-

вую сілу. Было пастаноўлена зьвярнуцца ў гэтай справе да французай. Галоўны камандзір французскіх войскаў на Ўсходзе генэрал Бэртэлэ прыняў Некрашэвіча і палкоўніка Паўла Вэнта, тья прасьвяцілі яго ў беларускім пытаньні, падаравалі карту Беларусі, за якую ён шчыра дзякаваў. Дэлегаты прасілі дазволу на фармаваньне беларускіх часьцей. Бэртэлэ, насуперак пратэстам дзянікінскага камандаваньня, даў згоду і прызначыў галоўным інспэктарам у гэтай справе ўкраінскага генэрала Сакіра-Яхантэва. Непасрэдна фармаваньнем першай беларускай дывізіі займаўся Вэнт, які зьнекуль меў ад Ураду паперу, што ён — начальнік штабу арміі БНР.

\*\*\*

Калі ў дывізіі набралася каля тысячы чалавек, французы і добраахвотнікі пачалі пакідаць Адэсу перад наступам чырвоных. Мелася адступіць і беларуская дывізія, але палкоўнік Вэнт, скарыстаўшы момант, перайшоў на бок бальшавікоў і застаўся ў Адэсе. З дапамогай беларускай камуністычнай партыі Вэнт легалізаваў сваё войска і пачаў фармаваньне 1-й беларускай савецкай брыгады. За брыгадаю зацьвердзілася слава прыхавана кантарывольна-цыйнай часьці, і туды паваліла белае афіцэртва. Неўзабаве брыгада налічвала да 10 тыс. байцоў. Ідэйныя беларусы надумалі скарыстаць гэтую сілу, каб вызваліць Менск ад маскоўскіх камісараў. Дзеля гэтае патрэбы ў бальшавіцкі Менск быў адмыслова пасланы Антон Баліцкі. Аднак менскія ўлады на перавод войска ў Беларусь не наважыліся. Тым часам у брыгадзе адбыўся прыкры інцыдэнт: Вэнт бяз суду застрэліў чырвонаармейца, за што трыбунал пастанаўіў заправіць палкоўніка на фронт. Але ў Адэсе якраз пачалося паўстаньне атамана Грыгор'ева. Вэнт далучыўся да яго. Паўстаньне скончылася пагромам і стралянінай у горадзе. Галоўных завадатараў арыштавалі і расстралілі, беларускую брыгаду пераназвалі ў брыгаду імя таварыша Леніна і выправілі на фронт, а палкоўнік Вэнт зьнік немаведама куды.

\*\*\*

Вайсковы трыбунал дакапаўся да Некрашэвіча — галоўнага арганізатара антысавецкай дывізіі. Давялося доўгі час хавацца. Калі справа брыгады трохі прыхіла, ён пачаў паўлегальна працаваць у беларускіх культурна-просьветных арганізацыях. Насіў цёмныя акулараы, асьцярожна азіраўся на вуліцах, хаваючыся ад бальшавіцкіх патрулёў. З адыходам бальшавікоў непасрэдная пагроза жыцьцю мінула, аднак новая ўлада — добраахвотніцкая армія Дзянікіна — вырашыла скончыць гульні ў дэмакратыю і самавызначэньне народаў. Галоўнакамандуючы генэрал Шылінг зачыніў грузінскі кансулят, прадстаўніцтвы іншых краінаў, а Дзянікін нават не прыняў дэлегацыі ад Латвіі, сказаўшы, што такой краіны ня ведае. Болей беларускаму консулу ў Адэсе не было чаго рабіць.

\*\*\*

Сьцяпан Некрашэвіч замкнуў памішканьне кансуляту, сабраў свае сьціплыя валізкі і выправіўся ў дарогу — напачатку ў Кіеў, а адтуль у Камянец, дзе пры ўрадзе Ўкраінскай Народнай Рэспублікі знаходзілася беларуска пасольства. Ад Кіева да Камянца давялося ісьці і ехаць 19 дзён у нялюдзкіх умовах, прабіраючыся праз бальшавіцкі фронт па сьнезе і марозе. Прыехаўшы 13 лістапада ў Камянец, ён захварэў на тыф. Вылечыўся ўжо ў Варшаве, куды й сам ня памятаў, як трапіў. Так скончыўся сон даўжынёю ў год. Займаўся новы, золкі і неспатольны дзень.

Сьцяпан Шупа, радыё «Свабода»

# Ад «бураціны» да «званочка»

## Мужчынскія тыпы на жаночым слэнгу



АНДРЭЙ ЛЯНКЕВІЧ

Пра розніцу паміж жаночым і мужчынскім маўленьнем загаварылі яшчэ ў XVII ст., калі эўрапейцам стала вядомае вэст-індзейскае племя караібаў, у якім прадстаўнікі супрацьлеглых полаў карысталіся рознымі мовамі. У 1970-я да справы падключыліся фэміністы ад мовазнаўства, якія рашуча змагаліся з «патрыярхальнай карцінай сьвету» і стэрэатыпам жаночага маўленьня як «аліагічнага буянства памяншальна-ласкальных суфіксаў». Мода на гендэрную тэматыку пакрысе сыходзіць, а народная сьвядомасьць як дзяліла, так і дзеліць моўныя акты на «мужчынскія размовы» і «бабскую балбатню». Да таго ж, стоячы ў чарзе да таксафона, не адзін хлопец можа адчуць сябе караібам, пачуўшы, што на *Нямізе выкінулі фэйнтоткія шкорыкі* і там былі нішто сабе *басаны*, што *Марычын новы лапушка* і *немачымы душка*, што *паехаць* можа ня толькі дах, але і *калооткі*, што няма больш важных справаў, чым адсутнасьць *дзялоў*, а *падводка* — гэта ня К-19, а сродак, які вымагае вышэйшага піляжына ў майстэрстве *тынкаваньня*.

Каб даць шанюнаму чытачу ўяўленьне пра мысленчыя катэгорыі шанюнага чытача, аўтарка складала невялікія слоўнічак мужчынскія тыпажы — самую аўтарытэтную клясыфікацыю, прынятую ў буфэтах дзявочых факультэтаў, кабінэтах манікюрніцаў і дамскіх залах цырульных салёнаў.

**Акучваць** каго-н. — тонка, неназойліва фліртаваць. Жаночы спосаб заляцаньня. Г.зн. не ісьці ў атаку самою, а правакаваць на залёты *Яго*. Ня лезьці ў суседзкі сад па клубніцы, а старанна апрацоўваць сваю дзялку. Мо нешта і вырасьце.

**Ахамутаць** (альбо **акальцаваць**) галубочка — выйсьці за яго за муж.

**Бураціна** — часта апроч сваіх чатырох сольда ён мае нетутэйшы акцэнт у расейскай мове і межны пашпарт. Некаторыя з нашых дзяўчатак, што *зажыгаюць*

з *бурацінамі*, лічаць дружбу народаў сродкам бесперашкоднага *буцікаваньня* і *шопінгу*, але нашча ім фе і ганьба!

**Бык** — юнак з накачанымі вазэлінам цягліцамі й зьвілінай, што праступае на задумлівым ілбе. Яго ўнутраны сьвет вызначаецца культам уласных першасных палавых прыкметаў. Як усе прадстаўнікі віду, **быкі** вядуцца на чырвоную памаду і мільгаценне кароткай спадніцы. Прынцыпова нерамантычныя. Іхныя «цёлкі» час ад часу пазіраюць на іх сумнымі каровінымі вачыма, у якіх стаіць няное пытаньне: «А пацалаваць?»

**Герой-любоўнік** — такі сабе савецкі *мача* а la Карачанцаў, Бярскі і іншыя матуліны куміры. Сказаўшы пра кагосьці так, у думках звычайна дадаюць: «Не майго раману».

**Ён** — сынонімам гэтага кароткага, але ёмістага слоўка можа быць хіба «той-без-каго-я-немагу-жыць-у-дадзены-адцінак-часу». Пішацца з вялікай літары. Вымаўляецца са значэннай інтанацыяй. Sms-ка зместу YON PATELEFANAVAU не выклікае ніякіх пытаньняў — *хто* — і зьяўляецца прычынай непадробнай радасьці ўсіх тваіх блізкіх сябровак.

**Жанацік** — з іроніі лёсу *аха-*

*мутаны* кімсьці іншым. Гэтае азначэньне становіцца паміж вамі сваёй разгалістай літарай «ж» і заўсёды азначае сяброўскі статускі. Ну, амаль заўсёды...

**Зажыгаць** — прыемна бавіць час, на гэты самы час забываючыся.

**Лыцар** — абраўшы цябе сваёй Прыўкраснай Паннай, ён дзеліць свой час паміж узьвядзеньнем вашага замку і дасыланьнем даўгіх мілосных мэялаў на тваю скрыню. Прадавачкі кветак ведаюць яго па імені. У твой гонар ён зьдзяйсняе перамогі ў сваёй прафэсійнай сфэры і можна трымае град суседзкіх памідораў, пёчычы сэрэнады пад вокнамі тваёй хрушчоўкі. Такіх мала, адзін на пяць мільёнаў. Таму, паводле жаночай лёгікі, імавернасьць спаткаць *лыцара*, як у анэкдотце пра дыназаўраў, — 50%: альбо спаткаеш, альбо не.

**М-м-м-м, macho** — ён вабіць да сябе нават не таму, што падобны на Антоніё Бандэрэса, — проста побач з ім пачуваешся Джэніфэр Лопэс. Але перад тым як пачаць *акучваньне*, варта прызанадаць глебу: у рэальнасьці *мача* можа аказацца сваім амаграфам, калі ня чым яшчэ горшым.

**Папкі** — дасьведчаны і бывалы мужчынка, які апякуецца маладзенькімі дзяўчаткамі як ду-

хоўна, так і матэрыяльна. Дзевачкі *паніка* шануюць, любяць і часам пытаюцца ў яго: «Як жыць?» *Папкі* у гадох почасту атрымлівае сакрэтную мянушку *Старыкевіч*.

**Прынц** — незалежна ад таго, якую зь дзвюх дзяржаўных моваў ужывае паненка, вымаўляецца зь цьвёрдым «р». Прынц зазвычай мае карону, што спаўзла на вушы, і мантыю ў плямах ад яечні, але лічыць, што ён на белым кані. Нашыя жанкі неперапраўныя рэалісты, таму пры зьяўленьні на дзяляндзе *прынца* задуменна цытуюць: «Так, конь ужо ёсьць»...

**Хлопчык-званочка**. На выгляд ім 18—22. Падобныя да made in the UK плюшавых мядзведзікаў, што выклікаюць неадольнае жаданьне паціскаць-палюляць іх і падарваць пасадзіць на тумбачку. Усё ў іх ахайнае і дагледжанае — нават зацёртыя швэдры і трохдзённая няголенасьць. Яны падабаюцца нашым матулям, а бабулі ад іх проста шалеюць. Часта *шыфруюцца* пад інтэлектуалаў. Арыентацыю маюць традыцыйную, але мажлівы варыянт бі-Невыпраўны піжоны.

**Шопіць і буцікаваць** — прыемна бавіць час, рацыянальна скарыстоўваючы сумленна нажытыя *бурацінамі* грошы.

**Шыфравацца** — паводзіцца надзвычай хімерна і няўцямна, хаваючы сваю сапраўдную сутнасьць. Чым больш аб'ект шыфруецца, тым мацнейшае жаданьне падабраць шыфр.

...Але ўсё гэта, зрэшты, ня вельмі істотна. З намі заўсёды можна паразумецца. Калі мы захочам.

**Марыйка Мартысевіч**

Аўтарка шчыра дзякуе сяброўкам Наталцы, Юльцы, Касі і Міле, а таксама пошукавай сыстэме «Google» за дапамогу ў падрыхтоўцы матэрыялаў.

18 сакавіка, на Дзень сьвятога Патрыка, на гістаку БДУ (вул. Кірава, 28) адбудзецца абмеркаваньне на тэму «Разумнасьць вольнасьці ў мэнталізацы ірляндаў і беларусаў». Запрашаем усіх ахвотных. Пачатак а 18-й.

## «ARCHE» Ў НОВЫМ ДЫЗАЙНЕ



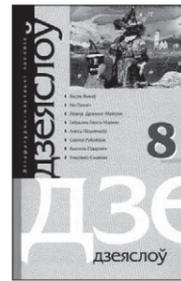
Штодвухмесячны «ARCHE» адзначае ўласнае пяцігодзьдзе зьменнай дызайну і структуры. Рэдактар часопісу Валер Булгакаў піша ў прадмове, што «гэта падкрэсьліць яго ўнутраную эвалюцыю ў кірунку грамадзка-палітычнага выданьня, нацэленага на прадукваньне ідэй».

Гарачую дыскусію выкліка рэдакцыйны артыкул «Вузкія месцы дыяспары», прысьвечаны дасьледаваньням эміграцыі, эміграцыйнае літаратуры і, шырэй, мэтадэлегіі сучаснага беларускага літаратурнага выданьня.

«Страшны сон расейскамоўных лібэралаў» — так завецца рэцэнзія Віталія Сіліца на кнігу Леаніда Злотнікава. «Пуцінская пастка» — гэта артыкул Робэрта Котрэла. Даніла Жукоўскі зьяўляецца культурную аналітыку «У лябрынце з постмадэрністам».

У падборцы падарожных і эміграцыйных нарысаў беларускія аўтары пішуць пра Іран, Фінляндыю і ЗША.

Літаратурную частку часопісу адкрывае Альгерд Бахарэвіч з новым апавяданьнем «3 вышыні». Вольга Гурская ажыўляе фантом шырока папулярнага ў вузкім коле літаратурных гурманнаў канца 90-х Прафэсара Каркарана. Тамсама — пераклады з Півача, Курэйшы, проза Марыі Вяціцка і Тацяны Барыскі, вершы Розы Аўсьлендэр.



## Новы «Дзеяслоў» зь дзёньнікамі Быкава

Восьмы нумар «Дзеяслова», што днямі пабачыў свет, працягвае друкаваць «невядомага Быкава». Пасьля аповесьці «Аўганец» часопіс друкуе дзёньнічавыя запісы пісьменьніка — «Парадоксы жыцьця», аздобленыя малюнкамі аўтара. Сьціслыя замалёўкі, у кожнай — сюжэт на апавяданьне ці аповесьці. Ёсьць тут і звыклы Быкаў з «акопнай прадаі», і Быкаў канца 90-х зь нечаканымі прыпавесьцямі: «Ён быў прарок і вёў за сабой іншыя. За ім ішлі. Яму верылі. І ён вучыў боскаму. Бо і сам быў паўбогам. Аднак іншыя ня ведалі, што ён бесьсьмяротны, а яны сьмяротныя. Прышоў крызысны час, яны загінулі. А ён пайшоў вучыць іншых. Боскае праўдзе. Высокаму і добраму. Ён мог сабе тое дазволіць».

У «Дзеяслове» багата й іншай мастацкай літаратуры: Глівіч, Дранько-Майсюк, Сільнова, Сьцяпан... Зь немацацкіх тэкстаў найцкавейшы — «Зорны кантэкст для «Пагоні», напісаны Пётрам Васілеўскім. Гербы клясычныя, гербы-гібрыды, гербы-мутанты, гербы-наватворы й нават геральдычныя «гіт» канца XX ст. — кантэкст, у які памяшчаецца беларуская геральдычная традыцыя.

## ПРИВАТНЫЯ АВВЕСТКІ

### ВІТАНЬНІ

**Віншую** сп.Алеся Пушкіна і яго жонку Яніну з нараджэньнем сыночка. Пані Людміла Л.

### КАНТАКТЫ

**Уладальніку паляўнічага сабакі.** А ці можна ў больш зручны час? У зручным месцы і без сабакі? Бо страшна... **Беларусцы (не па пашпарце)** прапаную сумеснае сямейнае жыцьцё. Пачынаю гаспадарыць на зямлі. Уладзімер Халхун (34 гады), в.Кавалі, 211926, Шаркаўчынскі р-н **Январальможны пане!** На Ваш ліст чакае гожая ліцьвінка 26-ці гадоў. А/с 29, 220088, Менск

**21 сакавіка** запрашаем на Купалавы чытаньні да дня БНР. Пачатак а 14-й каля помніка Паэту. Жыве Беларусь

**23 сакавіка** а 17-й у Скарынаўскім цэнтры вечарына памяці «3 Каліноўскім у сэрцы» і выстава суполкі «Пагоня». Запрашаем паэтаў, песьняроў, мастакоў, публіку. Пагонічы **Шукаю інфармацыю** пра менскія футбольныя фан-клубы; шукаю заўзятараў! Vramnik. E-mail: goalkiper@tut.by **Мой 25-гадовы юбілей** — нацыянальнае сьвята, бо я — нацыяналіст. Запрашаю ўсіх на вясковую п'янку ў красавіку. (029) 668-16-98, (029) 772-82-66 або SMS пераважна ўвечары, ноччу, а ў выходныя — крукласуткава. Сяржук

### КНІГІ, МУЗЫКА

**Беларускамоўную літаратуру** (творы сучасных бела-

рускіх аўтараў, сусьветную і расейскую літаратуру) набуду. 229-58-19, Каца

**Набуду тлумачальны слоўнік** беларускай мовы ў 5 тамах, Менск, 1977—84 г. Ганна. Койданава (01716) 5-78-83 **Беларускія часопісы**, кнігі, а таксама музыка і відэа ў Берасьці. Т.: (029) 727-44-83

**Новыя ды рэдкія кнігі**, відэа, аўдыё, CD, шаўроны, значкі, часопісы, кашулі, календары на Румянцава, 13 (ТБМ) ля Лінгвістычнага ўнівэрсытэту. Штодня, акрамя выходных, з 13.30 да 19-й

### НАБУДУ

**Узнагароды БНР**, БЦР, БКА, ген.Булак-Балаховіча, манэты ВКЛ, Рэчы Паспалітай. (029) 722-46-04

**Набуду (абмяняю) часопісы** «За рулём» 70—80 г. 234-79-17, twoserge@mail.ru, Сяргей

### ПРАЦА

**Шукаю працу** сярод беларусаў (ці ляляных). Радыйёнжы-нэр. Уладзімер. Т.: 279-67-14 (пасья 19-й)

**Шукаю працу**, маю юрыдычную адукацыю, валодаю кампутарам. (029) 657-54-63. Калінін Мікалай

**Продаж, наладка кампутараў**. Устаноўка праграмаў. Саха. Т.: (029) 615-04-30

**Сур'ёзны бізнэс** альбо дадатковы заробак. Без грашо-вае рызык. Тэлефануйце! (029) 766-12-79. Зьміцер

## ПАШТОВАЯ СКРЫНКА

**Уладзімеру Л. зь Менску.** Мы ня мелі падставаў не давяраць вядомым асобам Беларусі, якія зналі Яндарбіева асабіста. У любым разе, гэта была значная постаць і чалавек, поўным чынам зьвязаны з нашай краінай. Вашага водгук друкваць ня будзем, бо, як бачым зь яго, Вы не да канца ведаеце цяперашнюю сытуацыю ў Чачэніі і яе перадгісторыю, а таксама некрытычна пакладаецеся на расейскія інфармацыйныя крыніцы. Пытаньне салідарнасьці з чачэньскім народам, які змагаецца за нацыянальную незалежнасьць, важнае для «НН».

**Уладзімеру М. з Чэрцаў.** Апавяданьне сапраўды часопіснае. Перадамо яго ў «Дзеяслоў».

**Ігару Х. зь Менску.** Газэтны фармат не дазваляе ў поўным аб'ёме друкваць падрабязныя грунтоўныя дасьледаваньні. Аднак гэта ня значыць, што патрэбы імі займацца няма. Скантактуйцеся з часопісам «Arche»: а/с 3, 220018, Менск-18; e-mail: arche@ arche.org.by. Там Ваша аналітыка можа быць запатрабавана.

**Н.К. зь Менску.** У артыкуле пра канцэрт А.Шадзька за камплімантамі артыст слаба відаць. Матэрыял разьлічаны перадусім на тых, хто ведае і слухае гурт «Сястра». Пісаць у «НН» у якасьці журналіста магчыма, але тады трэба рабіць гэта на прафэсійнай, г.зн. рэгулярнай аснове, зьвязваючыся з Рэдакцыяй.

**Сержуку Г. з Магілёва.** У артыкуле было багата рэчаў, якія ня тычыліся непасрэдна абранай Вамі праблемы. Скажам, магчымасьць шантажу з дапамогай дакумэнтаў з праблемамі пашпартызаніі ня зьвязаная. Пішце яшчэ.

**Сержуку Г. зь Менску.** Фэльетон ня ўдаўся. Чытаеш — і цяжка зразумець, калі гэта пісалася і пра які час. Фэльетон мусіць ускрываць праблему і рабіць гэта яркава. Спрабуйце яшчэ.

**Андрэю Дз. з tut.by.** Камэнтары ў «НН» звычайна пішуцца або штатнымі супрацоўнікамі, або на замову Рэдакцыі. Пісаць у «НН» у якасьці журналіста магчыма, але тады трэба рабіць гэта на прафэсійнай, г.зн. рэгулярнай аснове, зьвязваючыся з Рэдакцыяй.

## Наша Ніва КУПОН БЯСПЛАТНАЙ ПРИВАТНАЙ АВВЕСТКІ

Запоўніце гэты купон, і мы надрукуем Вашу аввестку (ня больш за 15 словаў) бясплатна. А/с 537, 220050, Менск.

Тэкст \_\_\_\_\_

Імя і прозьвішча \_\_\_\_\_

Адрас, тэлефон \_\_\_\_\_

## Наша Ніва

незалежная газэта

заснаваная ў 1906, адноўленая ў 1991

**галоўныя рэдактары «Нашай Нівы»:**  
З.Вольскі (1906), А.Уласаў (1906—1914),  
Янка Купала (1914—1915), А.Луцкевіч,  
У.Знамяроўскі (1920), С.Дубавец (1991—2000).

сакратарка рэдакцыі Наста Бакшанская  
галоўны рэдактар Андрэй Дынько  
фота-рэдактар Арцём Лява  
карэктар Сяргей Петрыкевіч  
Галіна Рабянкова  
нам. галоўнага рэдактара Андрэй Скурко  
тэхнічны рэдактар Андрэй Чык  
выдавец і заснавальнік Фонд выданьня газэты «Наша Ніва»

**АДРАС ДЛЯ ДОПІСАЎ:**  
220050, Менск, а/с 537  
Tel/fax: (017) 284-73-29, 8-029-613-32-32,  
8-029-707-73-29.  
E-mail: nn@promedia.by  
On-line: www.nn.by

© НАША НИВА. Спасьылка на «Нашу Ніву» абавязковая. 8 палос фарматам А2, 4 друк. арк. Друкарня РУП «Выдавецтва «Беларускі Дом друку». Менск, пр. Скарыны, 79. Рэдакцыя не нясе адказнасьці за змест рэкламных аввестак. Кошт свабодны. Пасьведчаньне аб рэгістрацыі парьяднага выданьня № 581 ад 4 ліпеня 2002 г., выдадзенае Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь. Юрыдычны адрас: г. Менск, вул. Калектарная, 20а, п. 2а. Р/р 3015212000012 у МГДААТ «Белінвестбанк», Менск, код 764. Наклад 3529. Газэта выдаецца 48 разоў у год. Нумар падпісан у друк 22.00 18.03.2004. Замова № 1633. Рэдакцыйны адрас: Менск, Калектарная, 20а/2а